

OBRAS
DE SAN CYPRIANO
OBISPO Y MÁRTIR:

TRADUCIDAS AL CASTELLANO,
Y ESCLARECIDAS CON NOTAS,
Y LA VIDA DEL SANTO,

POR EL DR. D. JOAQUIN ANTONIO DEL CAMINO
T ORELLA, CANÓNIGO DE LA IGLESIA CATEDRAL
DE LUGO.

PARTE SEGUNDA.

CONTIENE LOS TRATADOS DEL SANTO, Y EL CONCILIO CARTHAGI-
NENSE, SOBRE EL BAUTISMO DE LOS HEREGES.

EN VALLADOLID 101007
POR ARÁMBURU Y ROLDÁN.

AÑO DE MDCCCVII.

Con las licencias necesarias.

LOS TRES LIBROS DE LOS TESTIMONIOS

POR SAN CYPRIANO A QUIRINO (a).

PROEMIO SOBRE LOS DOS PRIMEROS LIBROS.

Es un precioso resumen de teología dogmática, en que demuestra los principales misterios de Jesu-Christo contra la ceguera de los judíos, y dá reglas de una conducta verdaderamente christiana: todo fundado en las autoridades mas escogidas de la sagrada Escritura, medio el mas á propósito para infundir los conocimientos sobrenaturales de la religion.

CYPRIANO Á QUIRINO SU HIJO (b): SALUD.

Era preciso, carísimo hijo, satisfacer á los deseos que me habias manifestado, pidiendo con instancias, te en-
via-

(a) Paradoxa fué de Erasmo el haber dicho ser mas probable que estos libros de los Testimonios no eran de san Cypriano, cuyo ay-re de hablar á lo sumo solo se reconocia en el prólogo, y no en lo restante de la obra. La verdad es que san Gerónimo, *Dialog.* 1. contra los pelagianos, los cita como cypriánicos, y lo propio san Agustín, lib. 4 *contr. duas epist. Pelag.* cap. 8, y 9; lo mismo el heresiarca Pelagio en otro igual libro que escribió de Testimonios, diciendo queria imitar á san Cypriano, á quien miraba con mucha veneracion, segun todo lo refiere el mismo san Agustín, lugar citado, y tambien Genadio en su catálogo, hablando de Pelagio; siendo aun mas notable que el mismo Erasmo, como reparó Balucio, alega por cosa de san Cypriano el capitulo 3 y 5 del libro 6 de los Testimonios, al principio de las notas sobre el evangelio de san Juan. Tambien hace mencion de estos libros san Fulgencio Ruspense, fragmento 11 lib. 3 contra Fabiano.

(b) Parece ser el mismo Quirino, de quien se hace mencion en las cartas LXXVII y LXXVIII con ocasion de algunas cantidades que á una con san Cypriano habia enviado á los mártires para su alivio.

viase algunas autoridades sacadas de la sagrada Escritura, con que se dignó instruirnos el señor, á fin de que habiendo salido de las tinieblas del error á la region de una pura y resplandeciente luz, con que él mismo nos habia iluminado, siguiésemos el camino de la vida por medio de saludables sacramentos. En ello he procedido segun lo que me habias insinuado, reduciendo á un breve compendio el presente tratado, por evitar qualquiera difusion, y ciféndome á juntar en uno las apuntes que me han parecido mas oportunas, y se me han venido á la memoria, habiendo formado con ellas otros tantos capitulos; por manera que no tanto debe considerarse esta obra como un tratado, que qual si fuese un plan y primer ensayo para irle otro extendiendo. A la verdad nada será mas ventajoso á los que hubieren de leerle, que esta brevedad y concision; pues así no distraerá su mente la prolixidad del escrito, siendo cierto que mejor retiene la memoria lo que se enseña por un método abreviado. Toda la obra la he dividido en dos libros, de tan moderada extension el uno como el otro. En el primero he procurado hacer ver que los judíos ya se apartaron de Dios segun las anteriores profecías: que perdieron la gracia del señor que se les dió en otro tiempo, y la que para en adelante les habia sido prometida. Que en lugar de los judíos han sucedido los christianos favorecidos del señor por su fé, y que vienen al mismo de todas las naciones del universo. El segundo libro contiene los misterios de Jesu-Christo, y en él se prueba su venida, y ser el mismo que habia sido profetizado en las Escrituras: que hizo y cumplió todo aquello, por donde se puede venir en conocimiento de no ser otro que el que predixeron los profetas, leyendo lo qual te servirá grandemente para formar por ahora una idea de los primeros rudimentos que la fé nos enseña (a). En lo demas, la misma lectura del anti-

(a) En el argumento de uno y otro libro imita á Tertuliano lib. 3 contra los judíos y contra Marcion.

tigo y nuevo Testamento, y de todos los volúmenes que comprende la Escritura, irán disponiendote mas y mas para conocer á fondo las verdades que en ella se encierran. En lo que á mí toca, no he hecho mas de recoger un poco de agua de estas divinas fuentes, para enviártela á tí. Tú mismo podrás beber de ellas á todo tu placer, y apagar la sed, quando, así como yo, acudieres al mismo manantial por satisfacerla. Carísimo hijo, te deseo la mas cumplida salud.

CAPÍTULOS DEL LIBRO PRIMERO.

I. Que los judíos ofendieron gravemente á Dios en haber abandonado al mismo, y servido á los ídolos.

II. Que en lugar de creer á los profetas, les quitaron la vida.

III. Que de antes estaba predicho no conocerian, entenderian ni recibirian al señor.

IV. Que no entenderian la sagrada Escritura, pues que esta solo se dexaria entender en los últimos tiempos, despues que hubiese venido Jesu-Christo.

V. Que de ella nada entenderian, mientras no creyesen primero en Jesu-Christo.

VI. Que habian de perder á Jerusalén, y dexar la tierra que habian recibido.

VII. Que habian de perder la luz con que el señor les habia alumbrado.

VIII. Que la primera circuncision carnal fué abolida; y la segunda, que es espiritual, prometida.

IX. Que debia cesar la primera ley dada por Moysés.

X. Que en su lugar se daria otra ley nueva.

XI. Que se darian otra nueva disposicion y testamento.

XII. Que cesaria el antiguo bautismo, y empezaria á haber otro nuevo.

XIII. Que se quitaria el yugo antiguo, y se pondria otro nuevo.

Que

XIV. Que á los pastores antiguos sucederian otros nuevos pastores.

XV. Que Jesu-Christo sería la casa, y el templo de Dios, y sería destruido el templo antiguo, en cuyo lugar se levantaria otro nuevo.

XVI. Que se acabarian los sacrificios antiguos, y se celebraria otro nuevo sacrificio

XVII. Que feneceria el antiguo sacerdocio, y vendria otro nuevo sacerdote eternal.

XVIII. Que otro profeta, qual Moyses, habia sido prometido, á saber, aquel que otorgaria un nuevo testamento, y sería mejor escuchado que ningun otro.

XIX. Que estaba predicho habria dos pueblos, el uno mayor, menor el otro, es decir, el antiguo de los judios, y el moderno de los christianos.

XX. Que la iglesia, la qual antes habia sido esteril, llegaría á tener mas hijos de las naciones, que habia tenido la sinagoga de los suyos.

XXI. Que las naciones creerian en Jesu-Christo antes que los judios.

XXII. Que los judios perderian el pan, y el caliz de Jesu-Christo con todas sus gracias; y que nosotros los recibiríamos, y que el nuevo nombre de los christianos sería bendito sobre la tierra.

XXIII. Que los gentiles llegarían al reyno de los cielos antes que los judios.

XXIV. Que los judios solo podrán alcanzar el perdón de sus delitos, si lavaren sus manos de la sangre de Jesu-Christo, á quien hicieron morir, en las aguas del bautismo, y entrando en su iglesia, guardaren sus mandamientos.

LIBRO PRIMERO DE LOS TESTIMONIOS CONTRA LOS JUDIOS

Á QUIRINO.

CAPITULO I.

Que los judíos ofendieron gravemente á Dios en haber abandonado al mismo, y servido á los ídolos. En el Exódo dice el pueblo á Aarón: *Levántate, y haznos unos dioses que vayan delante de nosotros, porque no sabemos que se ha hecho de Moysés; de este hombre que nos sacó de Egipto* (a) ^{1.} El mismo Moysés así habla á Dios: *Os pido, señor, pues que este pueblo ha cometido un grande delito y se ha fabricado dioses de oro, que si les habeis de perdonar este delito, se lo perdoneis, y quando no, que me borreis del libro que habeis escrito.* Y el señor dixo á Moysés. *Si alguno haya dilinquido delante de mí, á este le borraré de mi libro* ^{2.} En el Deuteronomio *Sacrificaron á los demonios, y no á Dios.* ^{3.} En el libro de los Jueces: *Y los hijos de Israel obraron perversamente en presencia del señor y Dios de sus padres, que los habia sacado de la tierra de Egipto, y siguieron á los dioses de las naciones en derredor, y ofendieron al señor, y abandonaron á Dios, y sirvieron á Baal* ^{4.} Allí mismo: *Los hijos de Israel añadieron et, hacer mal otra vez delante del señor y sirvieron á Baal, y á los dioses extraños, y abandonaron, al señor, y no le sirvieron* ^{5.} En Malachías: *Judá ha sido desamparado, y la abominacion ha sido executada en Israel, y en Jerusalem, porque Judas ha profanado el santuario del señor, que tanto habia amado, y metió en él á los dioses ex-*
tran-

(a) Lo propio Tertuliano advers. judæos: *Nam et secundum scripturarum divinarum memorias populus judæorum maior, id est, antiquior, derelicto Deo, idolis servivit, et divinitate abreliata simulacris fuit deditus dicente populo ad Aoron* &c.

trangeros. El señor acabará con el hombre, que tales cosas hace, y él quedará humillado en las tiendas de Jacób ¹.

1 Malach.

2.

CAPITULO II.

Que los judíos en lugar de creer á los profetas, les quitarian la vida, lo dice el señor en Jeremías (a). Os envíe mis siervos los profetas. Os los enviaba antes del día, pero no me oíais, ni prestabais vuestras orejas, quando os decía: que cada uno de vosotros se aparte de sus malos caminos y de sus depravados afectos, y habitareis en esta tierra, que os he dado á vosotros y á vuestros padres, por los siglos de los siglos ². Allí mismo: No queráis ir tras los dioses extraños por servirlos; ni los adoreis, ni me provoquéis con las obras de vuestras manos á que os pierda; y no me habeis escuchado ³. Asimismo en el libro tercero Basilion (b) de este modo habla á Dios Elías: Zelando he zelado la gloria del señor Dios todo poderoso; porque te han abandonado los hijos de Israel; han destruido tus altares y muerto á tus profetas al filo de la espada, y he quedado yo solo y me buscan para matarme ⁴. Lo mismo en Esdras: Apartadose han de tí, y han echado á rodar tu ley: muerto han á tus profetas, que los exhortaban á que se volbiesen á tí. ⁵

2 Hierem.
7. et 25.

3 Hierem.
25.

4 8. Reg.

19.

5 2. Esdr.

9.

CAPITULO III.

Que de antes estaba predicho, que los judíos no conocieran, entenderian ni recibirian al señor (c). En Isaías:

Tom. II.

II

Es-

(a) Tertuliano allí mismo: *Alios enim (profetas) lapidaverunt, alios fugaverunt, plures verò ad mortis necem tradiderant, quod negare non possunt.*

(b) Con la misma palabra griega cita este libro Lactancio lib. de vera Sapient. et Religion. cap. 11. Tertuliano advers. Marcion. lib. 4. cap. 14: *Sic et retrò in Basiliis Anna mater Samuelis &c.*

(c) Tertuliano ibid. cap. 6: *Porro cum et prædicatum sit non agnituros eos Christum, ideoque etiam perempturos: jam ergo ipsæ erit et ignoratus, et interemptus ab illis, in quem ita admisura prænotabantur.*

- Escuchad, cielos; presta oídos, tierra, porque esto es lo que ha dicho el señor: Engendré á los hijos, y ensalcélos; pero ellos me han despreciado. El buey conoció á su poseedor, y el asno el pesebre de su señor; pero Israel no me ha conocido á mí, y mi pueblo no ha hecho caso de mí. ¡Ay de esta pecadora nacion! ¡de este pueblo lleno de iniquidad! ¡Maldita raza! ¡hijos de perdicion! abandonasteis al señor, y pusisteis en cólera al santo de Israel* ¹. En el mismo Isaias así habla el señor: *Vé, y dí á este pueblo: Oireis con vuestros oídos y no entenderéis; vereis con vuestros ojos, y no distinguireis, porque se entorpeció el corazon de este pueblo; oyeron con*
- ² *Isai. 6.* *graveza y cerraron sus ojos por no ver, oír, ni entender, y porque no los sane, en caso que vuelvan á mí* ². También dice en Jeremías: *Me dexaron á mí, que soy fuente de agua viva, y se abrieron unas cisternas, que no pueden contener el agua* ³. Allí mismo: *Ved como la Palabra del señor se les ha vuelto en maldicion, y no la quieren sufrir. Allí mismo: La tórtola y la golondrina conocen el tiempo de la pasa; los páxaros del campo observan la estacion, que les sea favorable; pero mi pueblo no ha conocido el juicio del señor. ¿Cómo podreis decir: Somos sabios, y la ley del señor es con nosotros? En vano se cortó mal la pluma; los escribientes quedaron aturcidos; se turbaron los sabios, y fueron sorprendidos, porque desecharon la Palabra del señor* ⁴. También en Salomon: *Buscarme han los malvados, y no me hallarán, pues aborrecieron la sabiduría, y no recibieron la Palabra del*
- ⁵ *Prov. 1.* *señor* ⁵. Y en el salmo 27. *Dadles su justa retribucion, porque no entendieron las obras del señor. En el 81. No conocieron, ni entendieron: andarán en tinieblas. En el evangelio segun san Juan (a): Vino á entre los suyos, y los suyos no le recibieron. Mas á quantos le recibieron, dióles potestad de hacerse hijos suyos, se entiende, á los que creen en*
- ⁶ *Joan. 1.* *su nombre.* ⁶.

CA-

(a) En el original *cata Joannem*, y así otras muchas veces que cita los evangelios.

CAPITULO IV.

Que los judíos. no entenderian la sagrada Escritura, pues que ésta solo se dexaria entender en los últimos tiempos, despues que hubiese venido Jesu-Christo (a). En Isaías: *Todas estas palabras serán para vosotros como las palabras de un libro sellado, el qual si le diereis para leer á un hombre, que conoce las letras, dirá: No lo puedo leer, porque está sellado. Pero en aquel dia oirán los sordos las palabras que están en el libro, y las verán los ciegos, cuyos ojos están envueltos entre obscuridad y tinieblas*^{1.} En Jeremías: *El último de los dias lo conoceréis*^{2.} En Daniel: *Cierra estas palabras y sella el libro hasta el tiempo de la consumacion, en que muchos las entenderán y se cumplirá el conocimiento de ellas; pues quando sucediere el esparcimiento, conocerán todo esto*^{3.} En la primera carta de san Pablo á los corintios: *No quiero ignoreis, hermanos, como nuestros padres, todos estuvieron baxo la nube*^{4.} Y en la segunda á los mismos corintios: *Sus sentidos se hallan ofuscados hasta el dia de hoy, cubriéndolos todavia este velo, quando leen el antiguo Testamento, el qual nadie les quitará, sino es que sea el mismo Jesu-Christo, y aun ahora siempre que leen á Moyses, lo tienen sobre su corazon. Mas al momento que se convirtiesen al señor, levantárseles ha este velo*^{5.} A poco despues de resucitado el señor así dice en el evangelio: *Esto es lo que os he hablado mientras he estado con vosotros; que convenia se cumpliese todo lo que estaba escrito de mí en la ley de Moyses, en los profetas y en los salmos. Entonces les abrió los ojos para que entendiesen las Escrituras, y díxoles: Pues que así estaba escrito, y así era menester que padeciese Christo, y resucitase al tercer dia de entre los muertos y se predicase en su nombre la penitencia y el perdon de los pecados á todas las naciones*^{6.}

¹ Isai. 29.² Hierem.^{23.}³ Dan. 12.⁴ 1. Cor.^{10.}⁵ 2. Cor. 3.⁶ Luc. 24.

CA-

(a) Tertuliano *adversus Marcion*. lib. 5, cap. 11. donde en significacion de esto alega el velo de la cara de Moyses.

CAPITULO V.

- Que nada entenderian los judíos de la Escritura, mientras no creyesen primero en Jesu-Christo. En Isaías: *T*
- 1 Isai.7. *si no creyereis, tampoco entenderéis* ¹. Por eso dice el señor en el evangelio: *Si no creyereis lo que soy, morireis en vuestros pecados* ². Que la justicia y la vida consisten en la fé,
- 2 Joan.8. *ya lo predixo Abacúc: El justo, dice, vivirá de mi fé,* ³.
- 3 Abac.1. De ahí es haber creído Abraham padre de las naciones, segun expresa el Génesis: *Abraham creyó á Dios, y se le*
- 4 Gen.15. *tuvo á justicia* ⁴, y lo repite San Pablo con las mismas palabras: *Abraham creyó á Dios, y se le tuvo á justicia. Así bien conoceréis que los que son hijos de la fé, estos son los hijos de Abraham. Previendo, pues, la Escritura que Dios justificaria á las naciones por la fé, dixo de Abraham, que en él serían bendecidas todas las naciones. Luego los que vi-*
- 5 Galat.3. *ven por la fé, fueron bendecidos con el fiel Abraham* ⁵.

CAPITULO VI.

- Que los judíos habian de perder á Jerusalem, y dexar la tierra, que habian recibido. En Isaías: *Vuestra tierra quedará desierta: vuestras ciudades abrasadas. Los extraños comerán la substancia de vuestro pais delante de vuestros ojos, y á la hija de Sion dexarán asolada, y destruida las naciones extrangeras, y solitaria como choza en la viña; como casilla en el cohombreal ó como una ciudad desmantelada. Y si el señor de los exércitos no nos hubiese dexado algunas reliquias de nuestra casta, hubiéramos sido como Sodoma, y semejado hubiéramos á Gomorra* ⁶. Tambien exclama el señor en el evangelio: *Jerusalén, Jerusalén, que matas á los profetas, y apedreas á los que han sido enviados á tí, ¡quántas veces quise juntar á tus hijos, como la gallina junta á los polluelos debaxo de sus alas, y no lo quisiste! Pues vereis como vuestra casa queda desierta* ⁷ (a).
- 6 Isai.1.
- 7 Matth. 25.

CA-

(a) Las propias razones y autoridades en Tertuliano *advers. Marcion*. lib. 3. cap. 23. añadiendo que los judíos habian tenido

CAPITULO VII.

Que los judíos habían de perder la luz con que el señor los había alumbrado. En Isaías: *Venid, caminemos con la luz del señor; pues desamparó á su pueblo; á la casa de Israel* ¹. En el evangelio segun san Juan: *Habó una verdadera luz que ilumina á todo hombre que viene á este mundo. El estuvo en este mundo, y el mundo fué hecho por él, y no le conoció el mundo* ². En el mismo san Juan: *Quien no creyese, ya está juzgado, porque no ha creído en el nombre del único Hijo de Dios. Este juicio se les hace, porque ya la luz vino al mundo, y los hombres mas amaron las tinieblas, que la luz* ³.

1 Isai. 2.

2 Joan. 1.

3 Joan. 3.

CAPITULO VIII.

Que la primera circuncision carnal fué abolida, y la segunda que es espiritual, prometida (a). En Jeremías: *Esto dice el señor á los varones de Judá, y á los que habitan en Jerusalem: Desmontad vuestras tierras, y no sembréis sobre espinas. Circuncidados á vuestro Dios, y circuncidad vuestros corazones, para que no se encienda mi cólera como fuego, y queme sin que nadie le pueda apagar* ⁴. También dice Moisés: *En los últimos días circuncidará Dios tu corazón, y el corazón de los de tu raza, para amar á Dios y señor* ⁵. En Josué: *El señor dixo á Josué: Haz unos cuchillos pequeños de pedernal muy afilados y circuncida segunda vez á los hijos de Israel* ⁶. San Pablo á los colosenses: *Circuncidados*

4 Hierem.

4.

5 Deuter.

30.

6 Josu. 5.

os

tiempo de convertirse desde Tiberio hasta Vespasiano que destruyó á Jerusalem.

(a) Tertuliano advers. Judæos cap. 3. *Sicut ergo circumcisio carnalis, quæ temporalis erat, tributa est in signum populo contumaci, ita spiritalis data est in salutem populo obaudienti, y luego pone las mismas autoridades y razones que san Cypriano. Vease á san Próspero, ó qualquiera que sea el autor del tratado de Permissionib, et prædiction. Dei, p. 1. cap. 14.*

- os han con una circuncision, no como la que se executa con la mano cortando la carne, sino con la circuncision de Jesu-*
- 3 Colos. 2. Christo ¹. Ni Adán, el primer hombre que fué criado por Dios, ni el justo Abél, ni Enóch, que agradó al señor y mereció ser arrebatado de este mundo, fueron circuncidados. Tampoco lo fueron un Noé, que quando los demas hombres perecian por sus delitos, él solo fué reservado para la conservacion del género humano; un Melchisedech sacerdote, segun cuyo orden fué prometido lo seria Jesu Christo. ¿Pues qué? si se considera que aquella señal de la circuncision no venia á propósito en las mugeres, siendo por otra parte cierto que lo que es con la señal de Jesu-Christo, todos sin diferencia de sexó deben ser marcados? (a).

CAPITULO IX.

- Que debia cesar la primera ley dada á Moysés. En Isaías: *Entónces se descubrirán los que sellan la ley por no aprenderla. Y dirá: Aguardo á Dios, que ha apartado su rostro de la casa de Jacób, y confiaré en él* ². Lo mismo
- 2 Isai. 8. en el evangelio: *Todos los profetas, y la ley profetizaron hasta Juan* ³.

CAPITULO X.

- 3 Math. 11. Que en lugar de la ley antigua se habia de dar otra nueva. En Michéas: *La ley saldrá de Sion, y de Jerusalem la Palabra del señor. Juzgará á muchos pueblos, y convencerá y pondrá al descubierto las naciones mas poderosas* ⁴. En Isaías: *De Sion saldrá la ley, y la Palabra del señor de Jerusalem,*
- 4 Mich. 4. *y juzgará de las gentes* ⁵. En el evangelio segun san Mateo: *Se oyó una voz que salia de la nube y decia: Este es mi Hijo muy amado, en quien tuve mis complacencias; escuchad al mismo* ⁶ Math. 6. (b).

CA-

5.

(a) El autor de *Promission. et Prædiction. Dei* p. 1. cap. 14. Maestro de las sentencias, lib. 3. distinc. 1. art. 7: y santo Tomas 3. p. q. 7, art. 2. ad 4, hablan sobre no circuncidarse las mugeres.

(b) Tertuliano *ibid.* . . . *Nova lege edocti ista observamus oblitterata veteri lege, cujus abolitionem futuram actus ipse demonstrat.* Sobre quando hubiesen cesado las leyes de Moysés, ó se hu-

CAPITULO XI.

Que se daría otra nueva disposición y testamento. En Jeremías: *Mirad como vienen los días, dice el señor, en que entablaré una nueva alianza con la casa de Israel, y con la casa de Judá. No como la alianza que entablé con sus padres el día que los tomé de la mano para sacarlos de la tierra de Egipto, pues no guardaron esta mi alianza, y yo les abandoné, dice el señor. Esta es la alianza que entablaré con la casa de Israel despues de aquellos días, dice el señor. Al darles mi ley, la grabaré en sus corazones; yo seré su Dios, y ellos serán mi pueblo, y cada uno no tendrá que advertir á su hermano, diciendo: Conoce al señor, porque todos desde el mas pequeño hasta el mas grande me conocerán; pues les perdonaré sus iniquidades y no me acordaré mas de sus pecados* ¹ (a). 1 Hierem. 31.

CAPITULO XII.

Que cesaría el antiguo bautismo y empezaría á haber otro nuevo. En Isaías: *Ta no queráis acordaros de lo pasado, ni hacer caso de lo antiguo. Ved como voy á hacer cosas nuevas que ahora comenzarán, y vosotros las conoceréis. Abriré un camino en el desierto y haré correr rios, donde no habia agua, para dar de beber á mi linage escogido, á mi pueblo que he adquirido, á fin de que publique mis grandezas* ². En ² Isai. 43. el mismo Isaías: *Si tuvieren sed, los llevará por el desierto; hará que les brote el agua de la peña: la peña se abrirá; correrán las aguas y beberá el pueblo mio* ³. En el evangelio ³ Isai. 48. segun san Mateo dice Juan: *To os bautizo en el agua para la penitencia; pero tras de mí vendrá otro mas fuerte que yo, cuyo calzado no soy digno de llevar. El os bautizará en el*
Es-

biesen hecho mortíferas ó mortales, vé si quieres lo que dixe con san Agustín y santo Tomas en las notas á las *Instituciones eclesiásticas de Berardi* p. 1. tit. 1. num. 12.

(a) Tertuliano allí mismo y *advers. Marcion*. lib. 4. cap. 22. Lo propio el autor de *Promission. et prædict. Dei*, p. 3. cap. 31.

- 1 Mat. 3. *Espíritu Santo y en el fuego* ¹. En el evangelio segun San Juan: *Si alguno no renaciere del agua y del Espíritu, no puede entrar en el reyno de Dios, porque lo que ha nacido de la carne, es carne, y espíritu lo que ha nacido del Espíritu* ² (a).
- 2 Joan. 3. ritu ² (a).

CAPITULO XIII.

Que se quitaria el yugo antiguo, y se pondria otro nuevo. En el salmo 2. *¿Por qué se conjuraron las gentes: concibieron los pueblos vanos proyectos? Los reyes de la tierra conspiraron, y se aunaron los príncipes contra el señor, y contra su Christo. Rompamos sus ataduras y sacudamos su yugo de nosotros.* En el evangelio segun S. Mateo así dice el señor: *Venid á mí todos los que estais cansados y fatigados, y yo os haré descansar. Aprended de mí, que soy manso y humilde de corazon, y ballareis el sosiego de vuestras almas; porque mi yugo es suave, y mi carga ligera* ³. En Jeremías: *En aquel día soltará el yugo de sus cervíces, y romperá sus cadenas, y no servirán á otros, salvo al señor su Dios, y les dará por rey á David* ⁴ (b).

4 Hierem.
30.

CAPITULO XIV.

Que á los pastores antiguos sucederian otros nuevos pastores. En Ezequiel: *Por tanto, esto es lo que dice el señor: Buscaré á los pastores; les pediré cuenta de mis ovejas, les quitaré el cuidado de ellas, y no las apacentarán mas; haré que ya no coman de ellas, y yo mismo las apacentaré con cordura* ⁵. En Jeremías: *Os daré unos pastores segun mi corazon, y os apacentarán con el pábulo de la disciplina* ⁶. En el mismo Jeremías: *Escuchad gentes la palabra del señor,*

5 Ezech.
34.
6 Hierem.
30.

(a) El mismo autor de *Promission. et Prædict.* p. 1. cap. 38.

(b) Tertuliano advers. Marcion. lib. 3. cap. 22. *Sic et ab ipso judaismo divertentes, cum legis obligamenta et onera evangelica jam libertate mutarent, psalmum exequabantur: Disrumpamus vincula eorum, et abjiciamus à nobis jugum eorum.* El autor de *Promission. et Prædiction. Dei*, p. 3. cap. 37.

publicadla á las islas mas lejanas: y decidles: El que despar-
ramó á Israel, volverá á juntarle y le guardará como el pas-
tor á su rebaño; porque el señor ha libertado á Jacob, y le
ha sacado de en poder del mas fuerte ¹.

¹ Hierem.
31.

CAPITULO XV.

Que Jesu-Christo sería la casa y el templo de Dios (a),
y sería destruido el templo antiguo, en cuyo lugar se le-
vantaria otro nuevo. En el segundo libro de los Reyes:
*El señor habló á Nathán y díxole: Vé, y dí á mi siervo Da-
vid. Esto dice el señor: No serás tú quien me edificará la
casa, para que habite en ella, sino que en acabándose tus dias,
y quando durmieres con tus padres, despertaré tras de tí á
tu hijo, que saldrá de tu rodilla, y estableceré su reynado.
Este me edificará una casa en mi nombre, y ensalzaré su tro-
no hasta los siglos. Yo seré su padre, y él será mi hijo, y su
reyno durará en mi presencia por siempre jamás* ². Igual-
mente dice el señor en el evangelio: *No quedará en el tem-
plo piedra sobre piedra y que no sea demolida* ³; y en otro lu-
gar: *Despues de tres dias se levantará otro sin que trabajen
manos* ⁴.

² 1. Para-
lip. 17.
³ 2. Reg. 7.

³ Mat. 24-
⁴ Joan. 2-

CAPITULO XVI.

Que se acabarian los sacrificios antiguos, y se cele-
braria otro nuevo sacrificio. En Isaías: *¿A qué vendrá pa-
ra mí la muchedumbre de vuestros sacrificios, dice el señor?
Estoy harto, y no quiero los holocaustos de carneros, la gra-
sa de corderos, ni la sangre de los toros, ni de cabritos. ¿Quién
os pide todo eso* ¹? En el salmo 49: *No comeré la carne de* ² *los toros; ni beberé la sangre de las cabras. Sacrifica á Dios
el sacrificio de alabanza, y cumple los votos que has ofrecido
al Altísimo. Invócame el dia de afliccion, y te libraré, y tú*

² Isai. 1.

Kk

me

(a) Tertuliano ibid. cap. 11. . . . *Utique Christus catholicum Dei
templum, in quo Deus colitur, y lo propio advers. judæos cap.*
12.

me glorificarás á mí. En el mismo salmo: *El sacrificio de alabanza me esclarecerá á mí, y éste será el camino por donde le manifestaré lo saludable de Dios.* En el salmo 4: *Sacrificad el sacrificio de justicia, y esperad en el señor.* En Malachías: *Mi voluntad ya no se complace en vosotros, dice el señor, y no aceptaré el sacrificio ofrecido por vuestras manos, porque desde donde nace hasta donde se pone el sol, mi nombre es esclarecido entre las naciones, y en todas partes se me ofrecen olores de incienso, y un sacrificio puro; pues mi nombre es grande en las naciones, dice el señor*¹ (a).

1.

CAPITULO XVII.

Que fenecería el antiguo sacerdocio, y vendría otro nuevo sacerdote eternal. En el salmo 209: *Antes del lucero de la mañana te engendré. Juró el señor, y no se retractará, que tú eres el sacerdote por toda la eternidad segun el orden de Melchisedech.* En el primero de los Reyes dice Dios al sacerdote Heli: *Suscítame un sacerdote fiel, que bará todo segun mi agrado, y le edificaré una casa firme, y andará todos los días en presencia de mis ungidos, y sucederá que el último que quedáre en tu casa, vendrá á adorar con un dinera*¹ *y un pan.*² (b).

2.

CAPITULO XVIII.

Que otro profeta, qual Moysés, habia sido prometido, á saber, aquel que otorgaría un nuevo testamento, y sería mejor escuchado que ningun otro. En el Deuteronomio: *El señor me dixo: Excitaré un profeta como tú de entre sus hermanos. Pondré mis palabras en su boca, y hablaráles lo*

(a) Eso mismo y con las mismas autoridades Tertuliano, *adversus jud.* cap. 5.

(b) El mismo Tertuliano, allí cap. 6. llamando á Christo: *Sacrificiorum aeternorum Antistas.* Fr. Luis de León, nombres de Christo, nombre Monte: *El mismo es el sacerdote y el sacrificio, el pastor y el pasto.*

que le mandare. A cualquiera que no escuchare todo lo que aquel profeta hablare en mi nombre, le castigaré ¹. Esto mismo dice Jesu-Christo en el evangelio segun San Juan: Escudriñais las Escrituras, en las que pensais hallar la vida eterna: estas mismas son las que dan testimonio de mí, y con todo no quereis venir á mí, porque tengais vida. No penseis que yo os acuso delante del Padre: Moysés, en quien esperarais, será el que os acuse. Si hubieseis creído á Moysés, tambien me creeriais á mí; pues él escribió de mí. Y si no creéis á lo que escribió él, ¿cómo creereis á lo que os dixere yo? ² Joan. 5.

CAPITULO XIX.

Que estaba predicho habria dos pueblos, el uno mayor, menor el otro, es decir el antiguo de los judíos, y el moderno de los christianos. En el Génesis: El señor dixo á Rebeca: Dos naciones hay en tu vientre, y dos pueblos encontrados saldrán de tus entrañas. Un pueblo vencerá al otro pueblo, y el mayor servirá al menor ³. En Oséas: Al que no era mi pueblo, llamavéle pueblo mio, y á la que no amaba, amada mia. En el mismo lugar, en que se les decia: Vosotros no sois mi pueblo, en él mismo se les llamará hijos de Dios vivo ⁴ (a).

CAPITULO XX.

Que la iglesia, la qual antes habia sido estéril, llegaria á tener mas hijos de las naciones, que habia tenido la sinagoga de los suyos. En Isaías: Alégrate, estéril, que no pares: salta de gozo, y exclama la que no concibes, porque muchos mas son los hijos de la abandonada, que de la que tiene marido; pues el señor ha dicho: Ensancha el lugar que

(a) Tertuliano, ibid. cap. 1. *Duos etenim populos, et duas gentes processuras ex unius femina utero Deus destinavit, nec discrevit gratiam in hominis appellatione, sed in partus editione, ut qui prior esset de utero processurus, minori subiceretur, id est, posteriori.* Lo mismo el autor de *Promission. et Prædiction. Dei*, p. 1. cap. 20.

que han de ocupar tus pabellones, y tus tapices, y fixalos. No andes corta, y haz largas tus medidas, y áfianza bien las estacas. Ensancha mas á diestra, y siniestra, y tu posteridad poseerá las naciones, y habitará las ciudades des-pobladas. No tienes que temer, porque saldrás vencedora. No te des por afrentada de que te maldigan, pues esos de-

4 Isai. 54.

nuestros quedarán sepultados en un eterno olvido ¹. De esta manera, habiendo nacido á Abrahán el primer hijo de una esclava, Sara se mantuvo mucho tiempo estéril, y al cabo de su vejez parió segun la promesa de Dios á su hijo Isaac, que fué figura de Jesu-Christo. De esta manera, habiéndose casado Jacób con dos hijas de Labán; con Lia, que era la mayor, y enferma de ojos, y que representaba á la sinagoga; y la hermosa Rachél, que figuraba á la iglesia; ésta, que por largo tiempo fué mañera; al fin dió á luz su hijo Josef, que tambien fué figura de Jesu-Christo. Asimismo en el primer libro de los Reyes se lee que Elcána tuvo dos mugeres, á Fenena con hijos, y Ana sin ellos, de la qual sin embargo nació despues Samuel, no segun el orden de primogenitura; pero sí segun las piadosas promesas del señor, á resulta de haber su madre orado en el templo, el qual fué igualmente figura de Jesu Christo. Allí mismo leemos: *La que era es-téril, parió siete hijos, y la que tenia mas, se debilitó* ¹.

1. Reg.

2.

Aquellos siete hijos son las siete iglesias. De ahí es haber san Pablo escrito á siete iglesias, y el poner otras tantas el Apocalipsis en observancia del número septenario; así como son siete los dias en que Dios crió al mundo; siete los ángeles que asisten en la presencia del señor, como Rafaél uno de ellos lo dice en Tobías; siete las lámparas del tabernáculo de Moysés; siete los ojos del señor, que miran al universo, como tambien los de aquella piedra que describe Zacarías; siete los espíritus, y los candeleros del Apocalipsis; siete las columnas, sobre que la Sabiduría edificó su casa en Salomón (a). CA.

(a) Véase la nota (b) de la pag. 233 al tratado sobre la Exhortacion al martirio.

CAPITULO XXI.

Que las naciones creerian en Jesu-Christo antes que los judíos. En el Génesis: Dios y señor dixo á Abrahán: *Sal de tu tierra, de tus parientes, y de la casa de tu padre, y pasa á aquella otra tierra, que mostrarte hé, y te haré cabeza de una grande nacion, y te bendeciré, y engrandeceré tu nombre, y serás bendecido. Bendeciré al que te bendixere, y maldeciré al que te maldixere, y todas las tribus de la tierra serán bendecidas en tí* ¹. En el mismo libro: Isaac bendi- ^{1 Gen. 12} xo á Jacob diciendo: *Ved aquí el olor que despide mi hijo, como el olor de un campo abundoso, al qual el señor ha echado su bendicion. Dios te conceda á puro rocto del cielo y fecundidad de la tierra multiplicadas cosechas de pan, vino y aceyte. Las naciones te obedecerán, y te adorarán los príncipes; serás señor de tu hermano, y los hijos de tu padre doblarán delante de tí la rodilla. El que te maldixere, será maldecido, y el que te bendixere, bendecido* ². En el propio Gé- ^{2 Gen. 17} nesis: Como viese Josef que su padre habia puesto la mano derecha sobre la cabeza de Efraín, no lo pudo sufrir, y tomó la mano de su padre para quitársela de la cabeza de Efraín, y ponerla sobre la de Manasés, y le dixo: *No ha de ser así, padre; esotro es mi primogénito, y pon tu mano derecha sobre su cabeza. Mas él rehusó hacerlo, y le respondió: Bien lo sé, hijo, bien lo sé; éste será caudillo de un pueblo, y será ensalzado; pero su hermano, aunque menor, será mayor que él, y su descendencia se multiplicará entre las naciones* ³. En el ^{3 Gen. 48} mismo Génesis: Judas, te alabarán tus hermanos: tus manos sobre las espaldas de tus enemigos. Adorarte han los hijos de tu padre. Judas es un cachorro de leon; de una mata has subido, hijo mio, y has dormido echado como un leon, como un leoncito pequeño. ¿Quién le despertará? No faltará príncipe de la casa de Judá, ni xefe salido de su rodilla hasta que venga el que le ha sido confiado, y el mismo será la esperanza de las naciones. Atará á la vid su borriquillo, y á una cepa el pollinejo de su burra. Lavará en vino su ropa,

y

- y en sangre de uva su vestido. Sus ojos están encendidos (a)
- 1 Genes. por el vino; sus dientes son más blancos que la leche ¹. De ahí
49. lo que se halla escrito en el libro de los Números sobre
nuestro pueblo: *Vereis levantarse ese pueblo, como un pue-
blo de leones* ². En el Deuteronomio: *Vosotras, naciones,
sereis la cabeza, y el pueblo incrédulo la cola* ³. En Jere-
mías: *Oid la voz de la trompeta, y dixerón: No la oiremos;
pues bien está, oiránle las naciones, y los que en ellas apa-
cientan los rebaños* ⁴. En el salmo 17: *Me establecerás por
cabeza de las gentes. Un pueblo á quien no conocia, me ha
servido; me ha obedecido al punto que ha oido hablar de mí.*
Sobre esto mismo habla el señor en Jeremías: *Antes que te
formase en el vientre, te tenia conocido, y primero que sa-
lieses de la matriz te habia santificado, y te destiné para
profeta entre las naciones* ⁵. En Isaias: *Le puse por testigo
delante de las naciones; por príncipe y caudillo entre las
gentes* ⁶. En el mismo: *Las gentes, que no te conocian, te
invocarán, y los pueblos, que no tenían noticia de tí, acu-
dirán á tí* ⁷. Allí mismo: *En aquel día la raíz de Jesé se
levantará para mandar á todas las naciones, las gentes espe-
rarán en él, y su descanso será honroso* ⁸. Allí mismo: *Tierra
de Zabulón, tierra de Néphthali, camino del mar, y los de-
mas que habitais las costas del mar y pueblo de los gentiles
allende el Jordán, que andas entre tinieblas, ved una gran-
de luz. Los que habitais en la region de las sombras de la
muerte, una luz resplandecerá sobre vosotros* ⁹. Allí mis-
mo: *El señor así dice á Christo mi señor, á quien agarró,
dice, por la mano derecha para que le oygan las gentes:
Destruiré la fortaleza de los reyes; abriré las puertas de-
lante de él, y no quedarán cerradas las ciudades* ¹⁰. Allí
mismo: *Uengo á juntar todas las naciones y lenguas, y verán mi
claridad; y las marcaré con una señal, y enviaré los que de
entre ellos se hubiesen salvado, á las naciones lejanas, que*

(a) En el original: *Formidolosi oculi ejus á vino*, segun todas las ediciones y m. s. antiguos, como asegura Balucio, y lo esclarezce en una difusa nota.

no oyeron mi nombre, ni vieron mi gloria, y la publicarán á las gentes ¹. Allí mismo: En todo esto no se han convertido; ¹ Isai. 66. levantará pues una señal para que la vean las naciones que están distantes, y desde las extremidades de la tierra iráles atrayendo ². Allí mismo: Verle han los que no tuvieron noticia de él; conocerle han los que no oyeron hablar de él ³. ² Isai. 5. ³ Isai. 51. Allí mismo en fin: Me he manifestado á quienes no me buscaban: me he dexado hallar de quienes no preguntaban por mí. Dixe: Allá voy tras un pueblo, que no invocó mi nombre ⁴. Sobre esto mismo habla san Pablo en los Hechos apostólicos: A vosotros, convenia predicar primero la palabra de Dios; pero como la habeis rechazado, y vosotros mismos os habeis juzgado indignos de la vida eterna, allá vamos á las gentiles; pues así lo tenía dicho el señor en las Escrituras: Te he puesto por lumbrera entre las naciones, para llevar la salvacion hasta los cabos de la tierra ⁵ (a). ⁴ Ibid. 65. ⁵ Act. 13.

CAPITULO XXII.

Que los judíos perderían el pan y el caliz de Jesús-Christo con todas sus gracias, que nosotros recibiríamos, y que el nuevo nombre de los christianos sería bendito sobre la tierra. Así lo dice el señor en Isaías. Los que me sirven á mí, comerán; pero vosotros estareis hambrientos. Los que me sirven á mí, beberán; pero vosotros tendreis sed. Los que me sirven á mí, se regocijarán; pero vosotros sereis confundidos; os dexará morir el señor. Los que me sirven á mí, tendrán un nuevo nombre, que será bendito sobre la tierra ⁶. ⁶ Isai. 65. Allí mismo: Levantará pues una señal para que la vean las naciones que están distantes, y las irá atrayendo desde las extremidades de la tierra. T vereis como luego vienen cor-
rien-

(a) Es elegante la enumeracion de las naciones que hace Tertuliano *advers. jud.* en prueba de lo que se habian anticipado á reconocer á Christo; señaladamente España, Francia é Inglaterra: *Hispaniarum omnes termini, et Galliarum diversæ nationes, et Britannorum inaccessa Romanis loca* &c. Véase tambien el autor de *Prophecijs: et Prædiction. Dei* p. 1. cap. 15.

- 1 Isai. 5. riendo, y no tendrán hambre ni sed ¹. Allí mismo: El dominador y señor de los exércitos quitará de Judá y de Jerusalén á todo potente y robusta; el vigor del pan, y el vigor del agua ². En el salmo 33. Gustad, y ved quan dulce es el señor. Bienaventurada del varon que espera en él. Temed á Dios y señor todos los que sois sus santos, porque no hay necesidad para los que temen á él. Los ricos se vieron necesitados y hambrientos; mas los que buscan al señor, no tienen falta de ningun bien. En el evangelio segun san Juan tambien dice el señor: Yo soy el pan de vida: quien viniere á mí, no tendrá hambre, y quien creyere en mí, jamás padecerá sed ³. Allí mismo: Si alguno tiene sed, venga ⁴ y beba. Torrentes de agua viva correrán del vientre de quien creyere en mí, como dice la Escritura ⁴. Allí mismo: Si no comiereis la carne del hijo del hombre, y no bebiereis de su sangre, no tendreis vida en vosotros ⁵ (a).
- 3 Joan. 7.
- 4 Ibid.
- 5 Joan. 6.

CAPITULO XXIII.

Que los gentiles llegarian antes que los judíos al reyno de los cielos. Lo dice el señor en el evangelio. *Muchos vendrán del Oriente y del Occidente, y se sentarán con Abraham, Isaac, y Jacob en el reyno de los cielos. Pero los hijos del reyno serán arrojados á las tinieblas exteriores, y allí será el llorar, y rechinar de los dientes* ⁶.

6 Mat. 8.

CAPITULO XXIV.

Que los judíos solo podrán alcanzar el perdon de sus delitos, si lavaren sus manos de la sangre de Jesu-Christo, á quien hicieron morir, en las aguas del bautismo, y entrando en la iglesia guardaren sus mandamientos, lo dice Dios de este modo en Isaías: *Ta no os perdonaré vuestros pecados. Si levatareis vuestras manos, apartaré de vosotros mi rostro, y aunque dobleis vuestros preces, no he de escucharos*

(a) El autor de *Promiss. et Prædiction. Dei.* p. 3. cap. 39.

ros, pues vuestras manos están llenas de sangre. Lavaos, purificaos, quitad de vuestro corazón las iniquidades, quitadlas de delante de mis ojos; cesad de hacer mal. Aprended á bien obrar; bascd justicia; amparad al que sufre injusticia; mirad por el huérfano; defended á la viuda, y becho esto venid á reconvenirme, dice el señor. Quando vuestros pecados fuesen ro-
sos como el bermellón, los pondré tan blancos como la nieve, y aunque fuesen tan encarnadas como la grana, daréles de un blanco, qual de lana. Si quisieris escucharme, comereis de los bienes de la tierra. Y si no lo quisieris, con vosotros acabará la espada, pues la boca del señor, es la que ha hablado así. I. Isai. I.

CAPÍTULOS DEL LIBRO SEGUNDO.

- I. Que Jesu-Christo es el primogénito, y la Sabiduría de Dios, por quien se hicieron todas las cosas.
- II. Que Jesu-Christo es la Sabiduría de Dios; y sobre el misterio de su encarnacion, pasion, caliz, altar, y mision de los apóstoles que predicaron el evangelio.
- III. Que Jesu-Christo es igualmente la Palabra de Dios.
- IV. Que asimismo es la mano y el brazo de Dios.
- V. Que es angel y Dios.
- VI. Que Jesu-Christo es Dios.
- VII. Que Jesu-Christo Dios habia de venir á iluminar y salvar al género humano.
- VIII. Que siendo hijo de Dios desde el principio, debia además ser engendrado segun la carne.
- IX. Que la señal de su nacimiento seria el nacer de una virgen hombre Dios, hijo de Dios y del hombre.
- X. Que Jesu-Christo seria Dios y hombre, compuesto de una y otra naturaleza, para ser mediador entre nosotros y su Padre.
- XI. Que naceria segun carne de la casta de David.
- XII. Que naceria en Bethleem.
- XIII. Que en su primer advenimiento se mostraria humilde.

Tom. II.

LI

Que

XIV. Que él es el justo á quien quitarian la vida los judíos.

XV. Que él mismo fué llamado la oveja y el cordero que debía ser degollado; y sobre el misterio de su pasión.

XVI. Que igualmente fué llamado piedra.

XVII. Que de piedra se haría montaña, para llenar toda la tierra.

XVIII. Que en los últimos tiempos se descubriría esta montaña, que es Jesu-Christo; á la qual vendrían las naciones, y subirían todos los justos.

XIX. Que Jesu-Christo es esposo que tiene á la iglesia por esposa, de la qual nacerían hijos espirituales.

XX. Que los judíos le clavarían en una cruz.

XXI. Que toda virtud y poderío está en la pasión y señal de la cruz.

XXII. Que todos los que se marcan en la frente con la señal de la cruz, serán salvos por la virtud de esta señal.

XXIII. Que al tiempo de la pasión de Jesu-Christo habria tinieblas en el mismo mediodía.

XXIV. Que no sería vencido por la muerte, ni quedaria entre los muertos.

XXV. Que al tercer dia resucitarla de entre los muertos.

XXVI. Que en habiendo resucitado, recibiría del Padre todo poderío, y que este poderío sería eterno.

XXVII. Que no se puede venir á Dios Padre, sino es por medio de su Hijo Jesu-Christo.

XXVIII. Que él mismo vendrá á juzgar.

XXIX. Que es rey para reynar por toda la eternidad.

XXX. Que al mismo tiempo es rey y juez.

LIBRO SEGUNDO

DE LOS TESTIMONIOS

CONTRA LOS JUDIOS.

de **Quirino**.

CAPITULO I.

Que Jesu-Christo es el primogénito y la Sabiduría de Dios, por quien se hicieron todas las cosas (a). En los Proverbios del Salomón: *En señor me formó por principio de sus caminos; me estableció sobre sus obras antes de los siglos. El señor me engendró al comienzo, antes que criase la tierra; antes que pasen los abismos; antes que brotasen las fuentes de aguas; antes que hiciesen asiento los montes; antes que todos los collados. Hizo las regiones habitables, e inhabitables debajo del cielo. Quando preparaba los cielos, y escogia para sí el lugar de su asiento, con él me hallaba presente. Quando formaba espesas nubes sobre los vientos; quando hacia correr debajo del cielo inmundicias sin agotarse; quando foguea los fundamentos solidos de la tierra; non se disponia todas estas cosas. Yo era con quien él se alegraba todos los dias, en todas los momentos me regocijaba en su presencia, quando se complacia de haber acabado de forma el universo.* En el Eclesiástico del mismo Salomón: *Yo salí de la boca del altísimo antes que toda criatura. Yo hice nacer en el cielo una luz, que no se apaga, preclara de visibla toda la tierra. Yo habité en los altos, y mi trono fué una columna. Di vuelta en derredor del cielo, y*

Prov. 8.

(a) Tertuliano advers. Praxeam: *Exinde cum parem sibi faciens de quo procedendo filius faciens est primogenitus, ut ante omnia genitus, et unigenitus, et solus ex Deo genitus* (b). citando la misma autoridad que san Cypriano. Véase el mro. fr. Luis de Leon, *Nombres de Christo*; nombre *Hijo*, donde explica el de primogénito.

- penetré hasta lo profundo del abismo; anduve sobre las olas del mar, y estuve en toda la tierra. En todo pueblo, y en toda nacion tuve la primacia, y bulté con mi propia virtud las razones de todos los grandes y pequeños. En mí toda esperanza de vida, y de virtud. Venid á mí todos los que teneis deseos de mí ¹. En el salmo 88: To te estableceré por primogénito muy encumbrado entre los reyes de la tierra. Guardaréle para siempre jamás mi misericordia, y le será fiel mi alianza. Dilataré por los siglos de los siglos su descendencia. Si sus hijos abandonaren mi ley, y no anduvieren según mis preceptos; si profanaren mis justificaciones, y no guardaren mis mandamientos, castigaré con la vara sus maldades; y con el azote sus pecados. Jamás empero apartaré mi misericordia de ellos. Tambien nós dice el señor en el evangelio según san Juan: La vida eterna está en que ta conozcan por Dios único y verdadero, y á Jesu-Christo á quien has enviado. To te he glorificado en la tierra: he acabado la obra que me mandaste hacer. Pues glorificame tambien ahora en ti mismo con aquella gloria que hube en ti, antes que fuese criado el mundo ². San Pablo á los colosenses: El que es imagen de Dios invisible, y primogénito de todas las criaturas ³. Allí mismo: Primogénito de los muertos, para que en todo fuese el primero ⁴. En el Apocalipsis: To soy Alfa y Omega, principio y fin: yo daré de beber de balde de la fuente de agua, que presta la vida á quien tuviere sed ⁵. En prueba de que Jesu-Christo es la Sabiduría y la virtud de Dios, dice san Pablo en su primera carta á los de Corinto: Los judíos piden milagros, y los griegos buscan la sabiduría; pero nosotros predicamos á Jesu-Christo crucificado, escándalo para los judíos, y locura para los paganos; mas la virtud y Sabiduría de Dios para aquellos judíos y griegos que han sido llamados ⁶.
- 1 Eccle-
siastic.
24.
2 Joan.
17.
3 Colos. 1.
4 Ibid.
5 Apoc.
21.
6 1. Cor. 1.

CAPITULO II.

Que Jesu-Christo es la Sabiduría de Dios (a), y sobre el

(a) Tortuliano advers. Prax.: Quid enim sapientius ratione Dei
ci.

el misterio de su encarnacion, pasion, cáliz, altar y mission de los apóstoles que predicaron el evangelio. En los Proverbios de Salomon: *La Sabiduría edificó para sí una casa, y levantóla sobre siete columnas. Degolló sus víctimas, mezcló su vino en una copa, y plantó su mesa. Envió sus criados convidando á gritos á beber de la copa, y clamando: Todo insipiente venga á mí, y dixo á los faltos de juicio: Venid, comed de mis panes, y bebed del vino que os he mezclado. Dexad de ser necios, y buscad la prudencia; corregid la ciencia con el juicio*¹ (a).

1 Prov.9.

CAPITULO III.

Que Jesu-Christo igualmente es la Palabra de Dios (b). En el salmo 44: *Mi corazón eructó una buena Palabra; y digo mis obras al rey.* En el salmo 32: *Por la Palabra de Dios se afirmaron los cielos, y por un soplo de su boca toda su grandeza.* En Isaías: *Palabra que consume, y abrevia en justicia, porque Dios hará una palabra abreviada en toda la redondez de la tierra*². En el salmo 106: *Envió su Palabra, y los sanó.* En el evangelio segun san Juan: *Al principio era la Palabra, y la Palabra estaba en Dios, y Dios era Palabra. Esta desde el principio estaba en Dios: todo se hizo por ella, y sin ella no se hizo nada. Lo que se hizo, en ella era vida* (c),

2 Isai. 40.

sine Sermone? Itaque Sophiam quoque exaudi, ut secundam personam conditam.

(a) El autor de *Promissionib. et Prædictionib. Dei*, p. 3. cap. 39. Véase también la epístola LXII del santo á Cecilio sobre el Sacramento del caliz.

(b) Tertuliano *advers. Marcion*. lib. 2. cap. 27. *Nam et profitemur Christum semper egisse in Dei Patris nomine; ipsum ab initio conversatum filium creatoris Sermonem ejus, quem ex semetipso proferendo filium fecit.*

(c) En latin: *Quod factum est in illo, vita erat.* En la Vulgata se divide el periodo, aplicándolo parte al anterior, y parte al posterior, de esta manera: *Et sine ipso factum est nihil quod factum est. In ipso vita erat, et vita Ec.* El modo de leer de san Cipriano es conforme al de Tertuliano *advers. Hermog.* y otros padres. Lo mismo lo tradujo el mtro. Leon, Nombres de Christo; nombre Mijo: *Todo lo hecho era vida en el Verbo.* Véase Pamelio sobre este lugar.

1 Joan. 1.

y la vida era luz de los hombres, y la luz luce en las tinieblas, y las tinieblas no prevalecieron sobre ella ¹. En el Apocalipsis: *Ví el cielo abierto, y he aquí un caballo blanco, y el que iba montado sobre él, se llamaba el fiel, y el verdadero, que juzgaba igual, y derecho: peleaba, y estaba cubierto de un vestido rociado de sangre, y su nombre es la Palabra de Dios* ².

2 Apoc. 19.

CAPITULO IV.

3 Joan. 1.

Que asimismo Jeshu-Christo es la mano y el brazo de Dios (a). En Isaias: *¿Por dicha la mano de Dios no es poderosa para haceros salvos, ó ha tapado los oídos por no escucharos? Pero vuestros pecados levantan una pared de separación entre vosotros y Dios, y por vuestros pecados aparta de vosotros su rostro, porque vuestro corazón está endurecido, pues vuestras manos están ensuciadas de sangre, y vuestros dedos de maldades. Vuestros labios han hablado la iniquidad, y vuestra lengua meditaba la injusticia. Nadie dice verdad, ni hay juzgar con razón. Confían en vanidades, y hablan fruslerías, conciben dolor, y paren*

3 Isai. 59.

iniquidad ³. En el mismo profeta: *Señor, ¿quién ha creído á la que ha oído de nosotros, y á quien se ha manifestado el*

4 Isai. 53.

brazo de Dios ⁴? En el mismo dice el señor: *El cielo es mi trono, y la tierra el asiento de mis pies. ¿Qué potencia podréis edificar? ¿Qué lugar podrá haber para mi descanso,*

5 Isai. 59.

pues todas estas cosas las formó mi mano ⁵. En el mismo Señor y Dios, poderoso es tu brazo, y no lo sabían; mas

6 Isai. 59.

quando lo supieren quedarán confundidos ⁶. En el mismo: *El señor ha descubierto su brazo; aquel santo en presencia de todas las naciones. Todas ellas, hasta las que habitan los cabos de la tierra, verán la salud enviada por Dios* ⁷.

7 Ibid.

(a) Tertuliano advers. Hermog. cap. 45. *Hic est Dei dextera, et manus ambæ, per quas operatus est ea que molitus est.* S. Agustín, Enarracion. in psalm. 97.: *Quod est brachium sanctum Domini? Dominus noster Jesus Christus... Brachium erga sanctum et dextera ipsius idem ipse est. Ergo Dominus noster Jesus Christus brachium Dei, et dextera Dei.* Fr. Luis Leon, Nombres de Christo, nombre Brazo: Otro nombre de Christo es Brazo de Dios.

En el mismo: *Yo te he hecho como las ruedas de un carro, nuevas y corrientes, que lo pujan todo; y pujarás los montes, y harás trechos los collados, y les pondrás y aventarás qual vello: serán juguete del viento, y los despararrarán sus remolinos. Tú te regocijarás en los santos de Israel, y se alegrarán los pobres y menesterosos, quando en seguida de haber andado buscando agua, y no hallándola, secas sus lenguas de pura sed; yo que soy tu señor, y Dios, y el Dios de Israel, los oiré, y no los abandonaré; antes bien haré que broten ríos en los montes y fuentes en medio de los campos. Transformaré el desierto en bosques llenos de agua, y los sequerales en canales por donde corra, y poblarélos de cedros, baxos, mirtos, cipreses y álamos, para que vean, conozcan, sepan y crean que la mano del señor ha hecho todo esto, y el santo de Israel manifestádolo.*

1 Isai. 42.

CAPITULO V.

DE LOS TESTIMONIOS.

Que Jesu Christo es ángel (a) y Dios. En el Génesis se dice de Abrahán: *El ángel del señor le llamó desde el cielo, y díxole: Abrahán, Abrahán. Respondióle: Aquí me teneis. Le añadió el ángel: no pongas tus manos sobre el muchacho, ni le bagas mal; porque ahora he conocido que temes á tu Dios; pues no perdonaste á tu carísimo hijo por obedecerme á mí* ². Allí mismo expresa Jacob: *Me dijo el ángel del señor en sueños: Yo soy el Dios á quien viste en aquel lugar sayo donde me consagraste un monumento de piedra, y me ofreciste tu voto* ³. En el Éxodo: *Dios iba delante de ellos, de dia como una columna de nube, y de noche como ora de fuego para mostrarles el camino* ⁴. Y luego añade: *El ángel de Dios, que iba á la frente del ejército de los hijos de Israel, se puso en marcha. En el mismo Éxodo: Voy*

2 Gen. 22.

3 Gen. 28.

4 Exod.

131
Exod. 14.

(a) *Dictus est quidem magni consilii angelus, id est, nuntius, officii, non naturæ vocabulo. Non ideo tamen sic angelus intelligendus, ut aliquis Gabriël, aut Michaël: Tertuliano, de Carn. Christ. Cap. 14.*

- 6 enviar á mi ángel delante de tí para que te guarde en el camino hasta ponerte en la tierra que tengo destinada para tí. Mirale con respeto; haz lo que te dixese, y no deses de obedecerle, y no te faltará su asistencia; porque mi nombre está en él ¹. Por eso dice él mismo en el evangelio: ² To vine en nombre de mi Padre, y no me habeis recibido; quando viniere otro en su propia nombre, recibireislo ³. En el psalmo 107: Bendito el que viene en nombre del señor. En Malachías: Mi alianza de vida y paz fué con Levi, y díle mi temor para que me temiese y temblase al oír mi nombre. La ley de la verdad estuvo en su boca, y en sus labios no se encontró injusticia. Reprehendiendo con una lengua pacífica anduvo con nosotros, y á muchos apartó de la maldad; porque los labios del sacerdote guardarán la ciencia, y de su boca indigarán la ley, pues él es el ángel del Todo-poderoso ⁴.

CAPITULO VI.

- Que Jesu-Christo es Dios. En el Génesis: Dijo Dios á Jacob: Levántate, y sube á Bethél, y habita allí, y contruye en el mismo sitio un altar al Dios: que se te apareció quando huías de Esau tu hermano ⁵. En Isaías: Esto dice el señor Dios de los ejércitos: Egipto se halla trabajada, en mismo el comercio de los etiopes: los hombres poderosos de Sabá se pasarán á tí, y serán tus esclavos; y caminarán detrás de tí atados con cadenas; te adorarán, y te regarán, porque Dios está en tí, y fuera de tí no hay otro Dios. Tú en verdad eres Dios, y no lo sabíamos; el Dios, y salvador de Israel. Confundirse y avergonzarse han todos los que te contradicen, y caerse han en confusion ⁶. En el mismo profeta: Voz del que clama en el desierto: Aparejad el camino del señor; enderezad las sendas de nuestro Dios. Todo arroyo se llenará de agua: todo monte y collado quedarán abaxados: todo lo torcido se volverá derecho, y hano lo áspero. Se esclarecerá la gloria del señor, y toda carne verá lo suyo ⁷. 6 Isai. 40. Laudable de Dios; pues el señor es quien ha hablado ⁸. En Je-

Jeremías; Este es nuestro Dios, y ningun otro será reputado como él; autor de toda sabiduría, que dió á su siervo Jacob, y á Israel su amado. Tras esto se dexó ver en la tierra, y conversó con los hombres ¹. Tambien dice el señor en Zacarías: *Pasarán por un mar estrecho; sacudirán sus olas, y pondrán en seco los rios mas profundos: quedará confundida toda la arrogancia de los asirios, y se quitará el cetro de Egypto. Les fortaleceré en el señor su Dios, y se gloriarán en su nombre, dice el señor* ². En Oseas: *No haré segun mi enojo é indignacion; no dexaré perecer á Efraim, porque yo soy Dios, y no qual un hombre santo en tí: no entraré en la ciudad; iré en pos de Dios* ³. En el salmo 44: *Tu trono, Dios, por los siglos de los siglos: vara de justicia la vara de tu reyno. Amaste la justicia, y aborreciste la iniquidad; por eso, ó Dios, te ungió tu Dios con el oleo de alegría sobre todos tus partícipes. En el salmo 45: Entended, y conoced que yo soy Dios. Seré ensalzado entre las naciones, y seré ensalzado en la tierra. En el salmo 81: No conocieron, ni entendieron; andarán en tinieblas. En el salmo 67: Cantad á Dios; entonad á su nombre: abrid el camino al que sube hácia el ocaso; su nombre es Dios. En el evangelio segun san Juan: En el principio era la Palabra, y la Palabra estaba en Dios, y Dios era Palabra* ⁴. En el mismo evangelio dice el señor á Tomas: *Mete aquí tus dedos, y mira á mis manos, y no seas incrédulo, sino fiel. Respondió Tomás, y díxole: Señor mío, y Dios mío. Jesus le dice: Porque me has visto, has creído. Bienaventurados los que no vieron y creyeron* ⁵. San Pablo á los romanos: *Deseaba ser yo mismo anatéma de Jesus-Christo en bien de mis hermanos y parientes segun carne, que son los israelitas, á quienes toca la adopcion, la gloria, la alianza, el establecimiento de la ley, el ministerio, y las promesas; cuyos padres son los mismos de quienes viene Jesus-Christo segun carne, el qual es sobre todas las cosas bendito Dios por todos los siglos* ⁶. En el Apocalipsis: *To soy Alfa y Omega; principio y fin. To daré de beber de balde de la fuente de agua, que presta la vida, al que tuviere sed. El*

Tom. II. Min que

Baruc.
3.Zachar.
10.Osee.
11.

4 Joan. 1.

5 Joan.
20.

6 Rom. 9.

- que venciére, poseerá como herencia todas estas cosas. To será su Dios, y él será mi hijo ¹. En el salmo 81 : Dios estuvo en la sinagoga de los dioses, y puesto en medio de ellos, jurgólos. Y luego allí mismo: To dixé: Vosotros todos sois dioses, é hijos del altísimo; pero morireis como hombres. Y si los que fueron justos, y guardaron los divinos mandamientos, se pueden llamar dioses, ¿con cuánta mas razon, Jesu-Christo hijo de Dios se llamará Dios? El mismo dice en el evangelio segun san Juan : *¿No se halla escrito en la ley : To dixé: Vosotros sois dioses? Si llamó dioses á quienes se dirigió la palabra de Dios, y no se puede destruir la Escritura, á mí que me santificó el Padre, y me envió á este mundo, ¿por qué me decís que blasfemo en decir que soy el Hijo de Dios? Si no hago las obras del Padre, está bien que no me creais. Y si las hago, y aun así no quereis creerme á mí, creed siquiera á mis obras, y reconoced que mi Padre está en mí, y yo en mi Padre* ². En el evangelio segun san Matéo : *Y le llamarán Emmánuel, que quiere decir: Dios con nosotros* ³ (a).

3 Mat. i.

CAPITULO VII.

Que Jesu-Christo Dios habia de venir á iluminar y salvar al género humano. En Isaías : *Manos abatidas, rebaceos : rodillas, que temblais, cobrad fuerzas. Los que sois pusilánimes, no temais. Nuestro Dios dará la justa retribucion; él mismo vendrá, y nos salvará. Entonces se abrirán los ojos de los ciegos, y oirán los sordos. Entonces saltará el coxo como un ciervo, y la lengua de los mudos quedará sin tra-*

(a) ¿Qué mejores pruebas en demostración de la divinidad de Jesu-Christo contra algunos antiguos heresiarcas, que se la quisieron disputar? Tertuliano, de Anim. cap. 41 : *Solus enim Deus sine peccato, et solus homo sine peccato Christus, quia et Deus Christus*. Plinio el mozo en su célebre carta al emperador Trajano, hablando de los que eran acusados de ser christianos, asegura que decian ellos: *Quod essent soliti stato die ante lucem convenire, carmenque Christo quasi Deo dicere secum invicem*.

traba; porque habrá bratado el agua en el desierto, y el arroyo en un terreno sediento ¹. En el mismo profeta: No ¹ Isai. 35. será un anciano, ni un ángel, sino el mismo señor quien los libertará, porque los amará, les perdonará, y él mismo los rescatará ². En el expresado profeta: Yo que soy el ² Isai. 63. señor, y Dios, te he llamado en justicia para tomarte por tu mano, y te fortaleceré. Te he dado para alianza de mi pueblo; para ser la luz de las gentes; para abrir los ojos de los ciegos; sacar de las cadenas á los cautivos, y de la cárcel á los que están postrados en tinieblas. Yo soy el señor, y Dios: este es mi nombre; á ningun otro daré mi gloria, ni á los ídolos mi poderío ³. En el salmo 24: Muéstrame, se- ³ Isai. 42. ñor, tus caminos, y enséñame tus sendas; guíame hácia tu verdad, é instrúyeme, porque tú eres Dios mi salvador. Por eso dice el señor en el evangelio segun san Juan: Yo soy la luz del mundo; quien me siguiere no andará en tinieblas, si tendrá la luz de vida ⁴. Y en el evangelio segun san ⁴ Joan. 8. Matéo el ángel Gabriel á Josef: Josef hijo de David, no temas en tener contigo á María: esposa tuya; porque lo que nacerá de ella es obra del Espíritu Santo. Parirá un hijo, y pondrásle por nombre Jesus, pues él será quien salvará á su pueblo de sus pecados ⁵. En el evangelio segun ⁵ Mat. 1. san Lucas: Zacarías fué llenado del Espíritu Santo, y profetizó diciendo: Bendito el señor Dios de Israel, que proveyó la redención de su pueblo, y nos suscitó la potencia de la salvación en la casa de su siervo David ⁶. Allí mismo: Dixo ⁶ Luc. 1. el ángel á los pastores: No temais, porque os anuncio como hoy mismo os ha nacido el Salvador, que es Jesu Christo en la ciudad de David ⁷. ⁷ Luc. 2.

CAPITULO VIII.

Que siendo Jesu-Christo Hijo de Dios desde el principio, debia además ser engendrado segun la carne (a). En el salmo 2: El señor me dixo: Tú eres mi Hijo, hoy te he engendrado.

Pí-

(a) Véase el tratado de Tertuliano de Carn. Christ.

- Pídeme, y te daré las naciones por tu herencia, y por tu posesion del uno al otro cabo de la tierra. En el evangelio segun san Lucas: Sucedió que apenas oyó Isabél que la saludaba María, quando se alborozó de contento el niño que tenia en el vientre, y llena del Espíritu Santo exclamó á voces, y dixo: Bendita tú entre las mugeres, y bendito el fruto de tu vientre. ¿Y de donde para mí tanta dicha en venir á mí la madre de mi señor¹? San Pablo á los galatas: Quando llegó á cumplirse el tiempo, envió Dios á su Hijo nacido de una muger². En una de las cartas de san Juan: Toda alma que confiesa haber Jesu Christo venido en carne, es de Dios. Mas quien niega que hubiese venido en esta forma, no es de Dios, sino que es del espíritu del antichristo³.*
- 1 Luc. 1.
2 Galat. 4.
3 1. Joan.

CAPITULO IX.

- Que la señal del nacimiento de Jesu Christo sería el nacer de una vírgen: hombre Dios, Hijo de Dios y del hombre (a). En Isaías: *El señor prosiguió en hablar á Acáz diciendo: Pide qualquiera señal al señor tu Dios, sea arriba en el cielo; sea abaxo en lo hondo de la tierra. Respondió Acáz: No pediré, ni tentaré al señor mi Dios. Y dixo Dios: Escucha, pues, casa de David: No las teneis que haber con los hombres en un combate pequeño, porque el mismo Dios es quien da el combate (b). Por tanto Dios mismo os dará la señal. Una Virgen concebirá en su vientre, y parirá un hijo, y le llamareis Emmánuel. Comerá manteca y miel, antes que sepa desechar el mal, y escoger el bien*⁴. Ya habia predicho Dios, saldria de la muger aquella raza que habia de pisar la cabeza del diablo, segun se expresa en el Génesis.
- 4 Isai. 7.

En-

(a) El mismo allí, cap. 17: *Novè nasci debebat novæ nativitatís dedicatör, de qua signum daturus Dominus ab Esaia prædicabatur. ¿Quod est istud signum? Ecce virgo concipiet in utero &c.* Véase el autor de *Promission et Prædiction*. Dei p. 3. cap. 4.

(b) La propia autoridad en la carta VIII. á los mártires y confesores sobre Mapálico, donde se habló de su variedad accidental respecto á la Vulgata.

Entonces dixo Dios á la serpiente : Por haber hecho tú esta, serás maldita sobre todos los animales y bestias de la tierra. Andarás arrastrando sobre tu vientre, y la tierra será tu comida todos los días de tu vida. Pondré enemistad entre * *Así en* tí, y la muger; entre tu raza y la suya. Él * *acechará tu el original* acechará tu cabeza, y tú acecharás su carcañal ¹.

1 Gen. 3

CAPITULO X.

Que Jesu-Christo sería Dios y hombre, compuesto de una y otra naturaleza, para ser mediador entre nosotros y su Padre. En Jeremías : *El es hombre, y ¿quién le conocerá ?* (a). En los Números : *Nacerá una estrella de Jacob, y un hombre se levantará de Israel* ² *3.* Allí mismo : *Un varon nacerá de tu raza, y dominará á muchas naciones, y Gog su reyno será ensalzado y engrandecido. Sacóle Dios de Egypto, y su gloria es como la del unicornio. Tragará á sus enemigos ; sacarles ha el meollo de sus huesos, y los atravesará con sus ballessas. Se echó á dormir como un león, y tacharro de león. ¿Quién le despertará? Los que te bendicen, son bendecidos, y los que te maldicen, maldecidos* ³ *4.* En Isaias : *El Espíritu del señor sobre mí, por lo que me ungió, y me envió á dar buenas nuevas á los pobres, á curar los que tienen atribulado el corazon, á publicar la libertad á los cautivos, la luz á los ciegos; predicar el año aceptable del señor, y el día de la retribucion* ⁴ *5.* De ahí la respuesta del ángel Gabriel en el evangelio á Maria : *El Espíritu Santo baxará sobre tí, y la virtud del Altísimo te hará sombra : así el santo, que nacerá de tí, será llamado Hijo de Dios* ⁶ *6.* En la primera carta de san Pablo á los de Corinto : *El primer hombre salió del barro de la tierra ; el segundo vino del cielo. Qual el que salió de la tierra, tales los que traen el mis-*

2 Hierem.

17.

3 Num.

24.

4 Ibid.

4 Isai. 61.

6 Luc. 1.

(a) Véase refutada á prevención toda la heregia de Eutiques cerca de doscientos años antes que pareciése este heresiarca, contra quien citó al mismo san Cypriano el concilio calcedonense, acción primera.

mismo principio: qual el que vino del cielo, eso mismo los que se han hecho hombres celestiales. A la manera, pues, que vemos llevado la imagen del que salió de la tierra, llevemos

1. Cor. tambien la imagen del que vino del cielo.¹

15.

CAPITULO XI.

Que Jesu Christo naceria segun carne de la casta de David. (a). En el segundo libro de los Reyes: *El señor habló á Natán, y díxole: Vé, y dí á mi siervo David. Esto dice el señor: No serás tú quien me edificará la casa para que habite en ella, sino que en acabándose tus dias, y quando durmiéres con tus padres, despertaré tras ti á tu hijo, que saldrá de tu rodilla, y estableceré su reynado. Este me edificará una casa en mi nombre, y ensalzará su trono hasta los siglos. Yo seré su padre, y él será mi hijo, y su reyno durará en mi presencia por siempre jamás*². En Isaiás: *Saldrá una vara de la raíz de Jesé, y subirá una flor de su raíz, y sobre él descansará el Espíritu del señor; espíritu de sabiduría y entendimiento; espíritu de consejo y de fortaleza; espíritu de ciencia y piedad, y le llenará el espíritu del temor del señor*³. En el salmo 131: *Juró Dios á David la verdad, y no se desdirá: Del fruto de tu vientre pondré qñen mi trono ocúpe. En el evangelio segun san Lucas: No temas, Marta, porque ballado has gracia delante de Dios. Concebirás en tu vientre, y parirás un hijo, y pondrásle el nombre de Jesus. Este será grande, y le llamarán Hijo del Altísimo, y el señor, y Dios le dará el trono de su padre David, y reynará sobre la casa de Jacob por los siglos, y su reynado no tendrá fin*⁴. En el Apocalipsis: *Ví un libro en la mano derecha de Dios, que estaba sentado sobre el trono, escrito por dentro y fuera, y sellado con siete sellos, y ví un ángel fuerte, que clamaba á*

(a) Ergo ex semine David caro Christi. Tertuliano, de. Cara. Christ. cap. 22. Véase el autor de *Promission et Prædiction. Dei*, p. 2. cap. 19.

á voces: ¿Quién será digno de tomar el libro, y abrir sus sellos? Nadie, ni en el cielo, ni sobre la tierra, ni debaxo de la tierra podía abrir el libro, ni aun mirarlo. Lloraba yo mucha de que no se hubiese hallado ninguno que fuese digno de abrir el libro, ó de mirarlo. Y me dixó uno de los ancianos: No llores, verás como prevalece el leon de la tribu de Judá, raza de David, para abrir el libro, y soltar sus siete sellos¹.

¹ Apoc. 5

CAPITULO XII.

Que Jesu-Christo naciera en Bethleen. En Michéas: Y tu Bethleen, casa de Efrata, no eres pequeña para ser contada entre los pueblos de Judá, que tienen á millares los vecinos. De tí saldrá para mí el que ha de ser príncipe de Israel; y sus salidas son desde el principio; desde los dias eternos². En el evangelio: Habiendo nacido Jesus en Bethleen de Judá en tiempo del rey Herodes, hé aquí que vienen los Magos del Oriente á Jerusalem preguntando: ¿Adonde está el que ha nacido rey de los judíos? pues hemos visto su estrella en el Oriente, y venimos con dádivas (a) á adorarle³.

Mich. 5

Lucas 2

3 Math. 2

CAPITULO XIII.

Que Jesu-Christo en su primer advenimiento se mostraria humilde. (b). En Isaías: Señor, ¿quién habrá creído á lo que nos ha oído decir, y á quien se ha manifestado el

(a) Pamelio y Rigault con los ingleses omiten *cum muneribus* ó con dádivas. Púsole Balucio fundado en las antiguas ediciones, y en los códices Fossatense, Bercense, otro antiquísimo de Tours, y en los misales antiguos y modernos, oficio de la Epiphania.

(b) Lo propio Tertuliano *advers. Marcion*, lib. 3. cap. 7. *Duos dicimus Christi habitus á Prophetis demonstratos, totidem adventus ejus prænotasse. Unum in humilitate, utique primum, cum tamquam ovis ad victimam deduci habebat &c.* citando las mismas autoridades que san Cypriano, y lo mismo hace en el libro *advers. judeos*, cap. 14.

- el brazo del señor? Hemos hablado delante de él como niños; como la raiz en una tierra sin agua. No hay traza, ni luecimiento en él; vímosle, y no tenía figura, ni bien parecer. Su aspecto sin grandeza, y abatido mas que en los demás hombres. Varón llagado, y sufridor de la flaqueza; porque su rostro está escondido: ha sido deshonrado, y no se ha hecho caso de él. Lleva á nuestras nuestras pecados, y por nosotros está padeciendo. Nosotros pensábamos que por su culpa estaba sufriendo dolores, llagas y tormentos; pero por nuestras maldades fué cubierto de heridas, y por nuestros pecados quedó tan mal parado. Sus tormentos nos han acurreado la paz, y los cardenales de sus golpes nos han acabado de sanar. Todos nos habíamos descarriado como ovejas; los hombres se habían extraviado del verdadero camino. Y Dios le entregó por nuestros pecados; y por
- 1 Isai. 53. mas que fué tan maltratado, ni aun su boca abrió siquiera¹. En el mismo profeta: No soy obstinado, ni contradiigo. Mis espaldas entregué á los azotes, y á las bofetadas mis mejillas. No aparté mi rostro de los que me escupían, y
- 2 Isai. 50. Dios fué mi amparador². En el mismo: No gritaré, ni oírá ninguno su voz en las plazas: no romperé una cana cascada, ni apagará un pábilo que este humeando, sino que hará justicia segun verdad. Estará firme, no habrá fuerzas que le rindan primero que establezca la justicia en
- 3 Isai. 42. la tierra; y las naciones creerán en su nombre³. En el salmo 21: Yo soy un gusano, y no hombre; oprobrio de los hombres, y la abjeccion del pueblo. Cuántos me venían, me despreciaban: hablaron entre dientes, y movieron la cabeza. Pero en el señor, decían; pues que le libre, que le salve, ya que tanto le quiere. Allí mismo: Mi vigor se ha decaydo, qual barro cocido al fuego, y mi lengua se pegó á mi garganta. En Zacarías: El señor me mostró á Jesus, á este gran Sacerdote, que estaba en pie delante del ángel del señor, y el demonio á su mano derecha para contradecirle. Jesus se hallaba vestido de una vestidura sucia, y estaba en pie delante del ángel, el qual respondió, y dixo á los que estaban frente á él: Quitadle las vestiduras sucias, y díxole al mismo: Tú

Ta te he quitado tus iniquidades. Y ahora vestidle de una túnica sálar, y ponédle sobre la cabeza una mitra limpia ^{1.} *1 Zach. San Pablo á los filipenses: Siendo de la misma naturaleza que Dios, no tuvo á rapiña el hacerse igual á Dios, y con todo se anonadó á sí mismo, tomando la forma de siervo, haciéndose igual á los hombres, y dexándose reconocer por tal en su disposicion y porte. Humillóse á sí mismo, hecho obediente hasta la muerte, y muerte de cruz. Por eso le ensalzó Dios, y le dió un nombre, que es sobre todo nombre; para que en nombre de Jesus todos doblen la rodilla en los cielos, en la tierra, y en los infiernos, y confiesen todas las lenguas que el señor Jesu-Christo está en la gloria de Dios Padre* ^{2.}

² Philip.
2.

CAPITULO XIV.

Que Jesu-Christo es el justo á quien quitarian la vida los judíos. En la Sabiduría de Salomon: *Armemos asechanzas al justo, porque nos es pesado: contradice nuestras obras, y nos dá en cara con los pecados que contra la ley habemos cometido. Se gloria de poseer la ciencia de Dios, y se llama Hijo de Dios. Intenta calar nuestros pensamientos; solo el mirarle nos es enfadoso, porque su vida es otra de la de los demas, y diversos sus caminos. Nos ha reputado como á bufones, y se aparta de nuestro modo de vivir como de una inmundicia: prefiere el fin de los justos, y se gloria de tener á Dios por padre. Veamos, pues, si lo que dice es verdadero, y sepamos en qué viene á parar. Pongámosle á lance de vituperios y tormentos, para probar su moderacion, y saber hasta donde llega su sufrimiento. Condenémosle á una ignominiosa muerte. Así pensaron; pero erradamente, pues los cegó su propia malicia, y no conocieron la puridad de los juicios de Dios* ^{3.} *En Isaias: Ved como muere el justo, y nadie lo considera; como los varones justos son echados de este mundo, y ninguno se hace cargo. El justo ha sido arrancado de delante de la injusticia, y será en paz su sepultura.* ^{4.} *Sobre esto mismo se habia dicho en el Éxodo: No quitarás*

Tom. II. No la

³ Sap. 2.

⁴ Isai. 57.

- 1 Exod. 23. *la vida al justo, y al inocente.*¹. En el evangelio: *Arrepentido Judas dixo á los sacerdotes y ancianos: Pequé en entregar la sangre del justo.*².
- 2 Mat. 17.

CAPITULO XV.

- Que Jesu-Christo fué llamado *oveja* y *cordero* que debía ser degollado; y sobre el misterio de su passion (a). En Isaias: *Como oveja fué llevado al matadero, y como cordero que no se queja delante de quien le trasquila, él tampoco abrió su boca. Juzgáronle como á persona baxa; mas ¿quién contará su generacion? Su vida será arrancada de sobre la tierra: las maldades de mi pueblo, te han conducido á la muerte. Entregaré á los malos y poderosos que le hicieron morir, y le arrastraron al sepulcro; pues él no hizo ningun mal, ni en su boca se halló dolo. Pero se apoderará de muchos, y dividirá los despojos de los fuertes; porque fué librado á la muerte, y comado entre los facinerosos. Llevó sobre sí los pecados de muchos, y por las maldades de ellos fué entregado*³. En Jeremias: *Señor, dád-melo á entender, y conocerlo he: entonces vi los designios de ellos. Yo como un cordero inocente fué llevado al matadero: conspiraron contra mí, diciendo: Venid, embriaguemos maderamente en su pan: arranquémosle de la tierra, y no quedará memoria de su nombre*⁴. En el Éxodo dice Dios á Moyses: *Cada uno tome su cordero segun las casas de las tribus, el qual no tendrá tacha; y que sea entero, macho, y de un año; siendo lo mismo que sea cabrito. Toda la familia de los*

(a) Tortuliano de Patient. cap. 3. *Cum verò traditur, cum adducitur, ut pecus ad victimam* &c. Fr. Luis Leon, Nombres de Christo, nombre Cordero: *El nombre de Cordero, de que tengo de decir, es nombre tan notorio de Christo, que es excusado probarlo. De ahí la costumbre de retratar á Christo baxo la figura de cordero á la entrada de las iglesias, sobre que se puede ver la ley 18. tit. 10. partid. 1. y con efecto es comun en los templos antiguos. En los de Galicia, y señaladamente en la catedral de Lugo obra del siglo XII, y en otras iglesias de la misma ciudad, se conserva dicha figura en los testeros del cruceiro por la parte de afuera.*

hijos de Israel lo matará por la tarde, y tomando de su sangre, le aplicarán sobre los dos postes, y sobre el lintel de las casas en que hubieren de comerlo. Comerán la misma noche las carnes asadas en fuego con panes sin levadura, y lechugas silvestres (a). No las comereis crudas, ni cocidas en agua, y solo si asadas en fuego; eso mismo de la cabeza, pies y entrañas: nada de todo esto guardareis para la mañana siguiente, y no rompereis ningún hueso. Qualquiera desperdicio que quedasen hasta la siguiente mañana, quemareislo en el fuego. Comereislo en esta forma. Estareis con baldas en cinta, calzados los pies, con vuestros báculos en las manos; y lo comereis aprisa, porque es la pascua del señor. En el Apocalipsis: *Vé en medio del trono, y de los cuatro animales, y en medio de los ancianos un cordero que estaba como muerto, y tenia siete cuernos, y siete ojos, que son los siete espíritus de Dios enviados por la redondez de la tierra.* *T* vino, y tomó un libro de la mano derecha de Dios, que estaba sentado en el trono, y habiendo tomado el libro, los cuatro animales, y los veinte y cuatro ancianos se postraron delante del cordero, teniendo cada uno sendas cítaras y copas de oro llenas de perfumes, que son las oraciones de los santos, y cantaron un nuevo cántico, que decía: *Digno eres, señor, de recibir el libro, y abrir sus sellos, porque has sido muerto, y nos has redimido con tu sangre de toda tribu, lengua, pueblo y nación: has formado de nosotros el reynado de nuestro Dios, y nos has hecho sacerdotes, que regnarán sobre la tierra.* En el evangelio: *Al otro día vé Juan venia hacia él el d. Jesus, y dice: Ved el cordero de Dios; ved el que quita los pecados del mundo.*

1 Exod.
12.

2 Apoc. 5.

3 Joan. 1.

GA-

(a) *O chicorias amargas*, pues en el original se lee conforme á los 70. *cum picridibus*, que eso significa. De ahí en san Gerónimo ad Eustochium de Munus. *Pascba Obristi cum amaritudinibz manducare.* Léase. Ramelio; y Balucio sobre este lugar.

CAPITULO XVI.

Que Jesu-Christo igualmente fué llamado piedra (a). En Isaias así habla el señor: *Voy á poner entre los cimientos de Sion una piedra preciosa, escogida, alta, angular, ilustre; y quien creyere en ella, no será confundido*¹. En el salmo 117: *La piedra que desecharon los que levantaban el edificio, ha venido á ser la piedra principal de la esquina. El señor la ha colocado allí, y es maravillosa á nuestros ojos. Este es el día que ha hecho el señor; alegrémonos, y regocijémonos en él. ¡O señor! sálvanos pues. Enderézanos, señor. Bendito el que viene en nombre del señor.* En Zacarías: *Aquí traygo á mi siervo; su nombre es Oriente; porque esta es la piedra que he puesto delante de Jesús: sobre esta sola piedra hay siete ojos*². En el Deuteronomio: *Escribirás sobre una piedra toda esta ley, y que sea muy claro*³. En Josué: *Tomó una piedra grande, y púsola allí á vista del señor, y Josué dixo al pueblo: ahí teneis esa piedra que contra vosotros será testigo, porque ella ha oido todo lo que ha dicho el señor, y quanto hoy él mismo os ha hablado. Servirá pues de testimonio contra vosotros en los últimos tiempos, luego que os apartareis de vuestro Dios*⁴. San Pedro en los Hechos de los apóstoles: *Príncipes del pueblo, y ancianos de Israel; escuchad. En este día somos reconvertidos por vosotros sobre ese hombre enfermo, á quien hemus hecho el beneficio de volverle la salud; y ¿en virtud de quien ha quedado sano? Sea notorio á todos vosotros, y á todo el pueblo de Israel, que en el nombre de Jesu-Christo Nazareno, á quien vosotros habiais crucificado; á quien Dios resucitó de*
en-

(a) Lo mismo Tertuliano advers. judeos, cap. 14. Fr. Luis Leon, nombres de Christo, nombre Monte: *Y aunque es así que Christo es llamado piedra por diferentes razones; pero aquí la piedra dice fortaleza y pequeñez.* En esto se funda la costumbre de levantar los altares de piedra, y consagrarlos con crisma por representar á Christo; aunque no se sepa quando se hubiese introducido. Bona Rer. Liturg. lib. 1. cap. 20.

entre los muertos, y no en el de ningun otro le veis sano á vuestros ojos. Él es la piedra que fué desechada por vosotros, que levantabais el edificio, y ha llegado á ser la principal piedra de la esquina. No hay pues otro nombre que se haya dado á los hombres debaxo del cielo, y en el qual podamos ser salvos ¹. Esta es aquella piedra del Génesis ², que Jacob puso debaxo de su cabeza, porque la cabeza del varon es Jesu-Christo, y sobre la qual durmiendo recostado vió la escala que llegaba hasta el cielo, y en ella estaba apoyado el señor, y andaban subiendo y baxando los ángeles; la qual piedra consagró, y ungió en figura de Jesu-Christo. Esta es aquella piedra del Éxodo ³, sobre la qual se sentó Moysés en la cumbre de la montaña quando Josué peleaba contra Amalech, y por la misteriosa significacion de esta piedra, y por la firmeza del asiento Amalech fué vencido por Josué, es decir, el demonio por Jesu-Christo. Esta es aquella piedra grande del libro primero de los Reyes ⁴, en que fué puesta el arca del testamento, quando despues de haberla devuelto los filisteos, la conduxeron los bueyes en un carro. Esta es tambien aquella otra piedra del mismo libro de los Reyes ⁵, con la qual hirió David en la frente y mató á Goliath en representacion de que el demonio, y sus siervos son derribados al punto que se les ha vencido en aquella parte de la cabeza que no tienen marcada con la señal de la cruz. Con esta señal estamos tambien nosotros, y vivimos siempre seguros. Por último, esta es aquella piedra que escogió Samuel luego que venció Israel á los extrangeros, y á la qual puso el nombre de *Abenmexer*, es decir, la piedra del socorro ⁶.

¹ Act 4.
² Gen. 28.

³ Exod.
17.

⁴ 1. Reg.
6.

⁵ 1. Reg.
17.

⁶ 1. Reg.
7.

CAPITULO XVII.

Que Jesu-Christo de piedra se haria montaña, para llenar toda la tierra (a). En Daniel: *Veias una estatua de des-*

(a) Tertuliano, *advers. judeos*, cap. 4.: *advers. Marcion* lib. 4. cap.

descomunal grandeza, y terrible de contemplar, la qual estaba en pie delante de sí, cuya cabeza era de oro puro, el pecho y brazos de plata, el vientre y muslos de cobre, los pies de hierro parte, parte de barro; quando en esto se desgajó una piedra del monte, sin que nadie la moviese, y cayó de golpe sobre los pies de hierro, y tierra, y los hizo miasas, con todo el hierro, barro, cobre, plata y oro, que quedaron desmenuzados qual paja en la era, ó polvo en esto, y los llevó el viento, sin dexar ni rastro de ellos; y la piedra que desbarató la estatua, se transformó en una gran montaña, y ocupó toda la tierra.¹

CAPITULO XVIII.

Que en los últimos tiempos se descubriría esta montaña, que es Jesu-Christo, á la qual vendrian las naciones, y subirian los justos (a). En Isaías: *En los últimos tiempos se descubrirá la montaña del señor, y la casa de Dios sobre las cumbres de las montañas, y se remontará sobre los collados, y vendrán á la cima de ella todas las naciones, y correrán muchos, diciendo: Venid, subamos á la montaña del señor, y á la casa del Dios de Jacob; y nos enseñará su camino, y andaremos por él; y de Sion saldrá la ley, y de Jerusalem la palabra del señor. Espargará entre las naciones, y reprehenderá á muchos pueblos. Forjarán de sus espadas arados, y hoces de sus lanzas, y ya no aprenderán á pelear*². En el salmo 23: *¿Quién subirá á la montaña del señor? ó ¿quién se plantará en su santuario? El que sus manos tiene puras, y limpia su corazón: el que no ha jurado en vano sobre su alma, ni ha hecho juramento falso por engañar á su próximo. Este recibirá la bendición del señor, y la misericordia de Dios, su salvador. Tal es la* ra-

cap. 35. El autor de *Promission. et Prædiction. Dei*, p. 2, cap. 35. Fr. Luis Leon, Nombres de Christo, nombre Monte: *La piedra creciendo se hizo monte tan grande, que ocupó toda la tierra.*

(a) Tertuliano *ibid.*

anza de los que le buscan ; de los que buscan el rostro del Dios de Jacob.

CAPITULO XIX.

Que Jesu-Christo es esposo que tiene á la iglesia por esposa (a), de la qual nacerian hijos espirituales. En Joél : *Haced sonar la trompeta en Sion : santificad el ayuno , y publicad la cura : congregad el pueblo , santificad á la iglesia , recibid á los ancianos , juntad á los niños que están mamando ; salga el Esposo de su lecho , y la Esposa de su tálamo*¹. En Jeremias : *Haré cesar en las ciudades de Judá , y en los quatro cantones de Jerusalem las voces de los que se alegran ; las voces de los que se regocijan ; la voz del Esposo , y la voz de la Esposa*². En el salmo 18 : *T el mismo como un Esposo que sale de su tálamo : saltó como gigante á correr su camino. Su salida desde un cabo del cielo , y hasta el otro cabo su carrera ; ni hay á quien no alcance su calor.* En el Apocalipsis : *Ven , y te mostraré la Esposa novia del Cordero , y me llevó en espíritu á una grande montaña , y me mostró la ciudad santa de Jerusalem , que baxaba del cielo , y recibia de Dios su claridad*³. En el evangelio segun san Juan : *Vosotros me sereis testigos de haber dicho á los que me fueron enviados desde Jerusalem , que yo no soy Christo , y que solo fui enviado delante de él , pues el Esposo es quien tiene Esposa , y solo es amigo del Esposo aquel que está en pie , le escucha , y se alegra con la voz del Esposo*⁴. Esto se vió figurado en Josué , quando se le mandó que se descalzara , á saber , porque no era el Esposo , pues ordenaba la ley que qualquiera que rehusase casarse , se quitára su calzado , y se lo pudiese el que habia de desposarse. *Sucedio , dice , que estando*
Jo-

(a) El mismo advers. Marcion. lib. 4. cap. 11. El autor de *Premiss. et Prædict. Dei*, p. 1. cap. 1. Fr. Luis Leon, Nombres de Christo, nombre Esposo.... *Christo esposo fiel de su iglesia , y ella esposa querida y amada suya.*

Josué en Jericó, levantó los ojos, y vió á un hombre que estaba en pie delante de él, y tenía una lanza en la mano, y le dixo: ¿Sois de los nuestros, ó de los contrarios? Respondióle el otro: Yo soy el caudillo de los exércitos del señor, y ahora llevo. Josué se postró boca en tierra, y le dixo: Señor, ¿qué es lo que mandais á vuestro siervo? Respondióle el caudillo de los exércitos del señor: Qúitate el calzado de

1 Josu. 5. tus pies, pues el lugar en que te hallas es tierra santa ¹.

Igualmente se le manda á Moysés en el Éxodo, que se descalce, porque tampoco era el Esposo: Apareciósele el ángel del señor en llamas de fuego, que salian de la zarza, y vió que la zarza ardía en fuego, pero que no se quemaba, y dixo Moysés: Voy á ver esta grande vision, y por qué no se quema la zarza. Mas apenas le vió acercarse el señor con ese fin, le llamó desde la zarza: Moysés, Moysés: el qual respondió: ¿Qué mandais? Díxale: No te acerques acá sin que primero te quites el calzado de tus pies, pues el lugar en que te hallas es tierra santa, y añadióle: Yo soy el Dios de tu padre; Dios de Abrahán, Dios de Isaac, y

2 Exod. 3. Dios de Jacob ². Se vé esto palpablemente en el evangelio segun san Juan, donde dice: Les respondió Juan: En verdad yo os bautizo en el agua; pero en medio de vosotros está á quien vosotros no conoceis, y es el mismo de quien os he dicho: Hay un hombre que viene detras de mí, y que fué formado antes que yo, al qual no soy digno de

3 Joan. 1. soltar las correas de su calzado. ³ En el evangelio segun san Lucas: Estad con haldas en cinta, y ardan vuestras lámparas, y semejaos á los siervos que aguardan á que su señor vuelva de las bodas para abrirle la puerta luego que llegue, y llamare á ella. Bienaventurados de aquellos siervos á quienes encontrare velando el señor á su llegada. ⁴ En

4 Luc. 12. el Apocalipsis: Reynó el señor Dios omnipotente: alegrémonos, y regocijémonos, y demosle gloria, porque ya llegaron las bodas del Cordero, y ya su Esposa se halla preparada ⁵.

5 Apoc. 19.

CAPITULO XX.

Que los judíos clavarían á Jesu-Christo en una cruz. En Isaías: *Todo el día extendí mis manos al pueblo rebelde, y que me contradecía, el qual no anda por buenos caminos; sino tras sus maldades* ¹. En Jeremías: *Venid, echemos madera en su pan; arranquémosle de la tierra* ². En el Deuteronomio: *Tu vida estará pendiente delante de tus ojos, y temerás día y noche, ni creerás á tu vida* ³. En el salmo 21 (a): *Honraron mis manos y pies; contaron todos mis huesos. Ellos me estuvieron mirando y contemplando; partieron entre sí mis vestidos, y echaron suerte sobre mi ropa. Mas vos, señor, no alejéis de mí vuestro socorro, y atended á mi amparo. Librad á mi alma de la espada, y á mi única de ser presa del can. Salvadme de la boca del leon, y de las astas de los unicornios á mi pobreza. Anunciaré vuestro nombre á mis hermanos, y te alabaré en medio de la iglesia. En el salmo 118: Clavad mis carnes á fuerza de vuestro temor. En el salmo 140: El levantar de mis manos sacrificio vespertino. De este sacrificio, dice Sofonías: Temed en la presencia del señor, porque ya se acerca su día; porque ya el señor ha preparado su sacrificio, ha santificado á sus escogidos* ⁴. En Zacarías: *Mirarme han á mí, á quien traspasaron* ⁵. En el salmo 87: *A tí, señor, clamé todo el día; á tí levante mis manos. En los Números: A Dios no se le cuelga de la horca, como á un hombre, ni sufre de vuestros, como el hijo del hombre* ⁶. De ahí lo que dice el señor en el evangelio: *Así como Moysés levantó la serpiente en el desierto*.

Tom. II. Oo sier-

(a) Tertuliano advers. Marcion. lib. 3. cap. 19: *Si ad huc quæris dominicæ crucis prædicationem, satis jam tibi potest facere vigesimus primus psalmus totam Christi continens passionem canentis tunc gloriam suam. fuderunt, (en otros lugares exterminaverunt) inquit, manus meas, et pedes quæ proprie atrocitas crucis, y luego pone las autoridades que se siguen en san Cypriano. El autor de Premissa. et Prædict. Dei, p. 3. cap. 21, 22, 23, y 24.*

¹ Isai. 65.² Hierem.³ Deut. 28.⁴ Sophon.⁵ Zachar. 12.⁶ Numa. 23.

sierto, conviene tambien que sea levantado el Hijo del hombre, para que todos los que creyeron en el Hijo, alcancen

1 Joan. 3. la vida eterna ¹.

CAPITULO XXI.

Que toda virtud y poderio está en la pasión y señal de la cruz. En Hábacuc: Su poder cubrió los cielos; y la tierra está llena de sus alabanzas: su resplandor será como el de la luz; tuernos * estarán en sus manos (a). Allí se escondió la fortaleza de su gloria, y puso la fuerza de su amor. Delante de él irá la palabra, y saldrá á los campos segun sus pasos ². En Isaias: Nos ha nacido un niño, y nos han dado un hijo, cuyo imperio está sobre sus hombros (b), y se le ha puesto por nombre el mensagero del gran consejo ³. Con la señal de la cruz fué tambien vencido Amalech por Josué, mediando Moysés. Moysés dixo á Josué, refiere el Éxodo: Escoge algunos hombres, y ponlos mañana en pelea con Amalech. Yo estaré en la cumbre de la colina con la vara de Dios en mi mano. Sucedió que quando levantaba las manos Moysés, venaba la ventaja Israel; mas apenas las baxaba, prevalecia Amalech, hasta que tomando una piedra, se la pusieron debaxo, y él se sentó sobre ella. Aarón, y Ur sostenian los brazos de Moysés por uno y otro lado, y así permanecieron hasta ponerse el sol. Josué puso en fuga á Amalech, y á todo su pueblo. Y dixo el señor á Moysés: Escribe esto, para

(a) Tertuliano ibid. *Hac denique virtute crucis et hoc more commutatus universas gentes, et nunc ventilat per fidem, auferens a terra in cælum; et tunc ventilabit per judicium, dejiciens de cælo in terram*, citando las mismas autoridades que san Cypriano. El autor de *Promiss. et Prædiction. Dei*, p. 1. cap. 40. *

(b) A saber, que se cargó con la cruz á cuestas. *Solus novus Rex sæculorum Christus Jesus novæ gloriæ et potestatem, et sublimitatem suam in humero extulit, crucem scilicet*. Tertuliano ibid. En efecto nada probaba esta autoridad para el propósito. Véase á Cornelio Alápide comment. in *Isaiam*, cap. 9. donde interpreta lo mismo con san Basilio, san Cirilo, san Agustin, y otros padres.

DE LOS TESTIMONIOS.

291

que quede memoria de ello, y díselo á Josué, porque borraré de debaxo del cielo la memoria de Amalech ¹.

¹ Exod. 17.

CAPITULO XXII.

Que todos los que se marcan en la frente con la señal de la cruz, (a), por la virtud de esta señal serán salvos. En Ezequiel dice el señor: *Pasa por medio de Jerusalem, y pondrás una señal sobre la frente de los varones que riman, y están tristes por las iniquidades que en medio de ellos se cometen* ². Allí mismo: *Id, matad, y no perdonéis á nadie. No os compadezcáis ni del anciano, ni del joven, ni de la doncella; matad á niños y mugeres, porque no quede rastro de ellos. Empero no toqueis á ninguno de aquellos en quienes estuviese escrita la señal, y comenzad desde mi mismo santuario* ³. Igualmente dice Dios á Moysés en el Éxodo: *La sangre puesta en las casas donde estuviereis, os servirá de señal. Veré la sangre, y os salvaré, y no os alcanzará la plaga de la mortandad con que trabajaré la tierra de Egipto* ⁴. En el Apocalipsis: *Miré, y vé al Cordero que estaba sobre el monte de Sion, y con él hasta ciento quarenta y quatro mil personas que*

² Ezechi. 9.

³ Ibid.

⁴ Exod. 12.

(a) En el bautismo, como se dixo sobre la carta LV. á los heremitas, y en la nota (b) pag. 69 al tratado de la Unidad de la iglesia. De ahí el llamar san Gerónimo, en la vida de san Pablo hermitaño, saludable á la señal de la cruz: *Salutaris impressione signi armat frontem*. Nada era mas comun entre los antiguos christianos, que santiguarse al emprender, ó hacer qualquiera cosa. *Ad omnem progressum, atque promotum, ad omnem aditum et exitum, ad vestitum, et calcatum, ad lavacrum, ad mensas, ad lumina, ad cubilia, ad sedilia, quacumque nos conversatio exercet, frontem crucis signaculo perimus*, decia Tertuliano, de Coron. cap. 3. Y ¿quién hoy día hace todo eso, y aun mucho menos? Nada extraño; pues hasta de los escritos y cartas, señaladamente de oficio, hemos desterrado la señal de la cruz contra la piadosa, y una de las mas inveteradas prácticas de la nación, segun se vé en diplomas, privilegios, y otros monumentos de la mas respetable antigüedad. ¡Oxala que no sea por avergonzarnos de tan religiosa señal, en la qual, conforme á la expresión de san Pablo, debiera gloriarse todo christiano!

- tenian escrito sobre su frente el nombre del mismo, y el de su Padre ¹. Allí mismo: *To soy Alfa y Omega; el primero y último, principio y fin. Bienaventurados de aquellos que cumplen sus mandamientos, para que su poderío sea sobre el leño de la vida* ².
- ¹ Apoc. 14.
² Apoc. 22.

CAPITULO XXIII.

- Que al tiempo de la pasion de Jesu-Christo habria tinieblas en el mismo mediodia (a). En Amós: *T sucederá aquel día, dice el señor, que se pondrá el sol á mediodia, y se oscurecerá su luz. Volveré vuestros dias festivos en llanto, y en lamentacion todos vuestros cánticos* ³. En Jeremias: *Espantóse la que pare, y su alma tuvo tedio. Ocultósele el sol, quando aun era mediodia: quedó confusa, y maldita. Los demás entregaré á los filos de la espada viéndolo sus enemigos* ⁴. En el evangelio: *Desde la hora de sexta hasta la de nona hubo tinieblas sobre toda la tierra* ⁵.
- ³ Amos. 8.
⁴ Hierem. 15.
⁵ Mat. 27.

CAPITULO XXIV.

- Que Jesu-Christo no sería vencido por la muerte, ni quedaria entre los muertos. En el salmo 29: *Señor, sacaste á mi alma de entre los muertos. En el salmo 15: No dexarás á mi alma en el sepulcro, ni permitirás que tu santo padezca corrupcion. En el salmo 3: To me adormeci, dormí, y volví á levantarme, porque el señor me socorrió. En el evangelio segun san Juan: Nadie me quita la vida, sino que la dexo yo mismo: tengo poderío para dexarla, y poderío para volverla á tomar, porque este es el mandamiento que recibí de mi Padre* ⁶.
- ⁶ Joan. 10.

CA-

(a) *Sol media die tenebricavit.* Tertuliano, advers. judæos cap. 13. añadiendo en el Apologético, cap. 21, estar registrado este sobrenatural acontecimiento en los archivos de Roma. El autor de *Promiss. et Prædict. Dei*, p. 3. cap. 26.

DE LOS TESTIMONIOS.

491

CAPITULO XXV.

Que al tercer dia resucitaria Jesu-Christo de entre los muertos. En Oseas (a): *Nos volverá á dar la vida pasados dos dias: al tercer dia resucitaremos* ¹. En el Éxodo: *Díxole el señor á Moysés: Baxa, y dá testimonio al pueblo, y santificalos hoy y mañana, y laven sus vestidos, y dispónganse para despues de mañana, porque al tercer dia baxará el señor sobre el monte Sinai* ². En el evangelio: *¡Raza mala, y adúltera! busca una señal, y no se le durá otra señal, sino la señal de Jonás profeta, porque así como Jonás estuvo tres dias, y tres noches en el vientre de la ballena, igualmente lo estará el Hijo del hombre en las entrañas de la tierra* ³.

¹ Ose. 6.

² Exod. 29.

³ Mat. 12.

CAPITULO XXVI.

Que en habiendo resucitado Jesu-Christo, recibiria del Padre todo poderio, y que este poderio seria eterno. En Daniel: *Vela en la vision de la noche, como que venia el Hijo del hombre sobre nubes del cielo. Llegó hasta donde estaba el anciano en dias, y paróse delante de él, y los que asistian á su lado, se lo presentaron, y se le dió una potestad regia con todos los reyes de la tierra segun su nacion, y con todo el esclarecimiento que le pudiese servir. Su potestad es eterna, que no se le quitará, ni su reyno será destruido* ⁴ (b). En Isaías: *Ahora me levantaré, dice el señor: ahora me glorificaré; ahora me ensaltaré; ahora lo vereis; ahora lo entenderéis; ahora quedareis confundidos. Será en vano la fortaleza de vuestro espíritu: el fuego os consumirá* ⁵. En el salmo 109: *El señor dixo á mi señor: Siéntate á mi derecha, basta que ponga á tus enemigos por asien-*

⁴ Dan. 7.

⁵ Isai. 32.

(a) La propia autoridad en Tertuliano allí, y en el autor de *Præmiss. et Prædict. Dei*, p. 3. cap. 29.

(b) Tertuliano *advers. jud.* cap. 14.

asiento de tus pies. La vara de tu poderío enviará Dios de Sion, y reynarás en medio de tus enemigos. En el Apocalipsis: *T* habiendo vuelto á mirar por si podía ver al que me hablaba, vi hasta unos siete candeleros de oro, y en medio de los candeleros uno que semejaba al Hijo del hombre, vestido de una ropa talar, y ceñido sobre los pechos de un cingulo de oro. Su cabeza y pelos eran blancos como lana, ó nieve; los ojos como llamas de fuego, y los pies semejantes al cobre quando sale de la fragua. Su voz como un ruido de muchas aguas. Tenia en la mano derecha siete estrellas, y salia de su boca una espada de dos cortes, y resplandecia su rostro como el sol en su mayor ardor. Quando le vi, caí como muerto á sus pies, y puso sobre mí su mano derecha, y díxome: No temas; yo soy el primero, y el último, y el vivo de muerto que antes era. Viva por los siglos de los siglos, y tengo las llaves de la muerte, y del infierno ¹. En el evangelio así habla el señor á los discipulos, despues de haber resucitado: Todo poderío se me ha dado en el cielo, y en la tierra. Idos pues, é ~~in~~ ² ~~in~~ ³ ~~in~~ ⁴ ~~in~~ ⁵ ~~in~~ ⁶ ~~in~~ ⁷ ~~in~~ ⁸ ~~in~~ ⁹ ~~in~~ ¹⁰ ~~in~~ ¹¹ ~~in~~ ¹² ~~in~~ ¹³ ~~in~~ ¹⁴ ~~in~~ ¹⁵ ~~in~~ ¹⁶ ~~in~~ ¹⁷ ~~in~~ ¹⁸ ~~in~~ ¹⁹ ~~in~~ ²⁰ ~~in~~ ²¹ ~~in~~ ²² ~~in~~ ²³ ~~in~~ ²⁴ ~~in~~ ²⁵ ~~in~~ ²⁶ ~~in~~ ²⁷ ~~in~~ ²⁸ ~~in~~ ²⁹ ~~in~~ ³⁰ ~~in~~ ³¹ ~~in~~ ³² ~~in~~ ³³ ~~in~~ ³⁴ ~~in~~ ³⁵ ~~in~~ ³⁶ ~~in~~ ³⁷ ~~in~~ ³⁸ ~~in~~ ³⁹ ~~in~~ ⁴⁰ ~~in~~ ⁴¹ ~~in~~ ⁴² ~~in~~ ⁴³ ~~in~~ ⁴⁴ ~~in~~ ⁴⁵ ~~in~~ ⁴⁶ ~~in~~ ⁴⁷ ~~in~~ ⁴⁸ ~~in~~ ⁴⁹ ~~in~~ ⁵⁰ ~~in~~ ⁵¹ ~~in~~ ⁵² ~~in~~ ⁵³ ~~in~~ ⁵⁴ ~~in~~ ⁵⁵ ~~in~~ ⁵⁶ ~~in~~ ⁵⁷ ~~in~~ ⁵⁸ ~~in~~ ⁵⁹ ~~in~~ ⁶⁰ ~~in~~ ⁶¹ ~~in~~ ⁶² ~~in~~ ⁶³ ~~in~~ ⁶⁴ ~~in~~ ⁶⁵ ~~in~~ ⁶⁶ ~~in~~ ⁶⁷ ~~in~~ ⁶⁸ ~~in~~ ⁶⁹ ~~in~~ ⁷⁰ ~~in~~ ⁷¹ ~~in~~ ⁷² ~~in~~ ⁷³ ~~in~~ ⁷⁴ ~~in~~ ⁷⁵ ~~in~~ ⁷⁶ ~~in~~ ⁷⁷ ~~in~~ ⁷⁸ ~~in~~ ⁷⁹ ~~in~~ ⁸⁰ ~~in~~ ⁸¹ ~~in~~ ⁸² ~~in~~ ⁸³ ~~in~~ ⁸⁴ ~~in~~ ⁸⁵ ~~in~~ ⁸⁶ ~~in~~ ⁸⁷ ~~in~~ ⁸⁸ ~~in~~ ⁸⁹ ~~in~~ ⁹⁰ ~~in~~ ⁹¹ ~~in~~ ⁹² ~~in~~ ⁹³ ~~in~~ ⁹⁴ ~~in~~ ⁹⁵ ~~in~~ ⁹⁶ ~~in~~ ⁹⁷ ~~in~~ ⁹⁸ ~~in~~ ⁹⁹ ~~in~~ ¹⁰⁰ ~~in~~ ¹⁰¹ ~~in~~ ¹⁰² ~~in~~ ¹⁰³ ~~in~~ ¹⁰⁴ ~~in~~ ¹⁰⁵ ~~in~~ ¹⁰⁶ ~~in~~ ¹⁰⁷ ~~in~~ ¹⁰⁸ ~~in~~ ¹⁰⁹ ~~in~~ ¹¹⁰ ~~in~~ ¹¹¹ ~~in~~ ¹¹² ~~in~~ ¹¹³ ~~in~~ ¹¹⁴ ~~in~~ ¹¹⁵ ~~in~~ ¹¹⁶ ~~in~~ ¹¹⁷ ~~in~~ ¹¹⁸ ~~in~~ ¹¹⁹ ~~in~~ ¹²⁰ ~~in~~ ¹²¹ ~~in~~ ¹²² ~~in~~ ¹²³ ~~in~~ ¹²⁴ ~~in~~ ¹²⁵ ~~in~~ ¹²⁶ ~~in~~ ¹²⁷ ~~in~~ ¹²⁸ ~~in~~ ¹²⁹ ~~in~~ ¹³⁰ ~~in~~ ¹³¹ ~~in~~ ¹³² ~~in~~ ¹³³ ~~in~~ ¹³⁴ ~~in~~ ¹³⁵ ~~in~~ ¹³⁶ ~~in~~ ¹³⁷ ~~in~~ ¹³⁸ ~~in~~ ¹³⁹ ~~in~~ ¹⁴⁰ ~~in~~ ¹⁴¹ ~~in~~ ¹⁴² ~~in~~ ¹⁴³ ~~in~~ ¹⁴⁴ ~~in~~ ¹⁴⁵ ~~in~~ ¹⁴⁶ ~~in~~ ¹⁴⁷ ~~in~~ ¹⁴⁸ ~~in~~ ¹⁴⁹ ~~in~~ ¹⁵⁰ ~~in~~ ¹⁵¹ ~~in~~ ¹⁵² ~~in~~ ¹⁵³ ~~in~~ ¹⁵⁴ ~~in~~ ¹⁵⁵ ~~in~~ ¹⁵⁶ ~~in~~ ¹⁵⁷ ~~in~~ ¹⁵⁸ ~~in~~ ¹⁵⁹ ~~in~~ ¹⁶⁰ ~~in~~ ¹⁶¹ ~~in~~ ¹⁶² ~~in~~ ¹⁶³ ~~in~~ ¹⁶⁴ ~~in~~ ¹⁶⁵ ~~in~~ ¹⁶⁶ ~~in~~ ¹⁶⁷ ~~in~~ ¹⁶⁸ ~~in~~ ¹⁶⁹ ~~in~~ ¹⁷⁰ ~~in~~ ¹⁷¹ ~~in~~ ¹⁷² ~~in~~ ¹⁷³ ~~in~~ ¹⁷⁴ ~~in~~ ¹⁷⁵ ~~in~~ ¹⁷⁶ ~~in~~ ¹⁷⁷ ~~in~~ ¹⁷⁸ ~~in~~ ¹⁷⁹ ~~in~~ ¹⁸⁰ ~~in~~ ¹⁸¹ ~~in~~ ¹⁸² ~~in~~ ¹⁸³ ~~in~~ ¹⁸⁴ ~~in~~ ¹⁸⁵ ~~in~~ ¹⁸⁶ ~~in~~ ¹⁸⁷ ~~in~~ ¹⁸⁸ ~~in~~ ¹⁸⁹ ~~in~~ ¹⁹⁰ ~~in~~ ¹⁹¹ ~~in~~ ¹⁹² ~~in~~ ¹⁹³ ~~in~~ ¹⁹⁴ ~~in~~ ¹⁹⁵ ~~in~~ ¹⁹⁶ ~~in~~ ¹⁹⁷ ~~in~~ ¹⁹⁸ ~~in~~ ¹⁹⁹ ~~in~~ ²⁰⁰ ~~in~~ ²⁰¹ ~~in~~ ²⁰² ~~in~~ ²⁰³ ~~in~~ ²⁰⁴ ~~in~~ ²⁰⁵ ~~in~~ ²⁰⁶ ~~in~~ ²⁰⁷ ~~in~~ ²⁰⁸ ~~in~~ ²⁰⁹ ~~in~~ ²¹⁰ ~~in~~ ²¹¹ ~~in~~ ²¹² ~~in~~ ²¹³ ~~in~~ ²¹⁴ ~~in~~ ²¹⁵ ~~in~~ ²¹⁶ ~~in~~ ²¹⁷ ~~in~~ ²¹⁸ ~~in~~ ²¹⁹ ~~in~~ ²²⁰ ~~in~~ ²²¹ ~~in~~ ²²² ~~in~~ ²²³ ~~in~~ ²²⁴ ~~in~~ ²²⁵ ~~in~~ ²²⁶ ~~in~~ ²²⁷ ~~in~~ ²²⁸ ~~in~~ ²²⁹ ~~in~~ ²³⁰ ~~in~~ ²³¹ ~~in~~ ²³² ~~in~~ ²³³ ~~in~~ ²³⁴ ~~in~~ ²³⁵ ~~in~~ ²³⁶ ~~in~~ ²³⁷ ~~in~~ ²³⁸ ~~in~~ ²³⁹ ~~in~~ ²⁴⁰ ~~in~~ ²⁴¹ ~~in~~ ²⁴² ~~in~~ ²⁴³ ~~in~~ ²⁴⁴ ~~in~~ ²⁴⁵ ~~in~~ ²⁴⁶ ~~in~~ ²⁴⁷ ~~in~~ ²⁴⁸ ~~in~~ ²⁴⁹ ~~in~~ ²⁵⁰ ~~in~~ ²⁵¹ ~~in~~ ²⁵² ~~in~~ ²⁵³ ~~in~~ ²⁵⁴ ~~in~~ ²⁵⁵ ~~in~~ ²⁵⁶ ~~in~~ ²⁵⁷ ~~in~~ ²⁵⁸ ~~in~~ ²⁵⁹ ~~in~~ ²⁶⁰ ~~in~~ ²⁶¹ ~~in~~ ²⁶² ~~in~~ ²⁶³ ~~in~~ ²⁶⁴ ~~in~~ ²⁶⁵ ~~in~~ ²⁶⁶ ~~in~~ ²⁶⁷ ~~in~~ ²⁶⁸ ~~in~~ ²⁶⁹ ~~in~~ ²⁷⁰ ~~in~~ ²⁷¹ ~~in~~ ²⁷² ~~in~~ ²⁷³ ~~in~~ ²⁷⁴ ~~in~~ ²⁷⁵ ~~in~~ ²⁷⁶ ~~in~~ ²⁷⁷ ~~in~~ ²⁷⁸ ~~in~~ ²⁷⁹ ~~in~~ ²⁸⁰ ~~in~~ ²⁸¹ ~~in~~ ²⁸² ~~in~~ ²⁸³ ~~in~~ ²⁸⁴ ~~in~~ ²⁸⁵ ~~in~~ ²⁸⁶ ~~in~~ ²⁸⁷ ~~in~~ ²⁸⁸ ~~in~~ ²⁸⁹ ~~in~~ ²⁹⁰ ~~in~~ ²⁹¹ ~~in~~ ²⁹² ~~in~~ ²⁹³ ~~in~~ ²⁹⁴ ~~in~~ ²⁹⁵ ~~in~~ ²⁹⁶ ~~in~~ ²⁹⁷ ~~in~~ ²⁹⁸ ~~in~~ ²⁹⁹ ~~in~~ ³⁰⁰ ~~in~~ ³⁰¹ ~~in~~ ³⁰² ~~in~~ ³⁰³ ~~in~~ ³⁰⁴ ~~in~~ ³⁰⁵ ~~in~~ ³⁰⁶ ~~in~~ ³⁰⁷ ~~in~~ ³⁰⁸ ~~in~~ ³⁰⁹ ~~in~~ ³¹⁰ ~~in~~ ³¹¹ ~~in~~ ³¹² ~~in~~ ³¹³ ~~in~~ ³¹⁴ ~~in~~ ³¹⁵ ~~in~~ ³¹⁶ ~~in~~ ³¹⁷ ~~in~~ ³¹⁸ ~~in~~ ³¹⁹ ~~in~~ ³²⁰ ~~in~~ ³²¹ ~~in~~ ³²² ~~in~~ ³²³ ~~in~~ ³²⁴ ~~in~~ ³²⁵ ~~in~~ ³²⁶ ~~in~~ ³²⁷ ~~in~~ ³²⁸ ~~in~~ ³²⁹ ~~in~~ ³³⁰ ~~in~~ ³³¹ ~~in~~ ³³² ~~in~~ ³³³ ~~in~~ ³³⁴ ~~in~~ ³³⁵ ~~in~~ ³³⁶ ~~in~~ ³³⁷ ~~in~~ ³³⁸ ~~in~~ ³³⁹ ~~in~~ ³⁴⁰ ~~in~~ ³⁴¹ ~~in~~ ³⁴² ~~in~~ ³⁴³ ~~in~~ ³⁴⁴ ~~in~~ ³⁴⁵ ~~in~~ ³⁴⁶ ~~in~~ ³⁴⁷ ~~in~~ ³⁴⁸ ~~in~~ ³⁴⁹ ~~in~~ ³⁵⁰ ~~in~~ ³⁵¹ ~~in~~ ³⁵² ~~in~~ ³⁵³ ~~in~~ ³⁵⁴ ~~in~~ ³⁵⁵ ~~in~~ ³⁵⁶ ~~in~~ ³⁵⁷ ~~in~~ ³⁵⁸ ~~in~~ ³⁵⁹ ~~in~~ ³⁶⁰ ~~in~~ ³⁶¹ ~~in~~ ³⁶² ~~in~~ ³⁶³ ~~in~~ ³⁶⁴ ~~in~~ ³⁶⁵ ~~in~~ ³⁶⁶ ~~in~~ ³⁶⁷ ~~in~~ ³⁶⁸ ~~in~~ ³⁶⁹ ~~in~~ ³⁷⁰ ~~in~~ ³⁷¹ ~~in~~ ³⁷² ~~in~~ ³⁷³ ~~in~~ ³⁷⁴ ~~in~~ ³⁷⁵ ~~in~~ ³⁷⁶ ~~in~~ ³⁷⁷ ~~in~~ ³⁷⁸ ~~in~~ ³⁷⁹ ~~in~~ ³⁸⁰ ~~in~~ ³⁸¹ ~~in~~ ³⁸² ~~in~~ ³⁸³ ~~in~~ ³⁸⁴ ~~in~~ ³⁸⁵ ~~in~~ ³⁸⁶ ~~in~~ ³⁸⁷ ~~in~~ ³⁸⁸ ~~in~~ ³⁸⁹ ~~in~~ ³⁹⁰ ~~in~~ ³⁹¹ ~~in~~ ³⁹² ~~in~~ ³⁹³ ~~in~~ ³⁹⁴ ~~in~~ ³⁹⁵ ~~in~~ ³⁹⁶ ~~in~~ ³⁹⁷ ~~in~~ ³⁹⁸ ~~in~~ ³⁹⁹ ~~in~~ ⁴⁰⁰ ~~in~~ ⁴⁰¹ ~~in~~ ⁴⁰² ~~in~~ ⁴⁰³ ~~in~~ ⁴⁰⁴ ~~in~~ ⁴⁰⁵ ~~in~~ ⁴⁰⁶ ~~in~~ ⁴⁰⁷ ~~in~~ ⁴⁰⁸ ~~in~~ ⁴⁰⁹ ~~in~~ ⁴¹⁰ ~~in~~ ⁴¹¹ ~~in~~ ⁴¹² ~~in~~ ⁴¹³ ~~in~~ ⁴¹⁴ ~~in~~ ⁴¹⁵ ~~in~~ ⁴¹⁶ ~~in~~ ⁴¹⁷ ~~in~~ ⁴¹⁸ ~~in~~ ⁴¹⁹ ~~in~~ ⁴²⁰ ~~in~~ ⁴²¹ ~~in~~ ⁴²² ~~in~~ ⁴²³ ~~in~~ ⁴²⁴ ~~in~~ ⁴²⁵ ~~in~~ ⁴²⁶ ~~in~~ ⁴²⁷ ~~in~~ ⁴²⁸ ~~in~~ ⁴²⁹ ~~in~~ ⁴³⁰ ~~in~~ ⁴³¹ ~~in~~ ⁴³² ~~in~~ ⁴³³ ~~in~~ ⁴³⁴ ~~in~~ ⁴³⁵ ~~in~~ ⁴³⁶ ~~in~~ ⁴³⁷ ~~in~~ ⁴³⁸ ~~in~~ ⁴³⁹ ~~in~~ ⁴⁴⁰ ~~in~~ ⁴⁴¹ ~~in~~ ⁴⁴² ~~in~~ ⁴⁴³ ~~in~~ ⁴⁴⁴ ~~in~~ ⁴⁴⁵ ~~in~~ ⁴⁴⁶ ~~in~~ ⁴⁴⁷ ~~in~~ ⁴⁴⁸ ~~in~~ ⁴⁴⁹ ~~in~~ ⁴⁵⁰ ~~in~~ ⁴⁵¹ ~~in~~ ⁴⁵² ~~in~~ ⁴⁵³ ~~in~~ ⁴⁵⁴ ~~in~~ ⁴⁵⁵ ~~in~~ ⁴⁵⁶ ~~in~~ ⁴⁵⁷ ~~in~~ ⁴⁵⁸ ~~in~~ ⁴⁵⁹ ~~in~~ ⁴⁶⁰ ~~in~~ ⁴⁶¹ ~~in~~ ⁴⁶² ~~in~~ ⁴⁶³ ~~in~~ ⁴⁶⁴ ~~in~~ ⁴⁶⁵ ~~in~~ ⁴⁶⁶ ~~in~~ ⁴⁶⁷ ~~in~~ ⁴⁶⁸ ~~in~~ ⁴⁶⁹ ~~in~~ ⁴⁷⁰ ~~in~~ ⁴⁷¹ ~~in~~ ⁴⁷² ~~in~~ ⁴⁷³ ~~in~~ ⁴⁷⁴ ~~in~~ ⁴⁷⁵ ~~in~~ ⁴⁷⁶ ~~in~~ ⁴⁷⁷ ~~in~~ ⁴⁷⁸ ~~in~~ ⁴⁷⁹ ~~in~~ ⁴⁸⁰ ~~in~~ ⁴⁸¹ ~~in~~ ⁴⁸² ~~in~~ ⁴⁸³ ~~in~~ ⁴⁸⁴ ~~in~~ ⁴⁸⁵ ~~in~~ ⁴⁸⁶ ~~in~~ ⁴⁸⁷ ~~in~~ ⁴⁸⁸ ~~in~~ ⁴⁸⁹ ~~in~~ ⁴⁹⁰ ~~in~~ ⁴⁹¹ ~~in~~ ⁴⁹² ~~in~~ ⁴⁹³ ~~in~~ ⁴⁹⁴ ~~in~~ ⁴⁹⁵ ~~in~~ ⁴⁹⁶ ~~in~~ ⁴⁹⁷ ~~in~~ ⁴⁹⁸ ~~in~~ ⁴⁹⁹ ~~in~~ ⁵⁰⁰ ~~in~~ ⁵⁰¹ ~~in~~ ⁵⁰² ~~in~~ ⁵⁰³ ~~in~~ ⁵⁰⁴ ~~in~~ ⁵⁰⁵ ~~in~~ ⁵⁰⁶ ~~in~~ ⁵⁰⁷ ~~in~~ ⁵⁰⁸ ~~in~~ ⁵⁰⁹ ~~in~~ ⁵¹⁰ ~~in~~ ⁵¹¹ ~~in~~ ⁵¹² ~~in~~ ⁵¹³ ~~in~~ ⁵¹⁴ ~~in~~ ⁵¹⁵ ~~in~~ ⁵¹⁶ ~~in~~ ⁵¹⁷ ~~in~~ ⁵¹⁸ ~~in~~ ⁵¹⁹ ~~in~~ ⁵²⁰ ~~in~~ ⁵²¹ ~~in~~ ⁵²² ~~in~~ ⁵²³ ~~in~~ ⁵²⁴ ~~in~~ ⁵²⁵ ~~in~~ ⁵²⁶ ~~in~~ ⁵²⁷ ~~in~~ ⁵²⁸ ~~in~~ ⁵²⁹ ~~in~~ ⁵³⁰ ~~in~~ ⁵³¹ ~~in~~ ⁵³² ~~in~~ ⁵³³ ~~in~~ ⁵³⁴ ~~in~~ ⁵³⁵ ~~in~~ ⁵³⁶ ~~in~~ ⁵³⁷ ~~in~~ ⁵³⁸ ~~in~~ ⁵³⁹ ~~in~~ ⁵⁴⁰ ~~in~~ ⁵⁴¹ ~~in~~ ⁵⁴² ~~in~~ ⁵⁴³ ~~in~~ ⁵⁴⁴ ~~in~~ ⁵⁴⁵ ~~in~~ ⁵⁴⁶ ~~in~~ ⁵⁴⁷ ~~in~~ ⁵⁴⁸ ~~in~~ ⁵⁴⁹ ~~in~~ ⁵⁵⁰ ~~in~~ ⁵⁵¹ ~~in~~ ⁵⁵² ~~in~~ ⁵⁵³ ~~in~~ ⁵⁵⁴ ~~in~~ ⁵⁵⁵ ~~in~~ ⁵⁵⁶ ~~in~~ ⁵⁵⁷ ~~in~~ ⁵⁵⁸ ~~in~~ ⁵⁵⁹ ~~in~~ ⁵⁶⁰ ~~in~~ ⁵⁶¹ ~~in~~ ⁵⁶² ~~in~~ ⁵⁶³ ~~in~~ ⁵⁶⁴ ~~in~~ ⁵⁶⁵ ~~in~~ ⁵⁶⁶ ~~in~~ ⁵⁶⁷ ~~in~~ ⁵⁶⁸ ~~in~~ ⁵⁶⁹ ~~in~~ ⁵⁷⁰ ~~in~~ ⁵⁷¹ ~~in~~ ⁵⁷² ~~in~~ ⁵⁷³ ~~in~~ ⁵⁷⁴ ~~in~~ ⁵⁷⁵ ~~in~~ ⁵⁷⁶ ~~in~~ ⁵⁷⁷ ~~in~~ ⁵⁷⁸ ~~in~~ ⁵⁷⁹ ~~in~~ ⁵⁸⁰ ~~in~~ ⁵⁸¹ ~~in~~ ⁵⁸² ~~in~~ ⁵⁸³ ~~in~~ ⁵⁸⁴ ~~in~~ ⁵⁸⁵ ~~in~~ ⁵⁸⁶ ~~in~~ ⁵⁸⁷ ~~in~~ ⁵⁸⁸ ~~in~~ ⁵⁸⁹ ~~in~~ ⁵⁹⁰ ~~in~~ ⁵⁹¹ ~~in~~ ⁵⁹² ~~in~~ ⁵⁹³ ~~in~~ ⁵⁹⁴ ~~in~~ ⁵⁹⁵ ~~in~~ ⁵⁹⁶ ~~in~~ ⁵⁹⁷ ~~in~~ ⁵⁹⁸ ~~in~~ ⁵⁹⁹ ~~in~~ ⁶⁰⁰ ~~in~~ ⁶⁰¹ ~~in~~ ⁶⁰² ~~in~~ ⁶⁰³ ~~in~~ ⁶⁰⁴ ~~in~~ ⁶⁰⁵ ~~in~~ ⁶⁰⁶ ~~in~~ ⁶⁰⁷ ~~in~~ ⁶⁰⁸ ~~in~~ ⁶⁰⁹ ~~in~~ ⁶¹⁰ ~~in~~ ⁶¹¹ ~~in~~ ⁶¹² ~~in~~ ⁶¹³ ~~in~~ ⁶¹⁴ ~~in~~ ⁶¹⁵ ~~in~~ ⁶¹⁶ ~~in~~ ⁶¹⁷ ~~in~~ ⁶¹⁸ ~~in~~ ⁶¹⁹ ~~in~~ ⁶²⁰ ~~in~~ ⁶²¹ ~~in~~ ⁶²² ~~in~~ ⁶²³ ~~in~~ ⁶²⁴ ~~in~~ ⁶²⁵ ~~in~~ ⁶²⁶ ~~in~~ ⁶²⁷ ~~in~~ ⁶²⁸ ~~in~~ ⁶²⁹ ~~in~~ ⁶³⁰ ~~in~~ ⁶³¹ ~~in~~ ⁶³² ~~in~~ ⁶³³ ~~in~~ ⁶³⁴ ~~in~~ ⁶³⁵ ~~in~~ ⁶³⁶ ~~in~~ ⁶³⁷ ~~in~~ ⁶³⁸ ~~in~~ ⁶³⁹ ~~in~~ ⁶⁴⁰ ~~in~~ ⁶⁴¹ ~~in~~ ⁶⁴² ~~in~~ ⁶⁴³ ~~in~~ ⁶⁴⁴ ~~in~~ ⁶⁴⁵ ~~in~~ ⁶⁴⁶ ~~in~~ ⁶⁴⁷ ~~in~~ ⁶⁴⁸ ~~in~~ ⁶⁴⁹ ~~in~~ ⁶⁵⁰ ~~in~~ ⁶⁵¹ ~~in~~ ⁶⁵² ~~in~~ ⁶⁵³ ~~in~~ ⁶⁵⁴ ~~in~~ ⁶⁵⁵ ~~in~~ ⁶⁵⁶ ~~in~~ ⁶⁵⁷ ~~in~~ ⁶⁵⁸ ~~in~~ ⁶⁵⁹ ~~in~~ ⁶⁶⁰ ~~in~~ ⁶⁶¹ ~~in~~ ⁶⁶² ~~in~~ ⁶⁶³ ~~in~~ ⁶⁶⁴ ~~in~~ ⁶⁶⁵ ~~in~~ ⁶⁶⁶ ~~in~~ ⁶⁶⁷ ~~in~~ ⁶⁶⁸ ~~in~~ ⁶⁶⁹ ~~in~~ ⁶⁷⁰ ~~in~~ ⁶⁷¹ ~~in~~ ⁶⁷² ~~in~~ ⁶⁷³ ~~in~~ ⁶⁷⁴ ~~in~~ ⁶⁷⁵ ~~in~~ ⁶⁷⁶ ~~in~~ ⁶⁷⁷ ~~in~~ ⁶⁷⁸ ~~in~~ ⁶⁷⁹ ~~in~~ ⁶⁸⁰ ~~in~~ ⁶⁸¹ ~~in~~ ⁶⁸² ~~in~~ ⁶⁸³ ~~in~~ ⁶⁸⁴ ~~in~~ ⁶⁸⁵ ~~in~~ ⁶⁸⁶ ~~in~~ ⁶⁸⁷ ~~in~~ ⁶⁸⁸ ~~in~~ ⁶⁸⁹ ~~in~~ ⁶⁹⁰ ~~in~~ ⁶⁹¹ ~~in~~ ⁶⁹² ~~in~~ ⁶⁹³ ~~in~~ ⁶⁹⁴ ~~in~~ ⁶⁹⁵ ~~in~~ ⁶⁹⁶ ~~in~~ ⁶⁹⁷ ~~in~~ ⁶⁹⁸ ~~in~~ ⁶⁹⁹ ~~in~~ ⁷⁰⁰ ~~in~~ ⁷⁰¹ ~~in~~ ⁷⁰² ~~in~~ ⁷⁰³ ~~in~~ ⁷⁰⁴ ~~in~~ ⁷⁰⁵ ~~in~~ ⁷⁰⁶ ~~in~~ ⁷⁰⁷ ~~in~~ ⁷⁰⁸ ~~in~~ ⁷⁰⁹ ~~in~~ ⁷¹⁰ ~~in~~ ⁷¹¹ ~~in~~ ⁷¹² ~~in~~ ⁷¹³ ~~in~~ ⁷¹⁴ ~~in~~ ⁷¹⁵ ~~in~~ ⁷¹⁶ ~~in~~ ⁷¹⁷ ~~in~~ ⁷¹⁸ ~~in~~ ⁷¹⁹ ~~in~~ ⁷²⁰ ~~in~~ ⁷²¹ ~~in~~ ⁷²² ~~in~~ ⁷²³ ~~in~~ ⁷²⁴ ~~in~~ ⁷²⁵ ~~in~~ ⁷²⁶ ~~in~~ ⁷²⁷ ~~in~~ ⁷²⁸ ~~in~~ ⁷²⁹ ~~in~~ ⁷³⁰ ~~in~~ ⁷³¹ ~~in~~ ⁷³² ~~in~~ ⁷³³ ~~in~~ ⁷³⁴ ~~in~~ ⁷³⁵ ~~in~~ ⁷³⁶ ~~in~~ ⁷³⁷ ~~in~~ ⁷³⁸ ~~in~~ ⁷³⁹ ~~in~~ ⁷⁴⁰ ~~in~~ ⁷⁴¹ ~~in~~ ⁷⁴² ~~in~~ ⁷⁴³ ~~in~~ ⁷⁴⁴ ~~in~~ ⁷⁴⁵ ~~in~~ ⁷⁴⁶ ~~in~~ ⁷⁴⁷ ~~in~~ ⁷⁴⁸ ~~in~~ ⁷⁴⁹ ~~in~~ ⁷⁵⁰ ~~in~~ ⁷⁵¹ ~~in~~ ⁷⁵² ~~in~~ ⁷⁵³ ~~in~~ ⁷⁵⁴ ~~in~~ ⁷⁵⁵ ~~in~~ ⁷⁵⁶ ~~in</~~

Quando vino, os anunció la paz á vosotros que estabais lejos de él, y paz á los que estaban cerca; pues unos y otros tenemos entrada por medio del mismo al Padre en un mismo espíritu ¹. A los Romanos: Todos pecaron, y necesitan del esclarecimiento de Dios, y se justifican por don y gracia del mismo mediante la redencion que está en Christo Jesus ². En la carta de san Pedro apóstol: Christo murió una vez por nuestros pecados; el justo por los injustos, para ofrecernos á Dios ³. Allí mismo: Ha sido predicado tambien á los muertos, para que resuciten ⁴. En la de san Juan: Quien niega al Hijo, no tiene al Padre. Quien confiesa al Hijo, tiene al Hijo, y al Padre ⁵.

1 Ephes.

2.

1 Rom.3.

3 1. Pet.

3.

4 1. Pet.4.

5 1. Joan.

2.

CAPITULO XXVIII.

Que Jesu-Christo vendrá á juzgar (a). En Malachías: Ved como viene el día del señor ardiendo á manera de un horno, y todos los extraños, y todos los malvados serán paja, y los encenderá la llegada de aquel día, dice el señor ⁶. En el salmo 49: El señor Dios de los dioses habló, y llamó á la tierra. Desde donde nace el sol hasta donde se pone, de Sion saldrá la resplandecencia de su hermosura. Visiblemente vendrá Dios, nuestro Dios, y no callará. Arderá fuego delante de él, y á su rededor una deshecha tempestad. Llamará á su presencia el cielo y la tierra para hacer la separacion de su pueblo. Congregadle sus santos, los que guardan su alianza en los sacrificios. Los cielos publicarán su justicia, porque Dios es nuestro juez. En Isaías: El señor Dios de los exércitos saldrá delante, y deshará el cuerpo de batalla: empezará el combate, y gritará recio á sus enemigos. Callé hasta aquí, ¿por ventura callaré para siempre? En el salmo 67: Levántese Dios, y sean dispersados sus enemigos, y huyan de delante de su rostro los que le abor-

6 Malach.

4.

7 Isai.44.

(a) El mismo advers. jud. cap. 14. y advers. Marcion. lib. 3. cap. 7. El autor de Promiss. et Prædict. Dimidium temporis, cap. 17. y 19.

- aborrecen. Así como se desvanece el humo, se desvanecen también ellos. Como se derrite la cera en presencia del fuego, perezcan los pecadores en la presencia de Dios. Los justos al contrario alégrense, y regocijense delante de Dios, y gocense en jocundidad. Cantad á Dios; entonad á su nombre; abrid el camino al que sube hácia el ocaso; su nombre es Dios. Turbarse han á la faz de él, padre de los huérfanos, y juez de viudas. Dios está en su santo lugar, Dios que hace habitar á los unánimes en una misma casa; que saca con fuerza á los que están atados, igualmente á los que le provocan á ira; que habitan en los sepulcros. Dios, quando salias á vista de tu pueblo; quando pasabas al desierto. En el salmo 81: Levantaos, Dios, y juzgad á la tierra, porque hareis un exterminio en todas las naciones. En el evangelio segun san Matéo: *¿Qué teneis con nosotros, hijo de David? ¿Por qué habeis venido acá, para castigarnos antes de tiempo?* En el evangelio segun san Juan: Nada juzga el Padre, sino que todo el poderio de juzgar lo ha dexado al Hijo, para que todos honren al Hijo, como honran al Padre. Los que no honran al Hijo, tampoco honran al Padre que envió al mismo. En la segunda carta de san Pablo á los de Corinto: Todos nosotros, es forzoso comparezcamos ante el tribunal de Jesu Christo, para que cada uno lleve el pago que le corresponde en su cuerpo, segun que obró bien, ó mal.

CAPITULO XXIX.

- Que Jesu Christo es rey para reynar por toda la eternidad. (a). En Zacarias: Decid á la hija de Sion: Vé aquí como te viene tu rey, justo y salvador, manso, y sentido sobre un asno que nadie habia montado. En Isaias: *¿Quién*

(a) *Quis enim omnibus regnare potuisset, nisi Christus Dei Filius, qui omnibus in æternum gentibus regnaturus nuntiabatur? Tertuliano advers. jud. cap. 7. El autor de Promiss. et Prædict. Dei p. 3. cap. 2. Fr. Luis Leon, Nombres de Christo, nombre Rey: Los otros reyes y reynos como llenos de faltas, al fin han de parecer, y de hecho perecen; mas este como reyno que es libre de todo aquello que,*

¿Quién os dará noticia del fuego que está ya ardiendo?
 ¿Quién os la dará de aquel sitio eterno? El que camina en
 justicia; tiene limpias las manos del soborno de dádivas;
 tapia los oídos por no escuchar los juicios de sangre; cierra
 sus ojos por no ver la injusticia; ese habitará en una cueva
 profunda de peña dura. Se le dará pan, y su agua será de
 ley. Vereis al rey en su gloria ¹. En Malachías: Yo soy un ¹ Isai. 33.
 gran rey, dice el señor, y mi nombre es ilustre entre las
 naciones ². En el salmo 2: El me puso por rey sobre Sión ² Malach.
 su santo monte para publicar su imperio. En el salmo 21:
 Se acordarán del señor, y se convertirán á él todos los ter-
 minos de la tierra: se arrodillarán en tu presencia todas
 las razas de las naciones; porque del señor es el reyno, y
 él mismo dominará á todas las gentes. En el salmo 23: Le-
 vantad, príncipes, vuestras puertas: levantaos puertas eter-
 nales, y entrará el rey de la gloria. ¿Quién es este rey de
 la gloria? El señor fuerte y poderoso, el señor fuerte en
 las batallas. Levantad, príncipes, vuestras puertas; levan-
 taos puertas eternas, y entrará el rey de la gloria. ¿Quién
 es este rey de la gloria? El señor de los ejércitos, este es
 el rey de la gloria. En el salmo 44: Mi corazón eructó
 una buena palabra; yo digo mis obras al rey. Mi lengua
 qual pluma de un escribiente que escribe con sutileza.
 Hermoso en el semblante sobre todos los hijos de los hom-
 bres, la gracia se ha derramado en tus labios; por eso te
 bendixo Dios para siempre jamás. Cíñe tu espada sobre tu
 muslo, poderosísimo. Considera y gobierna tu decoro y
 hermosura; y reyna por la verdad, por la mansedumbre,
 y por la justicia. En el salmo 5: Rey mío, y Dios mío,
 pues que á tí te oraré, señor, á la mañana oírás mi voz; á
 la mañana me presentaré en tu presencia, y te contemplaré.
 En el salmo 96: Reynó el señor; alégrese la tierra; re-
 gocíjense las islas todas. En el salmo 44: La reyna asistió
 Tom. II. Pp á

trae á perdición, es eterno y perpetuo. Allí mismo sobre el salmo 72.

Serás temido tú, mientras luciere

El sol, y luna, y quanto

La rueda de los siglos se volviere.

- á tu derecha con vestidos de oro ; púsose ataviada con variedad. Oye , hija ; mira , y estáme atenta ; olvida á tu pueblo , y la casa de tu padre ; porque el rey ha deseado tu hermosura ; porque el mismo es el señor tu Dios. En el salmo 73 : Dios nuestro rey antes de los siglos ha obrado la salud en medio de la tierra. En el evangelio segun san Matéo: *Habiendo nacido Jesus en Berhleén de Judá en tiempo del rey Herodes , he aquí que vienen los Magos del Oriente á Jerusalem, preguntando : ¿ Adónde está el que ha nacido rey de los judíos ? pues hemos visto su estrella en el Oriente,*
- 1 Mat. 2. *y venimos con dádivas á adorarle*¹. El mismo Jesus dixo en el evangelio segun san Juan : *Mi reyno no es de este mundo. Si mi reyno fuese de este mundo , mis siervos conspirarian para que no fuese entregado á los judíos ; pero mi reyno no es de aquí. Dixo le Pilatos : ¿ Luego tú eres rey ? Respondióle Jesus : Tú lo dices , porque en efecto soy rey. Yo nací , y vine á este mundo para dar testimonio á la*
- 2 Joan. 18. *verdad. Todo el que está de parte de la verdad, oye mi voz*².

CAPITULO XXX.

Que Jesu-Christo al mismo tiempo es rey y juez. En el salmo 71 : Dios dá tu juicio al rey , y tu justicia al hijo del rey , para juzgar á tu pueblo en justicia. En el Apocalipsis : *Ví abierto el cielo , y ved aquí un caballo blanco , y el que estaba montado sobre él se llamaba el fiel y verdadero , y juzga justa y cabalmente , y combate. Sus ojos eran como llamas de fuego , y sobre su cabeza habia muchas diademas , y llevaba escrito un nombre , á ningun otro conocido , salvo al mismo. Estaba cubierto de un vestido rociado de sangre , y su nombre es Palabra de Dios , y los exércitos que hay en el cielo le seguian sobre caballos blancos , vestidos de un lino blanco y puro ; y salia de su boca una espada de dos cortes , para herir con ella á las naciones , que él mismo ha de apacentar (a), con vara de hier-*

(a) Ya notó Balucio no hallarse en la Vulgata ni en el texto griego las palabras: *Quas ipse pasciturus* ; segun Pamela *pasturus est*.

hierro, y él mismo pisará el lagar del vino de la ira de Dios omnipotente. Tiene también escrito en el vestido, y en su muslo el nombre de rey de reyes, y señor de señores ^{1.} Apoc. 19.

En el evangelio: Quando viniere el Hijo del hombre en su gloria, y todos los ángeles con él, entonces se sentará en el trono de su resplandor, y se juntarán delante de él todas las naciones, y las irá separando unas de otras, así como el pastor separa las ovejas de las cabras, y pondrá las ovejas á su mano derecha, y las cabras á la izquierda. Luego dirá el rey á los que estuviéren á su derecha: Venid, benditos de mi Padre, recibid el reyno que os está aparejado desde el principio del mundo; pues tuve hambre, y me disteis de comer; tuve sed, y me disteis de beber: fuí huésped, y me alojasteis: estuve desnudo, y me vestisteis; enfermo, y me sanasteis; encarcelado, y vinisteis á verme. Entonces le responderán los justos, y dirán: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, y te dimos de comer; sediento, y te dimos de beber? ¿Cuándo te vimos necesitado de hospedage, y te alojamos, desnudo, y te vestimos? O ¿cuándo te vimos enfermo, y en la cárcel, y fuimos á visitarte? A esto les replicará el rey: En verdad os digo, que lo que hicisteis al mas mínimo de mis hermanos, á mí mismo me lo hicisteis. En seguida dirá á los que estuviéren á su lado izquierdo: Apartaos, malditos de mí; id al fuego eterno que preparó mi Padre para el demonio, y sus ángeles; pues tuve hambre, y no me disteis de comer; tuve sed, y no me disteis de beber; fuí huésped, y no me alojasteis; estuve desnudo, y no me vestisteis; enfermo, y encarcelado, y no me visitasteis. Entonces le responderán también, y le dirán estos: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, ó sediento, ó necesitado de hospedage, ó desnudo, ó enfermo, ó encarcelado, y no te asistimos? Pero replicaráles: En verdad os digo, que lo que dexasteis de hacer al mas mínimo de mis hermanos, á mí mismo dexasteis de hacérmelo. Estos irán á las llamas eternas; mas los justos á la vida perdurable ^{2.}

2 Mat. 25.

LIBRO TERCERO DE LOS TESTIMONIOS

Á QUIRINO (a).

PROEMIO.

CYPRIANO Á QUIRINO SU HIJO: SALUD.

Movido de tu fé, y de la devocion que acreditas tener para con Dios, me habias pedido, hijo carísimo, que á fin de facilitar tu instruccion, recogiese de la sagrada Escritura algunos capítulos pertenecientes á la disciplina de nuestra religion, deseando hacerte con un breve compendio de la lectura de los libros santos, para que unas almas consagradas al señor, sin fatigarse en revolver la variedad de difusos volúmenes, hallen á mano en alivio de su memoria un provechoso resúmen, por donde puedan imponerse en los celestiales ordenamientos. Y como sea tanto el amor con que quisiera servirte, he hecho lo que me habias encargado, tomando de una vez este trabajo por ahorrarte á tí el que habias de tener de continuo. Así en quanto han podido mis pocas luces, he ido juntando diferentes máximas que nos dexó nuestro divino maestro y señor, y serán fáciles de repasar, y de gran-

(a) Aunque no faltaron quienes negasen ser verdaderamente de san Cypriano el tercer libro de los Testimonios, entre ellos Prior; asegura Balucio que de veinte (y un) códices que manejó, solos cinco lo omitian, así como las antiguas ediciones de Espira y Venecia. Tambien se pone el mismo tercer libro en el códice matritense del siglo XIII. que posee el mtro. Risco, y al parecer en el de la real biblioteca; y la autoridad de tantos códices, á que se juntan todas las ediciones que se han publicado desde la de Erasmo, acredita y convence ser el libro en cuestión cypríánico, dexando á parte su uniformidad de argumento, y estilo con los dos primeros, y el citarle san Agustin, san Geronimo y Beda en los lugares que se dirá despues.

grande utilidad á los lectores ; pues lo que se escribe baxo este breve método , se lee en poco tiempo , y vuelve á leerse repetidas veces. Hijo carísimo , te deseo toda salud.

CAPÍTULOS DEL LIBRO TERCERO.

- I. Sobre las obras buenas , y de misericordia.
- II. Que donde hay pocos medios para hacer buenas obras y limosnas , basta la voluntad.
- III. Que se debe observar religiosamente y con todas veras la caridad , y amor fraternal.
- IV. Que de nada nos debemos gloriár , pues que nada es nuestro.
- V. Que en todo debemos ser humildes y mansos.
- VI. Que los buenos y justos sufren mas que los otros ; pero que deben tener paciencià , porque están á prueba.
- VII. Que no debemos contristar al Espíritu Santo , á quien hemos recibido.
- VIII. Que se debe refrenar la cólera , porque no nos haga pecar.
- IX. Que los hermanos deben soportarse los unos á los otros.
- X. Que solo debemos confiar , y gloriarnos en Dios.
- XI. Que quien ha recibido la fé despojándose del hombre viejo , solo debe pensar en cosas espirituales , y del cielo , sin apegarse al mundo , al qual ha dado de mano.
- XII. Que no se ha de jurar.
- XIII. Que no se ha de maldecir.
- XIV. Que nunca se debe murmurar , y sí bendecir á Dios , venga lo que viniere.
- XV. Que si los hombres son tentados por Dios , solo es por probarlos.
- XVI. Del bien del martirio.
- XVII. Que quanto padecemos en el mundo , es menos que el premio que nos está prometido.

Que

XVIII. Que nada debemos anteponer al amor de Dios y de Jesu-Christo.

XIX. Que no debemos hacer nuestra voluntad, sino la de Dios.

XX. Que el fundamento y apoyo de la fé y esperanza es el temor de Dios.

XXI. Que no debemos hacer juicios temerarios.

XXII. Que se deben perdonar las injurias.

XXIII. Que no se ha de volver mal por mal.

XXIV. Que no podemos venir al Padre, sino por medio de su Hijo Jesu-Christo.

XXV. Que no se puede entrar en el reyno de Dios, sin ser bautizado, y reengendrado.

XXVI. Que importa poco ser bautizado, y recibir la eucaristía, mientras cada uno no adelante en las buenas obras.

XXVII. Que igualmente pierde el bautizado la gracia que habia recibido, si no conserva la inocencia.

XXVIII. Que no hay poder en la iglesia para perdonar á quien ha pecado contra Dios.

XXIX. Que ya estaba predicho sería aborrecido el nombre de christiano.

XXX. Que lo que se promete á Dios, luego debe ser cumplido.

XXXI. Que quien no creyere, ya está condenado.

XXXII. Sobre las ventajas de la virginidad, y de la pureza.

XXXIII. Que no juzga el Padre, sino el Hijo; y que no honra al Padre quien no honra al Hijo.

XXXIV. Que un christiano no debe vivir qual un pagano.

XXXV. Que si Dios sufre, es para dar lugar á arrepentirnos de nuestros pecados, y corregirnos.

XXXVI. Que la muger no debe adornarse mundanamente.

XXXVII. Que al christiano no le está bien ser condenado por otro delito, sino solo porque es christiano.

Que

XXXVIII. Que un siervo de Dios debe hacer una vida inocente, porque no sea castigado por las potestades del siglo.

XXXIX. Que en Jesu-Christo se nos ha dado un modelo de vida.

XL. Que no se debe obrar con jactancia, y por ostentacion.

XLI. Que no se han de hablar necedades, ni hacer del truhan.

XLII. Que la fé para todo aprovecha, y que solo podemos á medida que creemos.

XLIII. Que quien cree de veras, ese podrá conseguir en breve lo que desea.

XLIV. Que los christianos no deben seguir pleytos sobre diferencias que tuviesen entre sí, ante un juez pagano.

XLV. Que la esperanza es de cosas por venir, y así la fé debe esperar con paciencia lo que nos está prometido.

XLVI. Que la muger debe callar en la iglesia.

XLVII. Que por nuestra culpa padecemos, y dexamos de experimentar en todo los socorros de Dios.

XLVIII. Que no se ha de dar á logro.

XLIX. Que se ha de amar á los enemigos.

L. Que no se ha de profanar el sacramento de la fé.

LI. Que ninguno debe gloriarse por las buenas obras que haya hecho.

LII. Que el creer, ó dexar de creer, pende de nuestro libre albedrío.

LIII. Que no se pueden penetrar los arcanos de Dios, y que así nuestra fé debe ser simple.

LIV. Que ninguno está sin manchas, y sin pecados.

LV. Que no se ha de agradar á los hombres, sino á Dios.

LVI. Que á Dios nada se oculta de lo que se hace.

LVII. Que al hombre bueno le corrige Dios, conservándole empero.

Que

LVIII. Que á nadie debe entristecer la consideracion de la muerte, habiendo tantos trabajos y peligros en vivir; tanta paz despues de morir con la seguridad de resucitar.

LIX. De los ídolos, á quienes tienen por dioses los paganos.

LX. Que se debe evitar la gula.

LXI. Que se debe evitar la codicia y apego al dinero.

LXII. Que no se ha de contraer matrimonio con paganos.

LXIII. Que la fornicacion es un grande pecado.

LXIV. Quáles sean las obras de la carne, que dan muerte, y las del espíritu, que encaminan á la vida.

LXV. Que todos los pecados se quitan por el bautismo.

LXVI. Que la disciplina de Dios se ha de observar cumpliendo los preceptos de la iglesia.

LXVII. Que ya estaba predicho no faltarian quienes desechasen la sana doctrina.

LXVIII. Que nos hemos de apartar de los que viven desordenadamente, y sin guardar la disciplina.

LXIX. Que el reyno de Dios no consiste en la sabiduría del mundo, ni en eloqüencias, sino en la fé de la cruz, y en la buena vida.

LXX. Que se ha de obedecer á los padres.

LXXI. Que los padres no han de ser duros para con los hijos.

LXXII. Que los esclavos deben servir mas de gana á sus señores despues que han llegado á creer.

LXXIII. Que los señores por su parte han de ser mas humanos.

LXXIV. Que se deben honrar las viudas de reconocida virtud.

LXXV. Que cada uno debe tener mas cuidado de los suyos, sobre todo si son christianos.

LXXVI. Que á los ancianos no se les debe acusar temerariamente.

Que

LXXVII. Que á quien peca , se le debe reprehender en público.

LXXVIII. Que no se ha de tratar con hereges.

LXXIX. Que el hombre inocente pide con confianza, y logra lo que así pide.

LXXX. Que nada puede el demonio sobre el hombre mientras no se lo-consintiere Dios.

LXXXI. Que al jornalero luego se le ha de pagar su jornal.

LXXXII. Que no se ha de andar agorando.

LXXXIII. Que no se han de rizar los cabellos.

LXXXIV. Que no se ha de pelar la barba.

LXXXV. Que se debe levantar al venir el obispo , & presbítero.

LXXXVI. Que no se ha de romper en cismas , aunque sea permaneciendo los disidentes en una misma fé y tradicion con los demas.

LXXXVII. Que los fieles han de ser simples con prudencia.

LXXXVIII. Que no se ha de engañar á los hermanos.

LXXXIX. Que el fin del mundo vendrá de golpe.

XC. Que la muger no debe separarse del marido , ni quando se separase , volverse á casar.

XCI. Que cada uno es tentado á medida de sus fuerzas.

XCII. Que no todo lo que es permitido es honesto.

XCIII. Que ya se predixo habria heregias.

XCIV. Que la eucaristia se debe recibir con temor y respeto.

XCV. Que se ha de tratar con los buenos , y huir de los malos.

XCVI. Que para obrar nada sirven palabras , sino los hechos.

XCVII. Que es menester darse prisa á recibir la fé , y alcanzar la salvacion.

XCVIII. Que un catecúmeno ya no debe pecar.

XCIX. Que el juicio se haria segun los tiempos ; por

Qq

equi-

equidad antes de la Ley ; por Ley despues de Moysés.

C. Que la gracia de Dios se dá de balde.

CI. Que el Espíritu Santo muchas veces apareció en forma de fuego.

CII. Que los buenos deben llevar á bien el ser reprehendidos.

CIII. Que no se ha de hablar mucho.

CIV. Que no se ha de mentir.

CV. Que se ha de corregir á menudo á los domésticos que faltan á su deber.

CVI. Que se han de sufrir las injurias, y dexar á Dios la venganza.

CVII. Que no se ha de hablar mal de nadie.

CVIII. Que no se han de armar lazos contra el prójimo.

CIX. Que se debe visitar á los enfermos.

CX. Que los que meten chismes son malditos.

CXI. Que Dios no acepta los sacrificios de los malos.

CXII. Que los que tuvieren mas poderío en el mundo, serán juzgados con mas rigor.

CXIII. Que se debe amparar á viudas y pupilos.

CXIV. Que cada uno debe hacer penitencia mientras estuviere en vida.

CXV. Que la adulacion es un vicio pernicioso.

CXVI. Que á quien Dios perdona mas pecados en el bautismo, mas debe amar al mismo.

CXVII. Que tenemos que sufrir una cruda guerra con el demonio, y así es preciso que nos mantengamos firmes para poderle vencer.

CXVIII. Que el antechristo será un hombre.

CXIX. Que el yugo de la ley, que sacudimos, era pesado, y que es ligero el del señor, que hemos recibido.

CXX. Que debemos orar con perseverancia.

LIBRO TERCERO

DE LOS TESTIMONIOS

A QUIRINO.

CAPITULO I.

Sobre las obras buenas y de misericordia (a). En Isaías: *Clama con fortaleza, y á todo gritar. Levanta tu voz como una trompeta, y anuncia á mi pueblo sus pecados, y á la casa de Jacob sus maldades. De día en día me andan buscando, y desean conocer mis caminos, como si fuera un pueblo, que hiciese lo que es justo y nunca hubiese abandonado la ley de Dios. Me piden ahora que les haga justicia, y quieren tenerlas con su Dios, reconviéndome: ¿por qué hemos ayunado, y no lo has notado? ¿Por qué hemos humillado nuestras almas y no lo has advertido? Es que en los días de ayuno se ven al claro vuestros antojos; porque en ellos, ó mortificais á vuestros súbditos, ó ayunais para seguir litigios y procesos, á maltratais á los próximos. ¿A qué me vendrán vuestros ayunos, pretendiendo que en este día se oyan vuestras vocinglerías, y vuestros clamores? No es este el ayuno que yo pido; mientras el hombre no humille su alma. Aunque torcieses tu cuello como una resca, y te cubrieses de saco y ceniza, ni aun así me sería un ayuno gustoso. No es este el ayuno que pido, dice el señor. Rompe todos los rudos de la injusticia; rasga tus billetes de créditos usurarios; dexa respirar á los oprimidos, y despedaza esas cédulas de un injusto comercio. Parte tu pan con el hambriento, y mete en tu casa al menesteroso que no tiene techo donde abrigarse. Si vieses á un hombre desnudo, vístelo, y no desprecies á los de tu nación. Entonces romperá tu luz como la aurora, y amanecerás vestido de súbita: la justicia irá delante de tí, y te rodeará la claridad.*

(a) Lo explica abundantemente en el tratado de la Limosna.

- ridad de Dios. Entonces clamarás, y te oirá el señor; no
 1 Isai. 58. bien habrás acabado de hablar, y dirá: *Vesme aquí* ¹. En
 Job: *Libré al pobre de la mano del poderoso, y socorrí al*
huérfano que no tenía quien le ayudase. La boca de la viuda
me echó bendiciones, quando era el ojo de los ciegos, pie de
 2 Job. 29. *los coxos, y padre de los desvalidos* ². En Tobías: *Dixe á*
mi hijo Tobías: Anda, y trae á qualquiera pobre que encon-
trares de entre nuestros hermanos, y quã tema á Dios de to-
do su corazon. Tráele, pues, y comerá de mi mesa, y misa,
 3 Tob. 2. *hijo, que aguardo á que vengas* ³. Allí mismo: *Todos los*
días de tu vida tendrás, hijo, presente á Dios, y no quie-
ras quebrantar sus mandamientos. Haz bien mientras vivas, y
no sigas los caminos de la iniquidad, porque si obras segun
verdad, te será contado por el señor. Dá limosna de tus bie-
nes, y no apartes tu rostro de ningun pobre, que así tampon
co Dios lo apartará de tí. Has de hacerla segun fueren tus
posibles, y si tuvieres mucho, la harás en mas cantidad; si po-
co, reparte de ese poco. No temas quando hicieres limosna,
pues con ella juntas un gran tesoro para el tiempo de necesi-
dad; porque la limosna libra de la muerte, y no dexa ir al
infierno. La limosna es una buena obra para quiẽnes la prac-
 4 Tob. 4. *tican á los ojos del soberano. Dios* ⁴. En los Proverbios de
 5 Prov. Salomón: *El que socorre al pobre, presta á Dios á usuras* ⁵.
 19. Allí mismo: *Quien dá al pobre, jamás se verá en necesidad;*
pero el que apartare los ojos por no mirarle, vendrá á grande
 6 Prov. *pobreza* ⁶. Allí mismo: *Los pecados se limpian con la fé, y*
 28. *con limosnas. Allí mismo* ⁷: *Si estuviere hambriento tu ene-*
 7 Prov. *migo, dále de comer; y si sediento, dále de beber, porque*
 15. *en haciéndolo así, carbones derramarás sobre su cabeza* ⁸.
 8 Prov. *En el mismo Salomón: Así como el agua apaga el fuego,*
 25. *eso mismo la limosna al pecado* ⁹. En los Proverbios: *No*
 9 Eccelesiastic. 3. *digas al pobre: Anda, y vuelve despues; mañana te daré,*
pudiendo hacer bien hoy mismo; pues no sabes lo que será
 10 Prov. *mañana* ¹⁰. Allí mismo: *El que tapa sus orejas por no oír los*
 3. *clamores del pobre, él mismo clamará á Dios, y no habrá*
 11 Prov. *quien le escuche* ¹¹. Allí mismo: *Quien viviere sin tacha y*
 21. *en justicia, dexará tras sí bijos bienaventurados* ¹². El mismo
 12 Prov. Sa
 20.

Salomón en el Eclesiástico: *Hijo, si tienes con que, haz bien, que será en provecho tuyo, y ofrece á Dios dignas ofrendas: acuérdate que no tarda la muerte en venir* ¹. Allí mismo: *Deposita la limosna en el regazo del pobre, y ella intercederá por librarte de todo mal* ². De la misma limosna se dice en el salmo 36, que aprovecha tambien á los hijos: *Joven fuí, pues ya ahora soy viejo, y jamás vi desamparado al justo, ni á sus hijos pedir pan. Todo el día se compadece y presta, y su posteridad será bendecida. En el salmo 40: Bienaventurado el que atiende al pobre necesitado; en el día malo le librará el señor. En el salmo 111: Repartió, dió á los pobres: su justicia permanecerá por los siglos de los siglos. En Oseas: Mas quiero la misericordia, que el sacrificio, y el conocimiento de Dios, que los holocaustos* ³. En el evangelio segun san Mateo: *Bienaventurados los que han hambre y sed de la justicia, porque ellos serán hartos. Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia* ⁴. En el mismo evangelista: *El reyno de los cielos es semejante á un mercader que anda en busca de preciosas margaritas, y habiendo dado con una, váse, vende todo lo que tiene, y la compra* ⁵. En el mismo: *Atesorad en el cielo, donde ni la polilla ni el orin destruyen, ni los ladrones cavan ni roban. Donde estuviere tu tesoro, allí estará tu corazon* ⁶. Allí mismo se dice que tambien aprovecha la limosna que se hiciere en pequeña cantidad: *Qualquiera que diese para beber un vasa de agua fria á uno de estos mas pequeños, por ser mi discípulo, en verdad os digo, que no quedará sin pago* ⁷. Que á nadie se ha de negar la limosna, allí mismo: *Dá á todos los que te piden, y no deseches á quien quisiere tomar de tí prestado* ⁸. En el mismo evangelista: *Si quieres entrar en la vida, guarda los mandamientos. ¿Qué mandamientos, le dice? Jesus le responde: No matarás; no serás adúltero; no dirás falso testimonio. Honra á tu padre y madre, y amarás á tu próximo como á ti mismo. Replicale aquel joven: He cumplido todo eso, ¿qué me resta que hacer? Jesus le dice: Si quieres ser perfecto, anda y vende todo lo que tienes, y dá-*

¹ Ecclesiastic.
^{14.}

² Ecclesiastic.
^{29.}

³ Ose. 6.

⁴ Mat. 5.

⁵ Mat. 13.

⁶ Mat. 6.

⁷ Mat. 10.

⁸ Mat. 5.

- selo á los pobres, y tendrás un tesoro en el cielo: ven pues; y
- 1 Mat. 19. *sígueme* ¹. Allí mismo: Quando viniere el Hijo del hombre en su gloria, y todos los ángeles con él, entonces se sentará en el trono de su resplandor, y se juntarán delante de él todas las naciones, y las irá separando unas de otras, así como el pastor separa las ovejas de las cabras; y pondrá las ovejas á su mano derecha, y las cabras á la izquierda. Luego dirá el Rey á los que estuvieren á su derecha: Venid, benditos de mi Padre; recibid el reyno que desde el principio del mundo os está aparejado; pues tuve hambre, y me disteis de comer; tuve sed, y me disteis de beber; fui huesped, y me alojasteis; estuve desnudo, y me vestisteis; enfermo, y me visitasteis; encarcelado, y vinisteis á verme. Entonces le responderán los justos, y dirán: Señor, ¿quándo te vimos hambriento, y te dimos de comer; sediento, y te dimos de beber? ¿Quándo te vimos necesitado de hospedage, y te alojamos; desnudo, y te vestimos? Ó ¿quando te vimos enfermo, y en la cárcel, y fuimos á visitarte? A eso replicaráles el rey: En verdad os digo, que lo que hicisteis al mas mínimo de mis bermanos, á mí mismo me lo hicisteis. En seguida dirá á los que estuvieren á su lado izquierdo: Apartaos, malditos, de mí; id al fuego eterno, que preparó mi Padre para el demonio, y sus ángeles; pues tuve hambre, y no me disteis de comer; tuve sed, y no me disteis de beber; fui huesped, y no me alojasteis; estuve desnudo, y no me vestisteis; enfermo y encarcelado, y no me visitasteis. Entonces le responderán tambien, y le dirán estos: Señor, ¿quándo te vimos hambriento, ó sediento, ó necesitado de hospedage, ó desnudo, ó enfermo, ó encarcelado, y no te asistimos? Pero replicaráles: En verdad os digo, que lo que dexasteis de hacer al mas mínimo de mis bermanos, á mí mismo dexasteis de hacérmelo. Estos irán á las llamas eternas; mas los justos á
- 2 Mat. 25. *la vida perdurable* ². En el evangelio segun san Lucas:
- 3 Luc. 12. *Vended vuestros bienes, y haced limosnas* ³. Allí mismo: Quien hizo lo de adentro, hizo tambien lo de afuera: dad
- 4 Luc. 11. *limosna*, y todo os será limpio ⁴. Allí mismo: La mitad de mis bienes doyla á los menesterosos, y si be llegado, á de-
frau-

fraudar á alguno, vuélvole quatro veces otro tanto. Dixo
Jesús: Hoy vino la salud sobre esta casa, pues tambien
*este es hijo de Abraham*¹. En la segunda carta á los de
 Corinto: *Vuestra abundancia supla su pobreza, para que*
vuestra pobreza sea suplida tambien por su abundancia, y
todo vaya al par, segun aquello que está escrito: Quien
tuvo mucho, no estuvo abundante, ni necesitado el que tuvo
*poco*². Allí mismo: *Quien siembra poco, cogerá poco, y*
quien siembra con abundancia, con abundancia cogerá. Cada
uno, lo que dá, délo con buena voluntad, y no con triste-
za, qual si fuese por necesidad; pues Dios ama á quien dá
*con alegría*³. Allí mismo: *Segun aquello que está escrito:*
Repartió, y dió á los pobres: su justicia permanece por
*toda la eternidad*⁴. Allí mismo: *Quien provee de simiente*
al que siembra, tambien proveerá de pan para comer, y
multiplicará vuestras sementeras, y acrecentará las cosechas
*de vuestra justicia para en todo haceros ricos*⁵. Allí mis-
 mo: *El exercicio de la limosna no solo suplirá las necesida-*
des de los santos; si traerá tambien la abundancia por mu-
*chas acciones de gracias que se darán á Dios*⁶. San Juan
 en su carta: *Quien tuviere riquezas, y viese á su her-*
mano en necesidad, y cerrase sus entrañas á la compasion,
en este tal, ¿cómo puede haber amor de Dios? En el evan-
 gelio segun san Lucas: *Quando dieres comida, ó cena, no*
convides á tus amigos, ni á los hermanos, vecinos, ni á ricos;
no sea que los mismos te vuelvan á convidar, y te lo pa-
guen. Antes bien quando hicieres convite, llamarás á los
pobres, baldados, ciegos y coxos, y serás feliz; porque no
tienen con que corresponderte, y correspondétese ha en
*la resurreccion de los justos*⁸.

1 Luc. 19.

2 2. Cor. 8.

3 2. Cor. 9.

4 Ibid.

5 Ibid.

6 Ibid.

7 1. Joan. 3.

8 Luc. 14.

CAPITULO II.

Que donde hay pocos medios para hacer buenas
 obras y limosnas, basta la voluntad. En la segunda
 carta de san Pablo á los de Corinto: *En teniendo una*
voluntad pronta, Dios se contenta segun los posibles de
 ca-

cada uno, sin pedir lo que no se tiene, ni que el bien que
 1 2. Cor. 8. *baceis á otros, redunde en daño vuestro* ¹.

CAPITULO III.

Que se debe observar religiosamente y con todas veras la caridad (a), y amor fraternal. En Malachías: *¿Por ventura no nos crió un solo Dios? ¿Acaso no es uno mismo el Padre de todos nosotros? pues ¿por qué cada uno de vosotros ha abandonado á su hermano* ²? En el evangelio segun san Juan: *Os dexo la paz: mi paz os doy* ³. Otrosí: *Lo que os mando es, que os ameís los unos á los otros, así como os he amado yo. Ninguno puede llegar á tener mas*
 2 Malach. 2.
 3 Joan. 14.
 4 Joan. 15.
 5 Mat. 5.
 6 Mat. 18.
amor, que quando da la vida por sus amigos ⁴. En el evangelio segun san Matéo: *Bienaventurados los pacíficos, porque serán llamados hijos de Dios* ⁵. Allí mismo: *En verdad os digo, que si dos de vosotros se conformaren sobre la tierra, qualquiera cosa que pidieréis, os será otorgada por mi Padre, que está en los cielos. Donde quiera que estuviereis congregados dos ó tres en mi nombre, allí soy con ellos* ⁶. En la primera carta á los de Corinto: *En verdad yo, hermanos, no os he podido hablar como á espirituales, sino como á carnales, como á niños que sois todavía en Jesu- Chris-*

(a) En el original: *Agapem & dilectionem fraternam religiosè & firmiter exercendam*. De ahí el llamar *agapes* á las cenas que hacían los christianos en comun. Tertuliano, Apolog. cap. 39.: *Cena nostra de nomine rationem sui ostendit, vocatur enim agape, id quod dilectio penes græcos est*. Concilio gangrense del año 325, can. 11.: *Si quis despicit eos, qui fideliter agapes, id est, convivium pauperibus exhibent &c*. Véase tambien san Agustin contra Faust. lib. 20. cap. 20. y san Gerónimo ad Eustochium de Custod. virginitat. cap. 32. De ahí el llamarse tambien *caridades* en algunas partes de Castilla las cenas ó convites pequeños entre cofrades y hermanos, como lo notó Cerda sobre Tertuliano, y el escritor moderno Don Manuel Ro canónigo de Orense en su tratado: *Origen de las rentas eclesiásticas*. Los *cariteles* de Galicia creeré que fuesen la misma cosa en sus principios; aunque ahora son derechos dominicales, como los *Tantares*, que al parecer tuvieron el propio origen, segun lo tengo insinuado á la real academia de la Historia.

Christo. Os he alimentado con leche, y no con manjares fuertes, pues no podiais, ni aun ahora podeis digerirlos, porque todavía sois carnales, y ¿cómo dexareis de serlo, ni de vivir segun el hombre, mientras que en vosotros haya zelos, porfias y altercados ^{1.} *Allí mismo: Aunque tuviere* ^{1. Cor. 3.} *tamaña fé, que baga traspasar los montes de una á otra parte; pero no tuviere caridad, de nada me aprovecha. Aunque reparta todos mis bienes entre pobres; aunque dexe arder mi cuerpo; pero no tuviere caridad, de nada me aprovecha. La caridad es paciente y benigna: la caridad no es envidiosa; no tiene maldad; no es vanagloriosa, ni soberbiosa; no es ambiciosa, ni piensa mal: todo lo sufre; todo lo cree; á todo sobrepaja; toda lo sostiene. La caridad nunca será destruida* ^{2.} *(a). En la carta á los gálatas: Amarás* ^{2. 1. Cor. 13.} *á tu próximo como á tí mismo. Mas si en lugar de hacerlo así, os mordeis, y acusais los unos á los otros, temed no os destruyais el uno al otro* ^{3.} *En una de las cartas de san Juan: En esto se distinguen los hijos de Dios, y los hijos del demonio. Todo el que no es justo, no es de Dios, como ni tampoco el que no ama á su hermano. Todo aquel que aborrece á su hermano, es un homicida, y bien sabéis que ningun homicida tiene la vida eterna perseverante en él* ^{4.} *Allí mismo: Si alguno dixere que ama á Dios, y aborrece* ^{4. 1. Joan. 3.} *á su hermano, es un falso, porque quien no ama á su hermano, al qual está viendo, ¿cómo podrá amar á Dios, á quien no ve* ^{5.} *En los Hechos apostólicos: La muchedumbre de los que habian creído, obraba con una misma alma, y un mismo corazon: no habia ninguna diferencia entre ellos* ^{6.} *(b), ni tenian por propio nada de lo que poseian, sino que todo les era comun* ^{6.} *En el evangelio segun san Matéo: Si* ^{6. Act. 4. 4.} *al presentar tu ofrenda en el altar, te acordares que tú*
Tom. II. **Rr** **herz**

(a) Ya se notó antes ser traduccion literal de Hernando Pulgar la de este texto

(b) A este lugar de san Cypriano se refirió Beda en el lugar citado por Pamelio, que es el libro *Retract. in Act. apostol. Quam sententiam etiam Beatus Cyprianus in libro Testimoniorum tertio sic posuit, dicens &c.*

hermano tiene algo contra tí, dexa la ofrenda delante del mismo altar, y marcha primero á reconciliarte con tu her-

1 Mat. 5. mano, y ven despues á presentar tu ofrenda ¹. En una de las cartas de san Juan: Dios es caridad, y quien queda

2. Joan. en caridad, queda en Dios, y Dios en él ². Allí mismo: Quien

4. dice que está en la luz, y aborrete á su hermano, es un

→ 3 1. Joan. falso, y hasta ahora anda en tinieblas. ³.

2.

CAPITULO IV.

Que de nada nos debemos gloriar, pues que nada es nuestro (a). En el evangelio segun san Juan: Ninguno

→ 4 Joan. 3. puede recibir nada, que no se le haya dado del cielo ⁴. En la carta primera de san Pablo á los de Corinto: ¿Qué tie-

5 1. Cor. 4. nes, que no hayas recibido? Y si lo has recibido, ¿por qué te glorías como si no lo hubieses recibido ⁵? En el libro pri-

6 1. Reg. 2. mero de los Reyes: No os gloriéis, ni hableis altanerías, y no salgan arrogancias de vuestra boca, porque el señor

7 Ibid. es un Dios que todo lo sabe ⁶. Allí mismo: Hízose inútil el arco de los poderosos, y los débiles se revistieron de va-

8 2. Ma. que el mortal no presuma igualarse con él ⁸. Allí mismo:

9 chap. 9. No temáis los fieros de un hombre pecador, porque su gloria se convertirá en estiércol, y gusanos. Hoy se levantará,

10 1. Ma. de donde habia salido, y desbaratáronse sus pensamientos ⁹.

chap. 2.

CAPITULO V.

Que en todo debemos ser humildes y mansos. En Isaias: El cielo es mi trono, y la tierra el asiento de mis pies. ¿Qué estancia me podreis edificar? ¿Qué lugar podrá haber

(a) Citando este lugar san Agustin de Prædestinat. sanctor. cap. 3. dice: Non sic pius, atque humilis doctor ille sapiebat: Cyprianum beatissimum loquor, qui dixit, in nullo gloriandum, quando nostrum nihil sit.

ber para mi descanso, pues todas estas cosas las formó mi mano, y mías son todas ellas? Y ¿sobre quién pondré mis ojos, salvo sobre el humilde, manso, y que tiembla á mis palabras ¹? En el evangelio segun san Matéo: Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra ². En el de san Lucas: Quien entre vosotros fuere el menor, este será el mayor ³. Allí mismo: El que se ensalzare, será humillado, y el que se humillare, ensalzado ⁴. San Pablo en la carta á los romanos: No quieras levantarte en alto, sino teme, pues si Dios no perdonó á las ramas naturales, no sea que tampoco te perdone á tí ⁵. En el salmo 33: Salvará á los humildes de espíritu. En la misma carta á los romanos: Rendid á cada uno lo que le debeis; á quien debeis tributo, tributo; á quien portazgo, portazgo; á quien temor, temor; á quien honor, honor; á nadie quedeis debiendo nada, salvo el amor de uno á otro ⁶. En el evangelio segun san Matéo: Gustan de los primeros asientos en las cenas, del puesto preferente en las sinagogas; de ser saludados en las plazas, y de que les llamen maestros. Pero vosotros no os llameis con este título; pues uno solo es vuestro maestro ⁷. En el evangelio segun san Juan: El siervo no es mayor que su señor, ni el enviado que quien le envió. En sabiendo estas cosas, sereis dichosos si las executais ⁸. En el salmo 81: Al humilde, y al pobre dadlos por buenos.

1 Isai. 66. 4

2 Mat. 5.

3 Luc. 9.

4 Luc. 14.

5 Rom. 11.

6 Rom. 13.

7 Mat. 23.

8 Joan. 13.

CAPITULO VI.

Que los buenos y justos sufren mas que los otros; pero que deben tener paciencia, porque están á prueba. En Salomón: Las vasijas del alfarero prueba el horno, y la tribulación á los hombres justos ⁹. En el salmo 50: Un espíritu atribulado sacrificio es para Dios. Dios no desecha un corazón contrito y humillado. En el salmo 33: El señor está cercano á los atribulados de corazón, y salvará á los humildes de espíritu. Muchos son los trabajos de los justos; pero de todos ellos los librará el señor. En Job: Desnudo salí del vientre de mi madre, y desnudo volveré á la

9 Ecclesiastie. 27.

- la tierra. El señor me lo dió : el señor me lo ha quitado; pues que todo se ha hecho como él ha querido , sea su nombre bendito. En todo esto que aconteció á Job, no pecó en nada
- 2 Job. 1. con sus labios en el acatamiento del señor ¹. En el evangelio segun san Matéo : Bienaventurados los que lloran, porque serán consolados ². Segun san Juan : Os he hablado esto para que tengais la paz en mí , pues no os faltarán tribulaciones en el mundo ; pero confiad , que yo he vencido al mundo ³. En la segunda carta á los de Corinto : Se me ha dado un aguijon de la carne ; un ángel de satanás , que me abofetee , porque no me ensoberbezca , por lo qual he rogado ya tres veces al señor , para que me libre de él , y me ha dicho : Te basta mi gracia , pues la virtud se perfecciona en la flaqueza ⁴. A los romanos : Nos gloriamos en la esperanza de ver á Dios, y no solo en esto , sino tambien en las aflicciones , sabiendo que la afliccion nos hace pacientes , la paciencia nos prueba , y esta prueba nos hace esperar; pero con una esperanza que no confunde , porque el amor de Dios se ha derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo , que se nos ha dado ⁵. En san Matéo : ¡Quán ancho y espacioso es el camino que guia á la muerte ! y ¡quántos los que andan por él ! ¡Quán angosto y estrecho el que endereza á la vida ! y ¡quán pocos los que le hallan ⁶ ! En Tobias : ¡Qué se han hecho tus obras buenas ? Vé. ahí lo que estás padeciendo ⁷. En la Sabiduría de Salomon (a) : En vez de gemir los impios gimen los justos ; mas alegrarse han estos al perderse aquellos.

CAPITULO VII.

Que no debemos contristar al Espíritu Santo , á quien hemos recibido. A los efesios: No queráis contristar al

(a) No se encuentra esto en el libro de la Sabiduría, y por eso no citaron el lugar, ó capítulo Pamelio y Lombert. Balucio cita á la margen el capítulo 3. del Eclesiastés. Con efecto algo alude al versículo 16. donde dice: *Vidi sub sole in loco iudicii impietatem, et in loco iustitie iniquitatem.*

DE LOS TESTIMONIOS.

317

el Espíritu Santo de Dios, con cuya señal habeis sido marcados para el día de la redención. Lejos de vosotros toda amargura, ira, enojo, vocería y maldición.^{1.}

¹ Ephes.

4

CAPITULO VIII.

Que se debe refrenar la cólera, porque no nos haga pecar. En los Proverbios de Salomón: *El varón safrido es mejor que el animoso, porque mas vale el que re-*
prime la cólera, que quien conquista una ciudad^{2.} Allí mis-
mo: El necio desde el mismo día hace ver su cólera; pero el
sabio disimula los denuestos que se le han hecho^{3.} A los
efesios: Enójaos; pero no pequeis. No se ponga el sol
primero que cese vuestra cólera^{4.} En el evangelio segun
san Matéo: Sabeis haberse dicho á los antepasados: No
matarás, y el que matare, será reo en juicio; y yo os digo,
que todo el que se enojare contra su hermano sin motivo (a),
no lo será menos^{5.}

² Prov.

12.

³ Prov.

12.

⁴ Ephes.

4.

⁵ Mat. 5.

CAPITULO IX.

Que los hermanos deben soportarse los unos á los otros. A los gálatas: *Cada uno de vosotros mire por sí, temiendo no sea tentado. Ayúdaos los unos á los otros en llevar la carga, que así cumplireis con la ley de Jesu-Christo*^{6.}

CAPITULO X.

Que solo debemos confiar, y gloriarnos en Dios. En Jeremías: *No se glorie el sabio en su sabiduría, ni el fuerte en su fortaleza, ni el rico en sus riquezas; y el que se gloria, gloriése solo en esto: en saber y conocer que yo soy el*
se-

(a) *Sine causa* en latin, como que en habiendo justa causa es buena la cólera. San Geronimo sin embargo, Comment. in Matth. cap. 5. *In quibusdam codicibus, dice, additur sine causa: ceterum in veris definita sententia est, et ira penitus tollitur: dicente Scriptura: Qui irascitur fratri suo.*

señor que hago misericordia, juicio y justicia sobre la tierra,

1 Hierem. porque así es mi voluntad, dice el señor ¹. En el salmo 35:

2 Esperé del señor, no temeré de lo que me pueda hacer el hombre. En el salmo 61: Mi alma á nadie está sujeta, sino á solo Dios. En el salmo 117: No temeré de lo que me pueda hacer el hombre: el señor es quien me ampara. Allí mismo: Mejor es confiar en el señor, que confiar en el hombre. Mejor es esperar en el señor, que esperar en los príncipes. En Daniel: Sidrac, Misac y Abdénago respondieron, y dixeron al rey Nabucadonósor: Rey, no tenemos que responderte sobre esto. Hay un Dios, á quien nosotros servimos, y que nos puede librar del horno del fuego ardiente, y él nos salvará de tus manos; y aun quando no lo hiciese así, sábetelo que no serviremos á tus dioses, ni adoraremos la estatua de oro que has levantado ². En Jeremías:

3 Dan. 13. Maldito del hombre que tiene esperanza en el hombre, y bendito del hombre que confiare en el señor, y cuya espe-

3 Hierem. ranza estuviere en Dios ³. En el Deuteronomio: Adorarás ¹⁷.
4 Deuter. al señor tu Dios, y á él solo servirás ⁴; A los romanos: ⁶.
Adoraron y sirvieron á la criatura, despues de haber abandonado al criador, por lo qual dexólos caer Dios en las pasiones mas vergonzosas ⁵. En san Juan: Mayor es el que ⁶ ^{1. Joan.} está en vosotros, que el que está en este mundo ⁶.
4

CAPITULO XI.

Que quien ha recibido la fé despojándose del hombre viejo, solo debe pensar en cosas espirituales, y del cielo, sin apegarse al mundo, al qual ha dado de mano. En Isaías: Buscad al señor, y en hallándole, invocadle. Luego que se acercare á vosotros, abandone el impio sus caminos, y el hombre malvado sus pensamientos: vuélvase al señor, y alcanzará misericordia, porque será liberal en

7 Isai. 45. perdonar vuestros pecados ⁷. En Salomón: *Vi todo lo que se hizo debaxo del sol, y todo hallé que era vanidad* ⁸. En ⁸ Eccle-
siaste. 14. el Éxodo: Comereisle en esta forma. Estareis con haldas en cinta, calzados los pies, con vuestros báculos en las manos,

y

y le comereis apriesa, porque es la pascua del señor ¹. En el evangelio segun san Matéo: No esteis con cuidado, ni diciendo ¿qué comeremos, qué beberemos, ó con qué nos vestiremos? pues estas cosas solo apuran á los paganos. Y vuestro Padre bien sabe que necesitais de todo eso. Buscad primero el reyno de Dios, y su justicia, y se os proveerá de todo ello ². Allí mismo: No querais pensar en el dia de mañana, porque el mismo dia de mañana proveerá para sí. A cada dia bástale su malicia ³. Allí mismo (a): Nadie, que echando la mano al arado, mira hácia atras, es á propósito para el reyno de Dios. En el mismo san Matéo: Mirad á las aves del cielo; como no siembran, no siegan, ni juntan en troxes, y sin embargo vuestro Padre celestial las alimenta; pues ¿por dicha no sois mas que ellas ⁴? En san Lucas: Estad con baldas en cinta, y ardan vuestras lámparas, y asemejaos á los siervos que aguardan á que su señor vuelva de las bodas para abrirle la puerta luego que llegare y llamare á ella. Bienaventurados de aquellos siervos á quienes encontrare velando el señor á su llegada ⁵. En san Matéo: Las raposas tienen sus cuevas, y las aves del cielo sus nidos; pero el Hijo del hombre no tiene donde reclinar su cabeza ⁶. En san Lucas: Quien no dá de mano á todo lo que es suyo, no puede ser mi discípulo ⁷. En la primera carta á los corintios: No sois de vosotros mismos, pues habeis sido comprados por un grande precio. Glorificad, y llevad á Dios en vuestro cuerpo ⁸. Allí mismo: El tiempo es breve; lo que resta es que los que tienen mugeres se hayan como si no las tuviesen; los que lloran, como si no llorasen; los que se alegran, como si no se alegrasen; los que compran, como si no comprasen; los que poseen, como si no posesyesen; y los que usan de este mundo, lo mismo que si no usasen de él, por-

Exod.
26.

Mat. 6.

Ibid.

Ibid.

Luc. 12.

Mat. 8. 4

Luc. 12. 4

1. Cor.
8.

(a) En el original: Item illic. Pero la autoridad que se sigue, no se halla en san Mateo, y sí en san Lucas, cap. 9. Así que sería olvido del santo, como nota Pamelio; á menes que tambien se hallase la autoridad en san Mateo; ó lo que parece mas verosímil, hubiesen invertido los librerros y amanuenses la colocacion de los textos.

1. 1. Cor. porque la figura de este mundo pasa ¹. Allí mismo: El primer hombre salió del barro de la tierra; el segundo vino del cielo. Qual el que salió de la tierra, tales los que traen el mismo principio. Qual el que vino del cielo, eso mismo los que se han hecho hombres celestiales. A la manera pues que hemos llevado la imagen del que salió de la tierra, llevemos tambien la imagen del que vino del cielo ². En la carta á los filipenses: Todas buscan su pravecho, y no el de Jesu Christo.... Cuyo padadero es la muerte; cuyo Dios es su vientre, y cuya gloria será su propia ignominia, como de unos hombres que solo respiran lo terrene. Mas nuestros pensamientos son en los cielos, de donde aguardamos á nuestro señor Jesu Christo, que transformará nuestro humilde cuerpo, y lo asemejará al suyo esclarecido ³. A los galatas: Lejos de mí el gloriarme, salvo en la cruz de nuestro señor Jesu-Christo, por quien el mundo está crucificado para mí, y yo lo estoy para el mundo ⁴. A Timotéo: Ninguno, que sirve en la milicia de Dios, se meta en negocios del siglo, para que pueda ser del agrado de aquel á cuyo obsequio se ha entregado. Y aunque uno peleare, no será coronado, mientras no peleara como es debido ⁵. A los colosenses: Si habeis muerto en Jesu Christo quanto al mundo, ¿por qué seguis la vanidad como si vivieseis en el mundo ⁶. Allí mismo: Si habeis resucitado con Christo, buscad las cosas allí arriba, donde á la diestra de Dios Jesu-Christo está sentado: gustad de las cosas de arriba, y no de las de la tierra; pues habeis muerto, y vuestra vida está escondida en Dios con Christo. Mas quando apareciere Jesu-Christo, vida vuestra, entonces aparecereis tambien vosotros en su gloria ⁷. A los efesios: Despójaos del hombre viejo, cuya vida haciais antes, y el qual se dexa corromper por las pasiones que engañan. Renovaos en espíritu, y en vuestro interior, y revestios del nuevo hombre: aquel mismo que fué establecida segun Dios en justicia, santidad y verdad ⁸. En la carta de san Pedro: Como huéspedes y peregrinos absteneos de los deseos de la carne, que hacen guerra al alma, siguiendo una conducta arreglada en medio de los gentiles,

pa-

para que quando murmuran de vosotros , como de unos hombres malignos , al ver patentes vuestras buenas obras , engrandezcan al señor ¹. En la carta de san Juan : Quien dice que está en Christo , debe andar como él mismo anduvo ². ¹ 1. Pet. 2. ² 1. Joan. 4.

Allí mismo : No queráis amar al mundo , ni lo que hay en el mundo. Si alguno amare al mundo , no hay amor del Padre en él ; porque todo lo que hay en el mundo es concupiscencia de la carne ; concupiscencia de los ojos , y ambicion del siglo , que no viene del Padre , sino de la concupiscencia del mundo , y el mundo pasará con todas sus concupiscencias ; mas el que hiciere la voluntad de Dios , quedará para siempre , así como para siempre queda Dios ³ (a). En la primera de san Pablo á los de Corinto : Expurgad el antiguo fermento , para que seais nueva masa , como sois ázimos , pues tambien Jesu Christo fué inmolado como nuestro cordero pasqual. Así celebremos esta fiesta , no en el antiguo fermento , ni en el fermento de malicia y de iniquidad , sino en ázimos de sinceridad y verdad ⁴. ³ Ibid. ⁴ 1. Cor. 5.

CAPITULO XII.

Que no se ha de jurar. En Salomón : El varon que mucho jura , se llenará de maldad , y no faltará plaga en su casa ; y si jurare en vano , no quedará sin castigo ⁵ (a). ⁵ Ecclesiastic. 23. En san Matéo : Os digo que no jureis en ningun modo. Vuestras palabras se reduzcan á decir : Sí , ó no ⁶. En el ⁶ Mat. 5. Éxodo : No tomarás en vano el nombre de tu Dios y señor ⁷. ⁷ Exod. 20.

Tom. II.

Ss

Que

(a) Este lugar de san Juan pocos le habrán interpretado tan bien y tan profundamente como Bosuet en su tratado sobre la Concupiscencia y el libre albedrio.

(b) En varias iglesias de España se repara hallarse puesta en sus paredes esta sentencia : En quien jura , y en su casa no faltará mal ni plaga , que es la misma presente autoridad traducida sobre la Vulgata. Téngolo observado en iglesias donde se sabe haber predicado san Vicente Ferrer.

CAPITULO XIII.

- Que no se ha de maldecir. En el Éxodo: *No maldecirás, ni hablarás mal del príncipe de tu pueblo* ¹. En el salmo 33: *¿Quién es el hombre que quiere vivir, y desear los mejores días? Pues refrena tu lengua de hablar mal, y tus labios no propalen la mentira.* En el Levítico: *Habló el señor á Moysés, y díxole: Al que maldixere, sácale fuera de los reales, y todos los que le oyeren pondrán las manos sobre su cabeza, y le apedrearán todo el pueblo de los hijos de Israel* ². En la carta de san Pablo á los efesios: *Ninguna palabra mala salga de vuestra boca; antes bien todas sean buenas y edificativas, para que infundan piedad en quienes las escucharen* ³. En la carta á los romanos: *Diciendo bien, y no mal* ⁴. En el evangelio segun san Matéo: *Quien á su hermano llamare fatuo, será condenado al fuego eterno* ⁵. Allí mismo: *Os digo, que de toda palabra ociosa que hablaren los hombres, darán cuenta el dia del juicio.* Tus palabras serán las que te justifiquen, ó condenen ⁶.

CAPITULO XIV.

- Que nunca se debe murmurar, y sí bendecir á Dios, venga lo que viniere. En Job: *Dí algo contra el señor, y muere; pero mirándola él, la dixo: Has hablado como una muger necia. Si hemos recibido bienes de la mano de Dios, ¿por qué no sufiremos los males?* En todo esto que aconteció á Job, no pecó en nada con sus labios en el acatamiento del señor ⁷. Allí mismo: *¿Has reparado en mi siervo Job? No hay quien se le asemeje sobre la tierra: hombre sin tacha, verdadero adorador de Dios, y que se abstiene de todo mal* ⁸. En el salmo 33: *En todo tiempo bendeciré al señor: sus alabanzas serán siempre en mi boca.* En los Números: *Dexen de murmurar contra mí, y no morirán* ⁹. En los Hechos apostólicos: *Hácia la media noche Pablo y Stilas estaban en oracion dando gracias á Dios, y los oían los*

DE LOS TESTIMONOS.

323

los que estaban presos ¹. En la carta de san Pablo á los de ¹ Act. 16.
Filipos: *Haciendo todo con amor, sin murmuraciones, ni al-*
tercados, á fin de que esteis sin tacha, y seais puros hijos
de Dios ². ² Philip. 2.

CAPITULO XV.

Que si los hombres son tentados por Dios, solo es para probarlos. En el Génesis: *Tentó Dios á Abrahán, y díxole: Toma á tu único hijo Isaac, á quien amas. Sube á esa tierra alta, donde me le ofrecerás en holocausto sobre una de las montañas que mostrarte he* ³. En el Deuteronomio: *Os tienta el señor vuestro Dios, para ver si le amais de todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma* ⁴. En la Sabiduría de Salomón: *Aunque delante de los hombres padecieron tormentos, su esperanza está llena de inmortalidad. Mortificados en poco, en mucho saldrán mejorados, pues tentólos Dios, y los halló dignos de sí. Los probó como oro en la fragua, y recibiólos qual hostia de holocausto, y á su tiempo se hará caudal de ellos. Juzgarán á las naciones, dominarán á los pueblos, y reynará su señor por siempre jamás* ⁵. En los Macabéos: *¿No se le halló á Abrahán fiel en la tentacion, y no se le tuvo á justicia* ⁶. ⁵ Sap. 3. ⁶ 1. Macchab. 2.

CAPITULO XVI.

Del bien del martirio. En la Sabiduría de Salomón (a): *Un mártir fiel libra á su alma de males* ⁷. Allí mismo: *Entonces comparecerán los justos con grande teson contra aquellos que los afligieron, y les quitaron el fruto de sus trabajos. Viéndolo estos serán sorprendidos de un horrible temor, y quedarán pasmados con lo repentino de la no esperada salvacion, y dirán entre sí arrepentidos, y suspirando en*

(a) Es en los Proverbios; porque, como notó Pamelio, acostumbra citar con el nombre del libro de la Sabiduría, no solo el de los Proverbios, sino tambien el del Eclesiástico y Eclesiastés, segun se advierte en varios lugares de este tratado, como atribuidos todos á Salomón, y es lo mismo que llaman á todos libros sapienciales.

- en fuerza de la amargura de su corazón: Estos son aquellos de quienes nos reíamos en otro tiempo, y hacíamos mofa; ¡Insensatos de nosotros! su vida la teníamos por una locura, y creíamos que su fin sería sin honor. Pues ved como han sido contados entre los hijos de Dios, y como su suerte es con los santos. Luego erramos el camino de la verdad; no nos alumbró la luz de la justicia, ni para nosotros nació el sol. Cansádonos hubimos en los caminos de iniquidad y perdición; anduvimos por veredas difíciles y solitarias, y no llegamos á conocer los caminos del señor, ¿Qué nos aprovechó la soberbia? ¿De qué nos sirvió la jactancia por las riquezas? Todas estas cosas pasaron como una sombra¹. En el salmo 115: Preciosa es la muerte de los justos en el acatamiento del señor. En el salmo 125: Los que siembran con lágrimas, segarán con gozo. Tendo iban, y lloraban esparciendo sus semillas; mas quando vengan, vendrán con alegría cargados de sus manojos. En el evangelio de san Juan: Quien ama su vida, perderla ha. Quien aborrece su vida en este mundo, guardarla ha para la eterna vida². En el de san Matéo: Quando os entregaren en sus manos, no andeis pensando como, ó qué debereis hablar; pues en aquella hora se os proveerá de lo que hubiereis de hablar, porque no sois vosotros los que hablais, sino que el espíritu de vuestro Padre es quien en vosotros habla³. En el de san Juan: Llegará la hora en que qualquiera que os quitare la vida, pensará hacer un obsequio á Dios; pero lo hará así, por no haber conocido á mi Padre, ni á mí⁴. En el de san Matéo: Bienaventurados los que padecen persecucion por la justicia, porque de ellos es el reyno de los cielos⁵. Allí mismo: No temais á los que matan el cuerpo; mas no pueden matar el alma. Si temed al que puede matar alma y cuerpo arrojándolos al infierno⁶. Allí mismo: A quienquiera que me confesare delante de los hombres, confesaréle tambien yo delante de mi Padre, que está en los cielos. Pero al que me negare delante de los hombres, tambien le negaré yo delante de mi Padre, que está en los cielos. Mas el que perseverare hasta el fin, éste

se-

será salvo ¹. En el evangelio segun san Lucas: *Sereis bienaventurados quando os persiguieren, apartaren y echaren, y maldixeren á vuestro nombre, como malo por causa del Hijo del hombre. Alégraos y regocijaos en aquel dia, porque vereis quán gran recompensa os aguarda en los cielos* ². ² Luc. 6. Allí mismo: *En verdad os digo: no habrá ninguno que en abandonando su casa, padres, hermanos, muger, ó hijos por el reyno de Dios, dexé de recibir siete veces otro tanto en este mundo, y la vida eterna en el venidero* ³. En el ³ Luc. 12. Apocalipsis: *Luego que abrió el quinto sello, vi debaxo de la ara de Dios las almas de los que habian sido muertos por su palabra, y por la confesion de su nombre, y clamaron en altas voces, diciendo: Señor santo y verdadero, ¿hasta cuándo dexareis de hacer justicia, y vengar nuestra sangre contra los que habitan sobre la tierra? Entonces se dieron á cada uno sendas vestiduras blancas, y se les dixo, que aun estuviesen con sosiego un poco de tiempo, hasta que se cumpliese el número de sus consiervos y hermanos, que á su exemplo habian de ser muertos despues* ⁴. ⁴ Apoc. 6. Allí mismo: *Tras esto vi una grande turba que nadie podia contar; de todas naciones, de toda tribu, de todo pueblo y lengua, que estaban delante del trono, y del Cordero, vestidos de ropas blancas, y con palmas en sus manos, y clamaban en alta voz: Salud á nuestro Dios, que está sentado sobre el trono, y al Cordero; y uno de los ancianos encarándose conmigo, díxome así: ¿Quiénes son estos que están vestidos de ropas blancas, y de dónde han venido? Yo le respondí: Señor, vos lo sabeis, y luego me dixo: Estos son los que vinieron de grandes tribulaciones, y lavaron y blanquearon sus vestidos en la sangre del Cordero; por tanto se hallan delante del trono de Dios, y le sirven en su templo dia y noche. Y ese que está sentado en el trono, habitará sobre ellos; no tendrán nunca hambre, ni sed; ni caerá sobre ellos golpe de sol, ni sufrirán ningun calor, porque el Cordero que está en medio del trono los gobernará, y llevará á las fuentes de vitales aguas, y Dios enxugará todas las lágrimas de sus ojos* ⁵. Allí mismo: *Al* ⁵ Apoc. 7. *que*

- que venciére, dará para comer del árbol de la vida que está en el paraíso de mi Dios ¹. Alh mismo: Sé fiel hasta la muerte, y te dará la corona de vida. ². Bienaventurados los que velaren, y guardaren sus vestidos, porque no anden desnudos, ni se les vea su afrenta ³. En la segunda carta á Timotéo: To. ya voy á ser inmolado, y apura el tiempo de mi partida. He peleado bien; he llegado al fin de la carrera, y he guardado la fé. Solo me resta la corona de justicia que aquel día me dará el señor, este justo juez, y no solo á mí, sino también á todos los que desean su advenimiento ⁴. A los romanos: Somos hijos de Dios; y si somos hijos de Dios, también seremos herederos de Dios, y coherederos de Jesu-Christo: se entiende, si padecemos con él, para ser glorificados con él ⁵. En el salmo. 118: Bienaventurados los que van limpios en su andanza; los que caminan segun la ley del señor. Bienaventurados los que contemplan sus martirios (a).

CAPITULO XVII.

Que quanto padecemos en el mundo, es menos que el premio que nos está prometido. En la carta de san Pablo á los romanos: Los sufrimientos de esta vida no son de comparar con la gloria venidera que en nosotros se descubri-

6, Rom. 8: rá 6;

CAPITULO XVIII.

- Que nada debemos anteponer al amor de Dios, y de Jesu-Christo. En el Deuteronomio: Amarás al señor tu Dios de todo tu corazón, con toda tu alma, y con todas tus fuerzas ⁷. En el evangelio segun san Matéo: Quien á padre ó madre ama más que á mí, no es digno de mí. El que á su hijo, ó hija ama mas que á mí, no es digno de mí. ⁸ Mat. 10. el que no toma su cruz, y me sigue, no es mi discípulo ⁸. En la carta de san Pablo á los romanos: ¿Quién nos apar-

(a) Véase la nota (a) de la pag. 241 del tratado sobre la Exhortacion al martirio.

DE LOS TESTIMONIOS.

327

¿Partará del amor de Jesu-Christo? ¿Serán las congojas, ó amarguras, ó la persecucion? ¿Será el hambre, la desnudez, los peligros, ó el cuchillo, según aquello que está escrito: Todos los días somos muertos por tí; hemos sido reputados como ovejas destinadas al matadero? Pero en todo esto salimos vencedores por causa de aquel que nos ha amado ¹. 1 Rom. 8.

CAPITULO XIX.

Que no debemos hacer nuestra voluntad, sino la de Dios. En el evangelio según san Juan: *No baxé del cielo para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me ha enviado* ². Según san Matéo: *Padre, si es posible, pase este cáliz, sin que yo lo beba: con todo hágase lo que vos quereis, y no lo que yo* ³. En la oración de cada día: *Hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo* ⁴. En san Matéo: *No todos los que me dicen: Señor, señor, entrarán en el reyno de los cielos; si entrará el que hiciere la voluntad de mi Padre, que está en los cielos* ⁵. En san Lucas: *Aquel siervo que sabe la voluntad de su señor, y no la cumple, será azotado de veras* ⁶. En la carta de san Juan: *El que hiciere la voluntad de Dios, quedará para siempre, así como para siempre queda Dios* ⁷. 2 Joan. 6. 3 Mat. 26. 4 Mat. 6. 5 Mat. 7. 6 Luc. 12. 7 1. Joan. 2.

CAPITULO XX.

Que el fundamento y apoyo de la fé y esperanza es el temor de Dios. En el salmo 110: *Principio de la sabiduría el temor del señor*. En la sabiduría de Salomón (a): *Principio de la sabiduría temer á Dios* ⁸. En los Proverbios del mismo: *Bienaventurado del hombre que siempre teme* ⁹. En Isaías: *¿Sobre quien pondré mis ojos, sino sobre el humilde, pacífico, y que tiembla á mis palabras* ¹⁰. En el Génesis: *El ángel del señor llamóle desde el cielo, y le dijo: Abrahán, Abrahán. Respondióle: Aquí me teneis. Le añadió* ¹¹. 8 Ecclesiastic. 1. 9 Prov. 28. 10 Isai. 66.

(a) Véase la nota (a) de la pag. 223 del presente tratado.

- el ángel: No pongas tus manos sobre el muchacho; ni le hagas mal; porque ahora he conocido que temes á tu Dios; **1** Genes. 22. pues no perdonaste á tu carísimo hijo, por obedecérme á mí ¹. En el salmo 2: *Servid al señor con temor, y regostjaos en él con temblor.* En el salmo 33: *Temed al señor todos sus santos, porque no hay pobreza para los que le temen.* En el salmo 18: *El temor del señor puro, y que persevera por los siglos de los siglos (a).*

CAPITULO XXI.

- Que no debemos hacer juicios temerarios. En el evangelio segun san Lucas: *No juzgueis, porque no seais juzgados. No condeneis, porque no seais condenados* ². A los romanos: *¿Quién eres tú que juzgas al siervo de otro? Que esté en pie, ó que cayga, todo será para su señor; bien que estará en pie, pues Dios es poderoso para sostenerle* ³. Allí mismo: *Así todos los que os poneis á juzgar, con vosotros hablo, no teneis excusa; pues en lo que juzgais á otros, os condenais á vosotros mismos, porque lo que juzgais, eso mismo estais obrando. Tú que juzgas á los que hacen mal, y haces lo mismo que ellos hacen, ¿piensas acaso que escaparás de que á tí mismo te juzgue Dios* ⁴. En la primera carta á los corintios: *El que piensa que está levantado, mire na cayga* ⁵. Allí mismo: *Si alguno piensa saber algo, aun no sabe como debe saberlo* ⁶. **1** Cor. 10. **2** **1** Cor. 8.

CAPITULO XXII.

Que se deben perdonar las injurias. En el evangelio hablando de la oracion de cada dia: *Perdónanos nuestras deudas*

(a) Dos desconcertados sistemas se ven refutados en solo este capítulo: el de los *Quietistas*, que excluyen todo temor del amor de Dios; y el de los *Temblantes* ó *Quákeros* que afectan un terror pánico y servil. Igualmente prueba este capítulo que al temor filial del señor siempre acompaña el amor. *Timor Domini initium dilectionis ejus.* Ecclesiastia. 25.

DE LOS TESTIMONIOS.

329

deudas, así como nosotros perdonamos á nuestros deudores ^{1.} 1 Mat. 6.
 En san Marcos: *Quando os pusiereis á orar, perdonad qualquiera cosa que tuvieseis contra alguno, para que vuestro Padre, que está en los cielos, os perdone tambien á vosotros vuestros pecados. Y si vosotros no perdonareis, tampoco os perdonará á vosotros vuestro celestial Padre* ^{2.} 2 Marc. 12.
Allí mismo: A la medida que midiereis á otras, sereis tambien vosotros medidos ^{3.} 3 Marc. 4.

CAPITULO XXIII.

Que no se ha de volver mal por mal. En la carta de san Pablo á los romanos: *A nadie volviendo mal por mal* ^{4.} 4 Rom. 12.
Allí mismo: No te dexes vencer del mal, sino que al mal vence con el bien ^{5.} 5 Ibid.
 En el Apocalipsis: *No echas el sello á las palabras de la profecía que contiene este libro, porque el tiempo ya está cerca, y dexa que los que hacen mal, le hagan mas todavía, y los que están sucios, aun se ensucien mas; que el justo se haga mas justo; así como mas santo el que fuere santo. Luego al instante vengo, y conmigo traygo mi recompensa para dar á cada uno segun fueren sus obras* ^{6.} 6 Apoc. 22.

CAPITULO XXIV.

Que no podemos venir al Padre, sino por medio de su Hijo Jesu-Christo. En el evangelio segun san Juan: *To soy camino, verdad y vida: nadie viene al Padre, sino es por mí* ^{7.} 7 Joann. 14.
Allí mismo: To soy la puerta: si alguno entrare por mí, salvarse ha ^{8.} 8 Joann. 10.

CAPITULO XXV.

Que no se puede entrar en el reyno de Dios, sin ser bautizado, y reengendrado. (a). En el evangelio segun 8
Tom. II. Tt san

(a) Insigne lugar, como advierte Pamelio, contra los ambaptistas que condenan el bautismo de los niños, suponiendo ser santificados

san Juan: Si alguno no renaciere del agua, y del Espíritu, no podrá entrar en el reyno de Dios; porque lo que ha nacido de la carne, es carne, y espíritu lo que ha nacido del Espíritu.

1 Joan. 3. ritu. Allí mismo: Si no comiereis de la carne del Hijo del

2 Joan. 6. hombre, ni bebiereis de su sangre, no tendréis vida en vosotros.

CAPITULO XXVI.

Que importa poco ser bautizado, y recibir la eucaristía, mientras cada uno no adelanta en las buenas obras. En la primera carta de san Pablo á los de Corinto: ¿No sabéis que los que corren en el estadio, todos en verdad corren; pero uno solo se lleva el premio? Corred pues de modo que lleguéis á cogerlo, porque todos los que luchan allí, guardan una perfecta abstinencia, solo por lograr una corruptible corona en lugar de otra incorruptible que vosotros

3 1. Cor. 9. esperáis. En el evangelio segun san Matéo: Todo árbol

4 Mat. 3. que no diere buen fruto, será cortado y arrojado al fuego.

Allí mismo: Muchos me dirán en aquel día: Señor, señor, ¿á dicha no profetizamos en vuestro nombre? ¿No lanzamos á los demonios? ¿No hicimos grandes maravillas? Entonces les responderé yo: Nunca jamás os conocí; apartaos de mí,

5 Mat. 7. obreros de iniquidad. Allí mismo: Vuestra luz resplandezca delante de los hombres, para que vean vuestras buenas

6 Mat. 5. obras, y glorifiquen á vuestro Padre celestial.

7 Philip. á los de Filipos: Lazcáis como lumbreras en el mundo.

2.

CAPITULO XXVII.

Que igualmente pierde el bautizado la gracia que habia recibido, si no conserva la inocencia. En el evangelio segun san Juan: Pues que ya te has puesto sano, no quieras pecar en adelante, no sea que te suceda peor. En la primera carta de san Pablo á los corintios: ¿No sabéis

dos en el vientre de sus madres. Pero aun es mejor la carta LVIII. del santo Padre á los infantibus baptizandis.

que sois el templo de Dios, y que en vosotros habita el Espíritu de Dios? Si alguno violare el templo de Dios, perderá también el mismo ^{1.} En el Paralipómenos ^{1. 1. Cor. 3.} Con vosotros está el señor, en tanto que vosotros estuviereis con él. Mas si vosotros le abandonareis, también él os abandonará ^{2.} ^{2. Paralip. 15.}

CAPITULO XXVIII.

Que no hay poder en la iglesia para perdonar á quien ha pecado contra Dios (a). En el evangelio segun san Matéo: *Qualquiera que hablase contra el Hijo del hombre, será perdonado; pero al que hablase contra el Espíritu Santo, no se le perdonará en este siglo, ni en el venidero* ^{3.} Segun san Marcos: *Todos los pecados á los hijos de los hombres les serán perdonados, hasta la blasfemia; pero quien blasfemare contra el Espíritu Santo, no tendrá perdon, y será reo de un pecado eterno* ^{4.} En el libro primero de los Reyes: *Si un hombre pecare contra otro hombre, habrá quien por él ruegue al señor. Mas si el hombre peca contra Dios, ¿quién rogará por él?* ^{5.} ^{Mat. 12.} ^{Marc. 3.} ^{1. Reg. 2.}

CAPITULO XXIX.

Que ya estaba predicho sería aborrecido el nombre de

(a) No es decir que la iglesia, absolutamente hablando, no pueda perdonar qualesquiera pecados por enormes y monstruosos que sean. La potestad de las llaves se extiende á quantos el hombre es capaz de cometer. Lo contrario sería dar en el error de los novatistas condenados por el santo, y arrastrar las almas á la desesperacion. Solo es ponderar lo dificultoso de la conversion, quando el hombre ha venido á parar en el abismo de ofender á Dios por pecados de una obstinacion y malicia tan diabólica, qual el blasfemar contra el Espíritu Santo; á saber, atribuir al demonio las obras de Dios, como lo hacian los fariseos con los milagros de Jesu-Christo, segun, siguiendo á muchos Padres, interpreta Lombert este lugar, pues llegado el hombre á ese endurecimiento y formal desprecio de la divinidad, y á burlarse de los socorros que le puede prestar para su justificacion, ¿qué habrá ya que esperar de él?

de christiano. En el evangelio segun san Lucas: Por
 1 Luc. 12. mi nombre sereis aborrecidos de todos los hombres ¹. Segun
 san Juan: Si el mundo os aborrece, sabed que primero me
 aborreció á mí. Si fueseis del mundo, el mundo amaria lo
 que era suyo; mas como no sois del mundo, y yo os entre-
 saqué del mundo, por eso os aborrece el mundo. Acórdaros
 de lo que os tengo dicho: El siervo no es mas que su se-
 ñor. Si á mí me persiguieron, también os perseguirán á
 vosotros ².

2 Joan. 15

CAPITULO XXX.

Que lo que se promete á Dios, luego debe ser cum-
 plido. En Salomón: Quando hubieres ofrecido algun voto
 3 Eccle- á Dios, no tardes en cumplirlo ³. En el Deuteronomio: Si
 siastic. 6. hubieres hecho algun voto á tu Dios, lo pondrás en efecto
 sin tardanza, porque el señor tu Dios te reconvendrá sobre
 su cumplimiento, y qualquiera dilacion se te imputará á
 pecado. Llevarás á execucion lo que saliere de tu boca, y
 4 Denter. harás el don que has prometido ⁴. En el salmo 49: Sacri-
 23. fica á Dios el sacrificio de alabanza, y cumple tus votos he-
 chos al Altísimo. Llámame el día de afliccion, y librártete he,
 y me glorificarás. En los Hechos apostólicos: ¿Cómo sata-
 nás se apoderó de tu corazon, para que mintieses al Espíritu
 Santo, pudiendo retener tu heredad? No son los hombres,
 5 Act. 5. sino el mismo Dios, á quien has mentido ⁵. En Jeremías:
 6 Hierem. Maldito quien hace las obras de Dios perezosamente ⁶.
 48.

CAPITULO XXXI.

Que quien no creyere, ya está condenado. En el
 evangelio segun san Juan: El que no creyese, ya ha sido
 juzgado, porque no creyó en el nombre del único Hijo de
 Dios. Este juicio se les hace, porque ya la luz vino al
 7 Joan. 3. mundo, y los hombres amaron mas las tinieblas que la luz ⁷.
 En el salmo 1: Por eso los impíos no resucitarán en el
 juicio (a), ni los pecadores en la asamblea de los justos.

CA-

(a) Es decir, para la resurrección de vida, porque ya resucita-
 rán

CAPITULO XXXII.

Sobre las ventajas de la virginidad, y de la pureza. En el Génesis: *Multipliqué tus congojas, y tus gemidos; con dolor parirás á tus hijos; vivirás sujeta á tu marido, y él mismo tendrá dominio sobre tí* ¹. En el evangelio segun ¹ Gen. 3. — san Matéo: *No todos comprehenden esta palabra, y solo sí aquellos á quienes está concedido. Hay eunucos que nacieron así del vientre de su madre. Hay eunucos que han sido hechos tales por los hombres; y hay eunucos que se castraron á sí mismos por el reino de los cielos. Quien lo entiende, que lo entienda* ². Segun san Lucas: *Los hijos de este siglo engendran, y son engendrados; mas los que tuvieren parte en aquel otro siglo, y en la resurreccion de los muertos, no se casarán, ni otros se casarán con ellos, pues que no llegarán á morir, porque serán iguales á los ángeles de Dios, por ser hijos de la resurreccion. Y que los muertos resucitan, lo declara Moysés, quando refiere haberle dicho Dios desde la zarza: Yo soy el Dios de Abraham, Dios de Isaac, y Dios de Jacob. Luego no es Dios de muertos, sino de vivos, pues que todos ellos viven* ³. En la primera carta de san ³ Luc. 10. Pablo á los corintios: *Bien le está al hombre no llegar á la muger. Por evitar empero la fornicacion, cada uno viva con su muger, y la muger con su marido. El marido pague á la muger lo que le es debido: eso mismo la muger al marido. La muger no es dueña de su cuerpo, sino el marido; ni el marido lo es del suyo, y sí la muger. No os defraudeis el uno al otro sobre este derecho, salvo de comun consentimiento, y por cierto tiempo, para vacar á la oracion, y volved luego á lo mismo, porque no os tienta satanás, valiéndose de vuestra incontinencia. Todo esto os lo digo por condescendencia; no mandándolo. Bien quisiera que todos fuesen así como yo;*

rán para la de muerte ó juicio. Et procedent qui bona fecerunt, in resurrectionem vitæ; qui verò mala egerunt, in resurrectionem judicii.

yo ; pero cada uno tiene su propio don , que ha recibido de

1. 1. Cor. 7. Dios , uno de una manera , y otro de otra . Allí mismo : El que es soltero , no piensa , salvo en las cosas del señor , y como agradará á Dios ; mas el que es casado , solo piensa en las cosas de este mundo , y como agradará á su muger . Lo propio , una doncella , y muger no casada en nada piensa , sino en las cosas del señor , y en ser santa de cuerpo y alma ; pero la casada en las de este mundo , y como agradará al marido .
2. Ibid. Habiendo mandado el señor á Moysés en el Éxodo santificar al pueblo para el tercer día , lo hizo así , y añadió , diciendo : Estad preparados , y estos tres días no llegareis á vuestras mugeres .
3. Exod. 19. En el libro primero de los Reyes : Respondió el sacerdote á David , y díxole : No tengo á mano panes ordinarios , y solo si un pan consagrado . Si los que te siguen se han abstenido de mugeres , bien podrán comer de él .
4. 1. Reg. 1. En el Apocalipsis : Estos son los que no se ensuciaron con mugeres , porque permanecieron vírgenes . Estos son los que siguen al Cordero adonde quiera que vaya .
5. Apoc. 14. 34.

CAPITULO XXXIII.

- Que no juzga el Padre , sino el Hijo (a) ; y que no honra al Padre quien no honra al Hijo . En el evangelio segun san Juan : Nada juzga el Padre ; sino que todo el poderío de juzgar lo ha dexado al Hijo , para que todos honren al hijo como honran al Padre . Los que no honran al Hijo , tampoco honran al Padre , que envió al mismo .
6. Joan. 5. En el salmo 71 : Dios dá tu juicio al rey , y tu justicia al hijo del rey , para juzgar á tu pueblo en justicia . En el Génesis : El señor llevó azufre y fuego sobre Sodomá y Gomorra , enviado del cielo por el señor .
7. Gen. 19. (b).

CA-

(a) No porque no juzgue el Padre , sino porque al venir Dios á juzgar el mundo , vendrá en figura del Hijo del hombre , que conviene á Jesu-Christo , y no al Padre , como con san Agustín explica Lombertí .

(b) En latín : *Et pluit Dominus super Sodomam et Gomorram sulphur et ignem de celo á Domino* . Con las mismas palabras Ter-

CAPITULO XXXIV.

Que un christiano no debe vivir qual un pagano. En Jeremias: *Esto dice el señor: No andéis por el camino de los gentiles*¹. Que cada uno debe separarse de los paganos, porque no sea partícipe de sus maldades, y no le alcance su castigo. En el Apocalipsis: *Oí otra voz, que me decia desde el cielo: Pueblo mio, huye de Babilonia, porque no te hagas cómplice de sus delitos, ni sus plagas te alcancen, pues sus maldades han subido hasta el cielo, y el señor, y Dios se ha acordado de sus iniquidades. Por eso le ha vuelto al doble de lo que habia hecho, y en la misma copa en que dió de beber á otros, le ha hecho que beba dos veces otra tanto. A medida que se habia glorificado y engolfado en delicias, se han lanzado contra ella dolores y tormentos, porque habia dicho en su corazón: Soy reyna, y no puedo ser viuda, ni veré llantos: así en una hora lloverán sobre ella sus plagas, muerte, duelos, hambre, y será abrasada por el fuego, porque el señor y Dios que la ha de juzgar, es poderoso. Llorarán, y lamentarán por su causa los reyes de la tierra, que fornicaron con ella, y vivieron en delitos*². En Isaias: *Salid de en medio de ellos los que llevais los vasos del señor*³.

1 Hierem.
10.

2 Apoc.
18.

3 Isai. 52.

CAPITULO XXXV.

Que si Dios sufre, es por dar lugar á arrepentirnos de

tuliano advers. Praxeam, cap. 13. en prueba de ser distintas las personas del Padre, y del Hijo, refiriendo el Dominus al Hijo, y Dominus al Padre, y añadiendo en el cap. 16: *Filius atque... pluens super Sodomam et Gomorram ignem et sulphurem: Dominus á Dominus*. San Gerónimo in cap. 45. Isaiæ: *Scio in hoc capitulo non solum latinorum, sed graecorum plurimos vehementes errare, existimantium scriptum esse: Sic dicit Dominus; Christo meo Dominus, ut intelligatur juxta illud, quod alibi legimus: Pluit Dominus á Domino*. Lombert omite en su traducción á Dominus; sin lo qual no venia á propósito el texto.

- de nuestros pecados , y corregirnos. En el Eclesiástico de Salomón : *No digas : Pequé , y ¿qué mal se me ha seguido de ahí ? El Altísimo , aunque es paciente , al cabo dá su justo pago* ¹. San Pablo á los romanos : *¿Acaso desprecias las riquezas de su bondad , sufrimiento y longanidad , ignorando que la paciencia y benignidad de Dios te convida á hacer penitencia ? Mas tú endurecido , é impenitente atesoras la ira para el día de las venganzas , y del justo juicio de Dios , el qual dará á cada uno segun sus obras* ².
- ¹ Ecclesiastic. 5.
² Rom. 2.

CAPITULO XXXVI.

- Que la muger no debe adornarse mundanamente. En el Apocalipsis : *T vino uno de los siete ángeles que tenían las siete cúpas , y habiéndome agarrado , me dixo así : Ven , y te mostraré la condenación de la grande meretriz , que está sentada sobre muchas aguas , con la qual fornicaron los reyes de la tierra , y luego me llevó en Espíritu , y ví á una muger que estaba sentada sobre la bestia , y la tal muger estaba cubierta de una capa de púrpura , y grana , y adornada de oro , perlas y piedras preciosas ; y tenía en su mano una copa de oro llena de abominaciones , inmundicias y fornicaciones de toda la tierra* ³. A Timotéo : *Vuestras mugeres alíñense con modestia y recato , sin ensoñarse los cabellos , sin gastar oro , perlas , ni costosos trages , y con la decencia que corresponde á las que prometen guardar la castidad con una arreglada conducta* ⁴. En la carta de san Pedro á los del Ponto (a) : *El adorno de una muger no sea el exterior de oro , ni el de un vestido exquisito , sino el de su corazon* ⁵. En el Génesis : *Thamán se vistió de un manto , y púsose muy apuesta , y apenas la vió Judas , creyó sería ramera* ⁶.
- ³ Apoc. 17.
⁴ 1. Tim. 2.
⁵ 1. Pet. 3.
⁶ Gen. 38.

CA-

(a) Imitando á Tertuliano ; y de ahí en el índice de sus obras hecho por Rigault : *Ex epistola priori Divi Petri ad Ponticos ; sin duda por haber sido escrita electis advenis dispersionis Ponti , Galatiae &c.*

CAPITULO XXXVII.

Que al christiano no le está bien ser condenado por otro delito, sino porque es christiano. En la carta de san Pedro á los del Ponto: *Ninguno de vosotros padezca por ladron, homicida, malhechor, ó robador de lo ageno, y si por ser christiano* ^{1.}

1. 1. Pet. 4.

CAPITULO XXXVIII.

Que un siervo de Dios debe hacer una vida inocente, porque no sea castigado por las potestades del siglo. En la carta de san Pablo á los romanos: *¿Quieres no temer á la potestad? Haz bien, y por ocasion de ella recibirás alabanza* ² (a).

2. Rom. 13.

CAPITULO XXXIX.

Que en Jesu-Christo se nos ha dado un modelo de vida. En la carta de san Pedro á los del Ponto: *Christo padeció por nosotros, dexándoos exemplo para que sigais sus pasos; el qual no cometió pecado, ni de su boca salió mentira, y quando era maldecido no maldecia, ni amenazaba quando padecia. El mismo se entregó en manos de quien injustamente le condenaba* ^{3.} San Pablo á los filipenses: *El qual, siendo de la misma naturaleza que Dios, no tuvo á rapina hacerse igual á Dios, y con todo se anonadó á sí* ^{3.} *Tom. II.* ^{Vx} *mis-*

(a) En latin: *Bonum fac, et habebis laudem ex illa*; pero traducimos por ocasion de ella; pues tratándose aquí de potestades paganas que no alabarian á un christiano por obrar conforme á su religion, á la qual ellos perseguian; era decir, que obrando bien el christiano, y siendo perseguido por un príncipe pagano, esto mismo redundaria en alabanza del christiano. *Sive potestas inimica veritati*, dice san Agustin á Vicente Rogaciano, epist. 93, alias 48, *in aliquem se viat, laudem habet ex illa, qui victus fuerit coronatus*. Lo propio Lombert con el mismo san Agustin en otros lugares.

mismo, tomando la forma de siervo, haciéndose igual á los hombres, y dexándose reconocer por tal en su disposicion y porte. Se humilló á sí mismo, hecho obediente hasta la muerte, y muerte de cruz. Por eso le ensalzó Dios, y le dió un nombre, que es sobre todo nombre, para que en el nombre de Jesus todos en los cielos, en la tierra, y en los infiernos doblen la rodilla, y confiesen todas las lenguas que el señor Jesu-Christo está en la gloria de Dios Padre ¹.

Philip.

2. En el evangelio segun san Juan: Si yo, con ser vuestro maestro y señor, he lavado vuestros pies, tambien vosotros debeis lavar los de otros, pues os he dado exemplo, para que lo que con vosotros he hecho yo, hagais vosotros con

Joan. 13. los demas ².

CAPITULO XL.

Que no se debe obrar con jactancia, y por ostentacion. En el evangelio segun san Matéo: No sepa tu mano izquierda lo que hace la derecha, para que tu limosna quede en secreto, y pagártelo ha tu Padre, que vé lo oculto.

3 Mat. 6. to 3. Allí mismo: Quando dieres limosna, no hagas sonar delante de tí la trompeta, como hacen los hipócritas en las plazas y sinagogas, para que sean aplaudidos de los hombres.

4 Ibid. En verdad os digo, que ya recibieron su pago ⁴ (a).

CAPITULO XLI.

Que no se han de hablar necedades, ni hacer del truhán. En la carta de san Pablo á los efesios: Bobertas, y bufonadas, que no vienen al caso, ni aun mentarlas entre vosotros ⁵.

6 Ephes.

5.

CA-

(a) En prueba de que los tales no hacen limosna movidos de la caridad, es notable el caso que refiere san Jerónimo epist. 22. ad Eustochium de una matrona romana, la qual repartia por sus mismas manos algunos dineros entre los pobres que acudian á la puerta de la iglesia de san Pedro, y un dia que uno de ellos fué á recibirlos segunda vez, puesta en cólera, le sacudió una bofetada, con que le dexó bañado en sangre.

CAPITULO XLII.

Que la fé para todo aprovecha, y que solo podemos á medida que creemos. En el Génesis: *Abrahán creyó á Dios, y se le tuvo á justicia* ¹. En Isaías: *T si no creyereis, tampoco lo entendereis* ². En el evangelio segun san Matéo: *Hombre de poca fé, ¿por qué has dudado* ³? Allí mismo: *Si tuviereis fé, no mas que como un grano de mostaza, y dixereis á este monte: Pasa de aquí allá, pasará con efecto, y nada os será imposible* ⁴. Segun san Marcos: *Quanto pidieseis, y rogaseis, creed que recibireis, y otorgárseos ha* ⁵. Allí mismo: *A quien cree, todo le es posible* ⁶. En Habacuc: *El justo vivirá de mi fé*: En Daniel ⁷: *Ananías, Azarías y Misael, creyendo en Dios, se libraron de las llamas del fuego* ⁸.

Genes. 15.
Isai. 7.
Mat. 14.
Mat. 17.
Marc. 11.
Marc. 9.
Habac. 9.
Dan. 3.

CAPITULO XLIII.

Que quien de veras cree, ese podrá conseguir en breve lo que desea. En los Hechos de los apóstoles: *Aquí tienes el agua. ¿Qué estorbo podrá haber para bautizarme? Entonces dixo Felipe: Ninguno, si crees de todo tu corazón* ⁹. ⁹ Act. 18.

CAPITULO XLIV.

Que los christianos no deben seguir pleytos sobre diferencias que tuviesen entre sí, ante un juez pagano. En la carta de san Pablo á los de Corinto: *¿Habrá alguno de vosotros, que teniendo demanda contra otro, se atreva á entablarla delante de infieles, y no de los santos? ¿Ignorais acaso, que los santos juzgarán á este mundo* ¹⁰? Otrosí: *En verdad ya enteramente es delito entre vosotros que tengais pleytos unos con otros. ¿Por qué en vez de hacerlo así, no sufrís el agravio que os han hecho? ¿Por qué no dexaros defraudar? Pero vosotros mismos sais los que haceis agravio, y defraudais, y eso á vuestros propios hermanos. ¿No sabeis que los injustos no conseguirán el reyno de Dios?* ¹¹

10. 1. Cor.
10.
11. Ibid.

CA-

CAPITULO XLV.

Que la esperanza es de cosas por venir, y así la fe debe esperar con paciencia lo que nos está prometido. En la carta de san Pablo á los romanos: *Por la esperanza nos hemos hecho salvos. Mas la esperanza de cosas que se ven, ya no es esperanza; pues lo que uno vé, ¿á qué esperararlo? Y si lo que no vemos, esperamos, con la paciencia* 1. Rom. 8. *lo esperamos* 1.

CAPITULO XLVI.

Que la muger debé callar en la iglesia. En la primera carta de san Pablo á los corintios: *En la iglesia callen las mugeres. Y si algunas quieren saber algo, preguntenselo en casa á sus maridos* 2. A Timotéo: *La muger calle, y aprenda con toda sumisión. Lo que es enseñar la muger, no lo consiento, ni que se haga superior á su marido, sino que calle. Adán fué formado el primero; Eva luego. Adán no fué engañado por la serpiente; la muger* 3 1. Cor. 14. 3 1. Tim. 2. *si* 3 (a).

CAPITULO XLVII.

Que por nuestra culpa padecemos, y dexamos de experimentar en todo los socorros de Dios. En Oseas: *Hijos de Israel, oid lo que dice el señor, pues vá á juzgar contra los habitantes de la tierra, porque no hay misericordia, ni verdad, ni conocimiento de Dios sobre ella, sino abominacion, mentira, muertes, robos, adulterios, incestos. Por eso llorará la tierra con todos sus habitantes, con las fieras del campo, con las serpientes, con las aves, y faltarán los peces del mar, y nadie se ponga á juzgar,*

(a) En el original: *Adam seductus non est*. En la traduccion pusimos con Lombert: *por la serpiente* para mayor claridad, pues lo que es por la muger, ya fué engañado ó seducido. Así Calmet con Teodereto sobre este lugar.

nadie á responder ¹. En Isaias: *¿Por dicha la mano de Dios no es poderosa para haceros salvos, ó ha tapado los oídos por no escucharos? Pero vuestros pecados levantan una pared de separacion entre Dios y vosotros, y por vuestros pecados aparta de vosotros su rostro, porque no se compadezca; pues vuestras manos están sucias de sangre, y vuestros dedos de maldades. Vuestros labios han hablado la iniquidad, y vuestra lengua medita la injusticia. Nadie dice verdad, ni hay juzgar con razon. Confían en vanidades, y hablan frasierías, conciben dolor, y paren iniquidad* ². ¹ Ose. 4. ² Isai. 59.

En Sofonías: *Quanto hay, perezca de sobre la tierra, dice el señor. Perezca el hombre, los animales, las aves del cielo, y los peces del mar, y quitaré á los malvados de sobre la faz de la tierra* ³. ³ Soph. 1.

CAPITULO XLVIII.

Que no se ha de dar á logro. En el salmo 14: *El que no dió dinera á logro, ni recibió dádivas contra el inocente. Quien lo hiciere así, no vacilará nunca jamás.* En Ezequiel: *El hombre que fuere justo, no oprimirá á otro hombre; volverá la prenda á su deudor, y no cometerá rapiña. Dará de su pan al hambriento; cubrirá al desnudo, y no prestará á usuras* ⁴. En el Deuteronomio: *No darás á logro dinero, ni cosas de comer á tu hermano* ⁵ (a). ⁴ Ezechi. 16. ⁵ Deut. 23.

CAPITULO XLIX.

Que se ha de amar á los enemigos. En el evangelio se-

(a) Véase si ya en tiempos de san Cypriano se miraba como reprobada toda usura, contra el dictamen de algunos que infundadamente dixeron no haberse prohibido á los legos hasta los de san León Magno, quando además de ser ilícitas por derecho natural, siempre las condenó la iglesia, y expresamente las castigó en los legos el concilio eliberitano, can. 20, segun de todo ello hablé largamente en mis notas á las Instituciones eclesiásticas de Berardi, p. 2. lib. 5. tit. 5. num. 7.

- segun san Lucas: Si solo amais á los que os aman, ¿qué hay que agradeceros; pues tambien los malos aman á quienes los aman ¹? Segun san Matéo: Amad á vuestros enemigos, y rogad por los que os persiguen, para que seais hijos de vuestro Padre, que está en los cielos, el qual hace salir su sol sobre buenos y malos, y llueve sobre justos, é
- a. Mat. 5. injustos ².

CAPITULO L.

- Que no se ha de profanar el sacramento de la fé. En los Proverbios de Salomón: Nada digas que oyga el necio, no sea que oyéndolo haga burla de tus juiciosos razonamientos ³. En el evangelio segun san Matéo: Lo santo no lo deis á los perros, ni echeis vuestras perlas delante de los puercos para que no las pisoteen, y vueltos contra
3. Prov. ²³.
4. Mat. 7. vosotros os despedacén ⁴.

CAPITULO LI.

- Que ninguno debe gloriarse por las buenas obras que haya hecho. En el Eclesiástico de Salomón: No te ensoberbezcas por lo que hicieres ⁵. En el evangelio segun san Lucas: ¿Quién de vosotros teniendo un siervo labrador, ó pastor, le dice al volver del campo: Ven, y siéntate á la mesa? Antes bien le dirá: Ponme algo de cenar, prevuete, y sírveme, mientras yo como y bebo, que despues comerás y beberás tú. ¿Acaso tendrá que agradecerle á este siervo el haber hecho lo que le mandó? Del mismo modo, pues, quando vosotros hubiereis lo que se os ha mandado, decid: Somos siervos inútiles, hemos hecho lo que debiamos hacer ⁶.
5. Ecclesiastic. 10.
6. Luc. 17.

CAPITULO LII.

- Que el creer, ó dexar de creer, pende de nuestro libre albedrio. En el Denteronomio: Ahí te he puesto delante la vida, y la muerte, el bien, y el mal; escoge la vida, porque vivas ⁷. En Isaias: Si quisiereis escucharme,
7. Dent. 30.

comereis los bienes de la tierra. Si no, acabará con vosotros la espada; pues el señor es quien ha hablado así ¹. En el evangelio según san Lucas: El reyno de Dios está dentro de vosotros ².

² Luc. 17.

CAPITULO LIII.

Que no se pueden penetrar los arcanos de Dios, y que así nuestra fé debe ser simple. En la primera carta de san Pablo á los de Corinto: *Ahora vemos como por un espejo, y en enigma; pero entonces veremos faz á faz. Ahora le conozco en parte; entonces le conoceré como él me conoce á mí* ³. En la Sabiduría de Salomón: *Buscadle con simplicidad de corazón* ⁴. En el mismo: *Quien anda con llaneza, anda con seguridad* ⁵. En el mismo: *No busques lo que es sobre tí, ni te metas á escurrir lo que sobrepasa tus alcances* ⁶. En el mismo: *No quieras ser demasiado justo, ni razonar mas de lo que conviene* ⁷. En Isaías: *¡Ay de aquellos que son agudos á su parecer* ⁸. En los Macabeos: *Daniel por su sencillez fué librado de la boca de los leones* ⁹. En la carta de san Pablo á los romanos: *¡O profundidad de las riquezas de la sabiduría y ciencia de Dios! ¡Cuán incomprensibles son sus juicios! ¡Cuán difíciles de rastrear sus caminos! ¡Quién ha conocido los designios del señor, ó quien ha sido consejero suyo? ¡Quién le dió algo primero, y se le deberá la retribución? Pues que todo es de él, por él, y en él, al mismo sea la gloria por los siglos de los siglos* ¹⁰. A Timoteo: *Huye de necios, é inútiles altercados, pues sabes que engendran discordias, y á un siervo de Dios no le está bien meterse en ellas, y sí estar en paz con todo el mundo* ¹¹.

³ 1. Cor.

13.

⁴ Sap. 1.

⁵ Prov.

10.

⁶ Eccle-

siastic. 3.

⁷ Ibid. 7.

⁸ Isai. 29.

⁹ 1 Ma-

ch. 2.

¹⁰ Rom.

11.

¹¹ 2. Tim.

2.

CAPITULO LIV.

Que ninguno está sin manchas, y sin pecados (a). En Job:

(a) Citando san Agustín este lugar, lib. 4. contr. duas epist. Pelag.

1. Job. 25. Job : *¿Quién está limpia de suciedades ? Ni uno siquiera, aunque no haga mas de un día que vive sobre la tierra* ^{1.}
 En el salmo 50 : *En iniquidades fui engendrado , y mi madre me concibió en pecados.* En la carta de san Juan :
 2. 1. Joan. *Si decimos que no tenemos pecado , nos engañamos á nosotros mismos , ni en nosotros hay verdad* ^{2.}

CAPITULO LV.

- Que no se ha de agradar á los hombres , sino á Dios. En el salmo 52 : *Los que agradan á los hombres, confundidos han , porque en nada los tuvo Dios.* En la carta de san Pablo á los gálatas : *Si quisiese agradar á los hombres , ya no sería siervo de Jesu-Christo* ^{3.}

CAPITULO LVI.

- Que á Dios nada se oculta de lo que se hace. En la Sabiduría de Salomón : *En toda lugar mira Dios á buenos y malos* ^{4.} En Jeremías : *Yo soy Dios de cerca , y no un Dios de lejos. Aunque se escondiere el hombre en lugares ocultos, no le veré acaso ? ¿Por ventura no lleno el cielo , y la tierra : dice el señor* ^{5.} En el libro primero de los Reyes : *El hombre vé la cara , y Dios el corazon* ^{6.} En el Apocalipsis : *Y subrán todas las iglesias que yo soy quien escudriña los riñones y el corazon , y os daré á cada uno segun fuesen sus obras* ^{7.} En el salmo 18 : *¿Quién conoce sus pecados ? Limpiadme , señor , de los que tengo ocultos.* En la segunda carta de san Pablo á los de Corinto : *Todos nosotros es*

- lag. cap. 10, dice : *Merito et ad Quirinum de hac re absolutissimam sententiam suam proposuit , qui testimonia divina subjunget : neminem sine sordē et sine peccato esse , ubi etiam illa testimonia posuit , quibus confirmatur originale peccatum , y san Gerónimo, diálogo. 1. advers. Pelag. reconviene á Pelagio , como diciendole el mismo , imitaba á san Cypriano en el libro que escribió de los Testimonios , no reparaba en las palabras que el santo ponía en este capítulo para en prueba del pecado original , que él negaba?*

DE LOS TESTIMONIOS.

345

preciso comparezcamos ante el tribunal de Jesu-Christo, para llevar cada uno el justo pago de lo que hizo mientras vivió en el cuerpo, sea bien, ó sea mal ¹ (a).

¹ 2. Cor. 5.

CAPITULO LVII.

Que al hombre bueno le corrige Dios, conservándole empero. En el salmo 117: *Castigando, castigóme el señor, y no me abandonó á la muerte. En el salmo 88: Con la vara visitaré sus iniquidades, y sus delitos con azotes; mas no apartaré mi misericordia de ellos. En Malachías: Sentaráse como quien derrite y limpia oro y plata, y limpiará á los hijos de Leví* ². En el evangelio: *No saldrás de allí hasta pagar el último maravedí* ³.

² Malach.

³ Mat. 5.

CAPITULO LVIII.

Que á nadie debe entristecer la consideracion de la muerte, habiendo tantos trabajos y peligros en vivir; tanta paz despues de morir con seguridad de resucitar. En el Génesis: *Entonces dixo el señor á Adán: Porque oíste la voz de tu muger, y has comido de aquel árbol, solo del qual te había mandado que no gustases, maldita será la tierra en todo lo que te afanases. Con tristeza y gemidos comerás todos los días de tu vida de lo que te diere ella. Te brotará abrojos y espinas, y las yerbas del campo serán tu alimento. Con el sudor de tu rostro comerás tu pan.* Tom. II.

Xx

hás-

(a) Todo el salmo 138. *Domine, probasti me, et cognovisti me, es quizá el lugar mas profundo y mejor de la Escritura para probar que nada, por oculto que sea, se esconde á la sabiduría de Dios. Horrifica la execrable blasfemia de Epicuro en Ciceron de natur. Deorum, lib. 1. num. 20: Imposuistis in cervicibus nostris sempiternum Dominum, quem dies et noctes timeremus. ¿Quis enim non timeat omnia providentem, et cogitantem, et animadvertentem, et omnia ad se pertinere putantem, curiosum, et plenum negotii Deum?* ¡Bárbaro language! que solo con las luces de la filosofía abominó el mismo Ciceron, como contrario á los sentimientos de todo el lenguaje humano.

- basta que vuelvas á la tierra, de la qual has sido formada, pues tierra eres, y en tierra te has de convertir ¹. Allí mismo: Enoch agradó á Dios, y no se le halló en seguida, porque Dios le arrebató ². En Isaías: Toda carne heno, y toda su gloria como la flor del tiempo. Secóse el heno, y cayó la flor. Mas la palabra de Dios permanece por siempre jamás ³. En Ezequiel: Ellos mismos dicen: Nuestros huesos se han secado; acabóse nuestra esperanza, muertos somos. Así, profetiza, y di: Esto dice el señor: Yo soy el que vá á abrir vuestros sepulcros; os desenterraré de ellos, y llevaros he á la tierra de Israel. Enviaré mi soplo sobre vosotros, y vivireis. Os pondré en vuestra tierra, y conoceréis que yo el señor soy quien ha hablado, y ejecutaré lo que dice el señor ⁴.
- En la Sabiduría de Salomón: Fué arrebatado, porque la malicia no torciese su entendimiento; pues su alma era agradable á Dios ⁵. En el salmo 83: ¿Cuán dignables son vuestras moradas, ó Dios de las virtudes! Mi alma anhela, y dase prisa á entrar en los portales del señor. En la carta de san Pablo á los tesalonicenses: No queremos ignoreis, hermanos, sobre los que ya fallecieron, que no debeis entristeceros, como hacen los demás que no tienen esperanza; pues si creemos que murió, y resucitó Jesus, á los que murieron en Jesus también guiará Dios con él ⁶. En la primera á los corintios: Necio, lo que tú siembras, no llega á vivir, hasta que primero haya muerto ⁷. Otrosí: Una estrella se diferencia de otra, estrella en claridad: eso mismo sucede en la resurreccion de los muertos. Corrómpese el cuerpo qual semilla; resucita para no corromperse. Métese en tierra asqueroso, resucita glorioso. Métese sin vigor; resucita con energia. Métese animal; resucita espiritual ⁸. Allí mismo: Es necesario que este cuerpo corruptible, y mortal se vuelva incorruptible, é inmortal; y quando sucediere así, se cumplirá lo que está escrito: Absorbióse la muerte en pelea. ¿Dónde está, muerte, tu aguijón? ¿Dónde tu pelea? En el evangelio segun san Juan: Padre, los que me habeis dado, quiero estén conmigo allí donde estuviere yo, y vean mi gloria que me habias comunicada antes de

DE LOS TESTIMONIOS.

347

de la creacion del mundo ¹. Segun san Lucas: *Ahora, señor, dexais en paz á vuestro siervo segun vuestra palabra; porque mis ojos han llegado á ver al Salvador que nos habeis enviado* ². Segun san Juan: *Si me hubieseis amado, os hubierais alegrado de que iba al Padre, porque el Padre es mayor que yo* ³.

Joan. 17.

2. Luc. 2.

3. Joan. 14.

CAPITULO LIX.

De los ídolos, á quienes tienen por dioses los paganos. En la Sabiduría de Salomón: *A todos los ídolos de las naciones reputaron por dioses, que no se pueden valer de sus ojos para ver, ni de sus narices para resollar, ni de sus orejas para oír, ni de sus manos para palpar, ni de sus pies para andar. El hombre es quien los formó, y aquel que recibió de otro el alma, quien los fabricó, y ningun hombre puede hacer un Dios semejante á él; pues siendo mortal, solo puede forjar una obra muerta. Mejor es él mismo que aquellos á quienes adora, porque él ya vivió; siquiera; mas ellos nunca* ⁴. Allí mismo: *Ni con la consideracion de las obras entendieron quien fuese el hacedor de ellas; lejos de eso llegaron á tener por dioses y árbitros del globo de la tierra, bien al fuego, bien al ayre, ó al viento; bien á las estrellas que giran, bien al mar, al sol, y á la luna (a), cuya hermosura si les hizo pensar así, entiendan quanto mas hermoso será el señor de ellas! Ó si se maravillaron de sus grandezas y propiedades, conozcan que quien tan grandes cosas hizo, mas grande será que ellas* ⁵. En el salmo ⁶ Sap. 13. **113**: *Los ídolos de las naciones plata y oro; obra de las manos de los hombres. Tienen boca, y no hablan; tienen ojos, y no ven; tienen orejas, y no oyen; ni hay aliento en*

(a) Tales fueron los filósofos, Anaximeno que tuvo por Dios al ayre; Empédocles que dixo lo eran los quatro elementos; Xenocrátes que aseguraba ser dioses el sol y la luna, los planetas y las estrellas fijas; Estratón que suponía no haber mas Dios que la misma naturaleza, de que trata Ciceron en las *Questiones académicas*, lib. 4. y de *Natura Deorum*, lib. 2.

- en su boca. Vuélvanse semejantes á ellos los que los hacen, y quantos en ellos confían. En el salmo 95: Todos los dioses de las naciones demanios. El señor hizo los cielos. En el Éxodo: No fabricareis dioses de plata, ni de oro¹. Otrosí: No hareis ningun túlo, ni retrato de alguno².

CAPITULO LX.

DE LA GULA

- Que se debe evitar la gula. En Isaías: Comamos y bebamos, que mañana moriremos. Hasta que murais no se os perdonará semejante pecado³. En el Éxodo: Sentóse el pueblo á comer y beber, y luego se levantaron á baylar⁴. San Pablo, en la primera á los corintios: La comida nada nos recomienda á Dios; ni abundaremos si comiéremos, ni nos escasearemos si dexamos de comer⁵. Allí mismo: Quando os juntaís á comer (a), aguardaos los unos á los otros. Si alguno tiene hambre, coma en casa, porque no os junteis para vuestra condenacion⁶. A los romanos: El reyno de Dios no está en comer y beber, sino en la justicia, en la paz, y gozo en el Espíritu Santo⁷. En el evangelio segun san Juan: Tengo un alimento que vosotros no conocéis. Este mi alimento es hacer la voluntad de quien me en-
 8 Joan. 4. vido, y acabar su obra⁸.

CAPITULO LXI.

- Que se debe evitar la codicia y apego al dinero. En el Eclesiástico de Salomón: Quien ama la plata, no se hartará de plata⁹. En los Proverbios: El que esconde los granos para venderlos mas caros, será maldito del pueblo; al contrario caerá la bendición sobre la cabeza de aquel que los reparte¹⁰. En Isaías: ¡Ay de los que juntan casa á casa, y añaden heredad á heredad, despojando al próximo! ¡Por ventura solos vosotros habeis de habitar sobre la tierra! (a) Es decir, quando se juntasen á celebrar ágapas, cenas ó comidas, segun se notó antes.

DE LOS TESTIMONOS.

349

la tierra ¹? En Sofonías : Edificarán casas , y no las habitarán. Plantarán viñas , y no beberán vino de ellas , porque el día del señor se acerca ². En el evangelio segun san Lucas : ¿De qué le aprovechará al hombre ganar todo el mundo , si á sí mismo se pierde ³? Allí mismo : Necio , esta noche te pedirán tu alma , ¿y de quién será lo que has juntado ⁴? Allí mismo : Acuérdate que mientras eras en vida recibiste bienes , y Lázara males. Pero ahora este es rogado ; mas tu atormentado ⁵. En los Hechos de los apóstoles : Pedro le dixo : Plata , y oro no los tengo ; pero lo que tengo , dáytele. En el nombre de Jesu Christo Nazareno levántate , y anda , y tomándole de la mano derecha , púsole en pie ⁶. En la primera carta á Timotéo : Nada traximos á este mundo , y nada podemos sacar de él. Teniendo pues que comer , y con que vestirnros , contentémosnos con lo tanto. Los que quieren hacerse ricos , caen en tentacion , en lazos , y en muchos deseos perniciosos , que arrastran al hombre á la perdicion , y á la muerte. La avaricia raiz de todos los males , en la qual habiendo dado algunos , naufragaron en la fé , y se metieron en muchos trabajos ⁷.

1 Isai. 5.

2 Sophon.

3 Luc. 9.

4 Luc. 12.

5 Luc. 16.

6 Act. 3.

7 1.Tim. 6.

CAPITULO LXII.

Que no se ha de contraer matrimonio con paganos (a). En Tobías : Toma muger de la raza de tus padres , y no cases con muger extraña , que no sea de la tribu de tus ascendientes ⁸. En el Génesis Abrahán envía un criado suyo para tomar por esposa de su hijo Isaac á Rebeca , que era de su sangre ⁹. En Esdras no se aplaca Dios , quando eran desbaratados los judíos , hasta haber abandonado á las mugeres extranjeras con los hijos que de ellas habian engendrado ¹⁰. En la primera carta de san Pablo á los corintios : La muger está ligada mientras viviere su marido ; y si éste muriese , queda libre para casar con quien

8 Tob. 6.

9 Gen. 24.

10 1. Esdr. 10.

(a) Véase la nota (a) de la pag. 26 del tratado sobre los que cayeron al tiempo de la persecucion.

- quien guste, se entiende segun la ley del señor. Mas feliz
 1. 1. Cor. 7. será empero, si permaneciére viuda ¹. Allí mismo: ¿No
 sabeis que vuestros cuerpos son miembros de Jesu-Christo?
 Quitando pues á Jesu-Christo sus miembros, ¿harélos miem-
 bros de una ramera? Dios nos libre. ¿O no sabeis que quien
 se junta con una ramera, se hace un mismo cuerpo con ella,
 pues escríto se halla: Serán dos en una carne misma? Mas
 2. 1. Cor. 6. et que se une al señor, un mismo espíritu viene á ser con él ².
 En la segunda á los corintios: No queráis juntaros con
 3. 2. Cor. 6. infieles; pues ¿cómo se pueden avenir la justicia, y la ini-
 quidad? ó ¿qué tiene que ver la luz con las tinieblas ³? De
 Salomón se dixo en el libro tercero de los Reyes: Mugeret
 4. 3. Reg. ellas ⁴ arrastraron su corazon al culto de los dioses de
 II.

CAPITULO LXIII.

- Que la fornicacion es un grande pecado. San Pablo á
 los corintios.: *Qualquiera otro delito que cometiere el hom-
 bre, queda fuera del cuerpo; pero quien fornicar, peca con-
 tra su propio cuerpo. No sois de vosotros mismos, pues ha-
 beis sido comprados por un grande precio. Glorificad, y*
 5. 1. Cor. llevad al señor en vuestro cuerpo ⁵.
 6.

CAPITULO LXIV.

- Quáles sean las obras de la carne, que dan muertes
 y las del espíritu, que encaminan á la vida. San Pablo
 á los gálatas: *La carne apetece contra el espíritu, y el es-
 píritu contra la carne; pues ambas cosas se oponen la una
 á la otra; por manera que no hacéis lo que queréis. Bien
 conocidas son las obras de la carne, qual los adulterios, la
 fornicacion, la impureza, la torpeza, la idolatría, los em-
 ponzoñamientos, los homicidios, las enemistades, porfias,
 competencias, animosidades, provocamientos, rencores, des-
 avenencias, heregías, envidias, embriaguez, gula, y otros
 vicios semejantes, de los quales ya os he dicho, y vuelvo á
 deciros, que quantos los siguen no poseerán el reyno de*
 Dios

Dios. Al contrario los frutos del espíritu son la caridad, el gozo, la paz, longanimidad, bondad, fe, mansedumbre, continencia, y castidad; pues los que son de Jesu-Christo, han crucificado su carne con sus vicios y apetitos ¹.

1 Galat.

5.

CAPITULO LXV.

Que todos los pecados se quitan por el bautismo (a). En la primera carta de san Pablo á los de Corinto: Ni los fornicadores, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los muelles, ni los luxuriosos con personas del mismo sexô, ni los ladrones, ni los defraudadores, ni los embriagados, ni los maldicientes, ni los que roban lo ajeno conseguirán el reyno de Dios. Esto fuisteis en otro tiempo; pero ya habéis sido lavados; pero ya habéis sido justificados; pero ya habéis sido santificados en el nombre de nuestro señor Jesu-Christo, y en el Espíritu de nuestro Dios ².

2 1. Cor.

6.

CAPITULO LXVI.

Que la disciplina de Dios se ha de observar, cumpliendo los preceptos de la iglesia. En Jeremías: Os daré unos pastores segun mi corazon, y apacentarán sus ovejas con el pasto de la disciplina ³. En los Proverbios de Salomón: Hijo, no desprecies la disciplina del señor, ni de fallazcas, porque bayas sido corregido de él; pues á quien Dios corrige, éste es á quien ama ⁴. En el salmo 2: Abrazad la disciplina, no sea que se enoje el señor, y perezcais apartándoos del verdadero camino, quando en breve se encendiere su cólera contra vosotros. Bienaventurados todos los que confían en él. En el salmo 49: Dios ha dicho al pecador: ¿Quién te meté á exponer mis justificaciones, y por qué tomas mi testamento en boca? Mas tú has aborrecido la disciplina, y has echado á rodar mis preceptos En la Sabi-

3 Hierem.

3.

4 Prov.3.

(a) De ahí el llamar el mismo santo al bautismo en la carta ¹.
1 Donato: mors criminum, vita virtutum.

biduría de Salomón: *El que desecha la disciplina, es un*
 1. Sap. 3. *infeliz* ¹.

CAPITULO LXVII.

Que ya estaba predicho no faltarian quienes desechasen la sana doctrina. San Pablo en la segunda á Timoteo: *Tiempo vendrá quando no admitirán la sana doctrina; antes bien juntarán una gavilla de maestros á su gusto que les lisonjeen á los oídos, y les hablen blandamente á la oreja (a). Rehusarán escuchar la verdad, y darse bala á cuentos y fábulas* ².

2. 2. Tim. 4.

CAPITULO LXVIII.

Que nos hemos de apartar de los que viven desordenadamente, y sin guardar la disciplina. San Pablo á los resalonicenses: *Os mandamos en nombre de Jesu-Christo que os separeis de todas las hermanos que hacen una vida desordenada, y no segun la instruccion que recibieron de mí* ³. En el salmo 49: *Si veias á un ladron, luego corrias tras él, y con los adúlteros hacias mancomun.*

3. Thessal.

CAPITULO LXIX.

Que el reyno de Dios no consiste en la sabiduría del mundo, ni en eloquencias, sino en la fé de la cruz, y en la buena vida. En la primera carta de san Pablo á los corintios: *Jesu-Christo me envió á predicar, no con reitorias, por no hacer inútil su cruz; pues la palabra de la cruz es locura para los que se pierden, y virtud de Dios para los que se salvan, y porque escrito está: Perderé la sabiduría de los sabios, y desechare la prudencia de los*
 prur-

(*) En el original: *prurientes in audiendó, scalpentes auribus;* de donde saca Pamelaio haber el santo leído en este texto mas de lo que se lee en las demas versiones, en que se dice: *prurientes auribus.*

prudentes. ¿Adónde están los sabios? ¿Dónde los doctores de la ley? ¿Dónde los filósofos? ¿Acaso no entonteció Dios la sabiduría de este mundo? Pues que el mundo no se valió de su sabiduría para conocer á Dios con la sabiduría de Dios, Dios quiso salvar á los creyentes por la necesidad de la predicacion. Los judíos piden milagros, y los griegos buscan la sabiduría; pero nosotros predicamus á Jesu-Christo crucificado, escándalo para los judíos, y locura para los gentiles; mas virtud, y Sabiduría de Dios para aquellos judíos y griegos que han sido llamados ¹. Allí mismo: Nadie se engañe. Si alguno de entre vosotros piensa ser sábio, vuélvase necio segun el mundo, para que sea sábio, porque la sabiduría de este mundo para Dios es una necesidad, pues que escrito se halla: Cogere á los sábios en sus sutilezas: Otrosí: El señor conoce que los pensamientos de los sábios son locura ².

1 I. Cor. 1.

2 I. Cor. 3.

CAPITULO LXX.

Que se ha de obedecer á los padres. En la carta de san Pablo á los de Efeso: Hijos, obedeced á vuestros padres, como es justo. Honra á tu padre, y á tu madre, que es el primer mandamiento con esperanza de la recompensa, para que te vaya bien, y vivas largo tiempo sobre la tierra ³.

3 Ephes. 6.

CAPITULO LXXI.

Que los padres no han de ser duros para con los hijos. T vosotros, padres, no irriteis á vuestros hijos, sino criadlos bien, y en el temor de Dios ⁴.

4 Ephes. 6.

CAPITULO LXXII.

Que los esclavos deben servir mas de gana á sus señores despues que han llegado á creer (a). En la carta Tom. II.

Yy

de

(a) Aun quando llegasen á ser ordenados de clérigos, como aquel Oné-

de san Pablo á los efesios : *Siervos, obedeced con temor, respeto y sinceridad de corazon á vuestros señores lo mismo que á Jesu-Christo, no sirviéndoles en quanto os ven, y como por agradar á los hombres, sino qual conviene á los*

- 1 Ephes. siervos de Dios ¹.
6.

CAPITULO LXXIII.

Que los señores por su parte han de ser mas humanos. *Y vosotros, señores, haced lo mismo con ellos, dexando de ser enojosos, y teniendo presente que hay en el cielo otro señor vuestro, y suyo, en quien no hay acepcion de perso-*

- 2 Ephes. mas ².
6.

CAPITULO LXXIV.

Que se deben honrar las viudas de reconocida virtud. En la primera carta de san Pablo á Timotéo. *A las viudas, que son verdaderamente viudas, honrarlas. Pero la viuda que vive entre delicias, viviendo está muerta* ³. Otrosí: *A las viudas jóvenes dexarlas* *, *pues infieles á Christo quieren casarse, incurriendo en su condenacion, por haber violado la palabra que primero le habian dado* ⁴.

- 4 Ibid.

CAPITULO LXXV.

Que cada uno debe tener mas cuidado de los suyos, sobre todo si son christianos. En la primera á Timotéo: *Quien de los suyos no cuida, y mas de los de casa, niega la fé, y es peor que un gentil (a)* ⁵. En Isaías: *Si vieses á uno des-*

- 5 Ibid.

Onésimo, de quien se habla en la carta de san Pablo á Filemón y en el canon 81. de los atribuidos á los apóstoles, los quales sin embargo de quedar libres, debian todo obsequio á sus señores, ó patronos; sobre que se puede ver mi nota última á las Instituciones eclesiásticas de Berardi.

* *Es decir que no sean admitidas al ministerio de diaconisas, en que solo entraban las viudas sexâgenarias.*

(a) Esta es la sentencia que con la otra del Eclesiástico que se

DE LOS TESTIMONIOS.

355

desnudo, vístete, y no desprecies á los domésticos de tu sangre ¹. De los tales domésticos se dixo en el evangelio: *Si al padre de familias llamaron Béelzebúb, ¿qué no dirán de sus domésticos* ²!

¹ Isai. 58.

² Mat. 10.

CAPITULO LXXVI.

Que á los ancianos. no se les debe acusar temerariamente. En la primera á Timotéo: *Contra el mayor en días (a) no recibas acusacion* ³.

³ 1. Tim.

5.

CAPITULO LXXVII.

Que á quien peca, se le debe reprehender en público. En la primera carta de san Pablo á Timotéo: *Á los que pecan, corrígelos delante de todos, para que teman los demas* ⁴.

⁴ 4 Tim.

CAPITULO LXXVIII.

Que no se ha de tratar con hereges. A Tito: *Al hombre herege evítale, despues de haberle corregido una vez, sabiendo que el tal es un perverso, delinqüente, y condenado por sí mismo* ⁵. En la carta de san Juan: *De entre nosotros salieron, aunque no fueron de los nuestros, porque si hubiesen sido de los nuestros, seguro que con nosotros hubieran quedado* ⁶. En la segunda á Timotéo: *Sus palabras cunden como un cáncer* ⁷.

⁵ Tit. 3.

⁶ 1. Joan.

2.

⁷ 2. Tim.

2.

CAPITULO LXXIX.

Que el hombre inocente pide con confianza, y logra lo que así pide. En la carta de san Juan: *Mientras no nos reprehendiere nuestro corazon, debemos confiar en Dios,*

refirió en la nota (b) de la pag. 321 se vé esculpida con grandes caracteres en varias iglesias de España,

(a) O contra el presbítero, segun el texto griego y la Vulgata.

Joan. 3. y de él conseguiremos quanto pidiésemos ¹. En el evangelio segun san Matéo: Bienaventurados los limpios de corazon, porque ellos verán á Dios ². En el salmo 23: ¿Quién subirá á la montaña del señor; ó quien podrá estar en su santo lugar? El que sus manos tiene puras, y limpio el corazon.

CAPITULO LXXX.

Que el demonio nada puede sobre el hombre, mientras no se lo consintiere Dios. En el evangelio segun san Juan: Dixo Jesus: Ningun poderio tendrias contra mí, si no te se hubiera dado de arriba ³. En el tercero de los Reyes: El señor movió á satanás contra Salomón ⁴. Eso mismo se vé en Job; contra quien nada pudo el demonio, hasta que se lo consintió Dios ⁵. En el evangelio, primero permitió el señor á Judas la execucion de su atentado. Lo que has de hacer, le dice, hazlo presto ⁶. En los Proverbios de Salomón: El corazon del rey en la mano de Dios ⁷.

CAPITULO LXXXI.

Que al jornalero luego se le ha de pagar su jornal. En el Levítico: No retendrás hasta mañana el jornal de tu mercenario ⁸.

CAPITULO LXXXII.

Que no se ha de andar agorando. En el Deuteronomio (a): No adspiceis, ne agoreis ⁹.

CA-

(a) Plausible es la conjetura de Pamelio, sobre que redundaba la palabra: en el Deuteronomio, pues la autoridad parece más propia del capítulo 19 del Levítico, donde en el versículo 26 dice: *Non iugurabimini, nec observabitis somnia*; y lo que prueba mas todavía; en el capítulo anterior del tratado, y los tres que se siguen, cita el mismo lugar del Levítico. Con todo, así Pamelio, como Balucio y Lombert retuvieron el *in Deuteronomio*, por no apartarse del comun de las ediciones.

DE LOS TESTIMONIOS.

357

CAPITULO LXXXIII.

Que no se han de rizar los cabellos. *No ensortijareis los pelos de vuestra cabeza* ¹.

¹ Levit.
19.

CAPITULO LXXXIV.

Que no se ha de pelar la barba. *No desfigurareis la forma de vuestra barba* ² (a).

² Ibid.

CAPITULO LXXXV.

Que se debe levantar al venir el obispo, ó presbítero. *A la faz del anciano te levantarás, y honrarás la persona del presbítero* ³.

³ Ibid.

CAPITULO LXXXVI.

Que no se ha de romper en cismas, aunque sea permaneciendo los disidentes en una misma fé, y tradicion con los demas. En el Ecclesiastés de Salomón: *Quien corta la ña, peligrará si se le cae la segur* ⁴. En el Éxodo: *Comereis en una misma casa: de sus carnes nada sacareis fuera de ella* ⁵. En el salmo 132: *Ved ¡quán bueno, y quán gustoso es que los hermanos habiten juntos!* En el evangelio segun san Matéo: *Quien no es conmigo, es contra mí. Quien conmigo no allega, desparrama* ⁶. En la primera carta de san Pablo á los corintios: *Os ruego, hermanos, en nombre de nuestro señor Jesu-Christo, que todos digais una misma cosa, y que entre vosotros no haya cismas; antes bien esteis de acuerdo en unos mismos sentimientos, y en un mismo modo de pensar* ⁷. En el salmo

⁴ Eccle-
siaste.
10.
⁵ Exod.
12. —

⁶ Mat. 12.

⁷ 1. Cor.
12.
76:

(a) Tertuliano de Cultu foeminar. cap. 8. *Propriasque prestigias forma, et hic sexus sibi agnoscit, barbam acrius cadere, intervenire &c., circumdare capillum, &c.*

76 : Dios que hace habitar á los unánimes en una misma casa.

CAPITULO LXXXVII.

Que los fieles han de ser simples con prudencia.

En el evangelio segun san Matéo : *Sed prudentes como*

1. Mat. 10. *las serpientes, y simples como las palomas.* ^{1.} Otrosí : *Vo-*

sotros sois la sal de la tierra. Y si la sal se vuelve sosa, ¿con

2. Mat. 5. *qué salaréis? Ta no sirve sino para tirarla y bollarla* ^{2.}

CAPITULO LXXXVIII.

Que no se ha de engañar á los hermanos. En la primera carta de san Pablo á los tesalonicenses : *Nadie engañe á su hermano en algun negocio, porque Dios será vengador contra todo esto* ^{3.}

3. 1. Thes. ^{4.}

CAPITULO LXXXIX.

Que el dia de juicio vendrá de golpe (a). El apóstol:

Qual ladrón de noche vendrá el dia del señor. Quando dixere-

ven : Estamos en paz, y con seguridad, entonces les cogerá

4. 1. Thes. *la muerte de improviso* ^{4.} En los Hechos de los apóstoles:

5. *Ninguno puede saber el tiempo, ó los momentos, que el Pa-*

5. Act. 1. *dre reservó en su poderío* ^{5.}

CAPITULO XC.

Que la muger no debe separarse del marido, ni quando se separase, volverse á casar. San Pablo á los corintios : *Respecto á los casados, no soy yo el que mando, sino el señor, que la muger no se aparte del marido; y si se*

(a) En el mismo sentido toma Cerda aquello de Tertuliano de Spectac. cap. 30.: *Ille ultimus et perpetuus judicii dies; ille nationibus insperatus; ille derisus;* pero aquí solo parece alude á la risa que hacian los paganos del dia de juicio, como se vé por el contexto.

DE LOS TESTIMONIOS.

359

se apartare, no case de nuevo, ó que se reconcilie con el marido, y que el marido tampoco dexé á la muger ^{1.}

2 1. Cor.
7.

CAPITULO XCI.

Que cada uno es tentado á medida de sus fuerzas. San Pablo en la primera carta á los corintios: *Hasta ahora no habeis tenido mas tentaciones que de parte de los hombres. Mas Dios es fiel, quien no consentirá seais tentados mas de lo que podais sufrir; antes bien con dexar que os tienten, os dará fuerzas para salir de la tentacion, á fin que podais sobrellevarla* ^{2.}

3 1. Cor.
10.

CAPITULO XCII.

Que no todo lo que es permitido, es honesto. San Pablo en la primera carta á los corintios: *Todo es permitido; pero no todo es justo. Todo es permitido; pero no edifica todo* ^{3.}

3 1. Cor.
6.

CAPITULO XCIII.

Que ya se predixo habría heregías. En la primera carta de san Pablo á los corintios: *Conviene haya heregías, para que se descubra quienes entre vosotros son buenos* ^{4.}

4 1. Cor.
11.

CAPITULO XCIV.

Que la eucaristía se debe recibir con temor y respeto. En el Levítico: *Todo hombre que comiese de las carnes del sacrificio saludable del señor, estando inmundo, el tal será exterminado de su pueblo* ^{5.} En la primera á los corintios: *Qualquiera que comiere el pan, ó bebiere del cáliz del señor indignamente, será reo del cuerpo y sangre del señor* ^{6.}

5 Levit. 7.

6 1. Cor.
11.

CAPITULO XCV.

Que se ha de tratar con los buenos, y huir de los malos

- malos. En los Proverbios de Salomón: *No metas al imple en la habitación de los justos* (a) ¹. En el Eclesiástico del mismo: *Tus convidados sean los varones justos* ². Allí mismo: *El amigo fiel, remedio que da vida, y la inmortalidad* ³. Allí mismo: *Huye lejos del hombre que puede quitarte la vida, y no tendrás que temer* ⁴. Allí mismo: *Dichoso del que halla un verdadero amigo, y habla lo justo á quien le escucha* ⁵. Allí mismo: *Cierra tus orejas con espinas, y no quieras oír á una mala lengua* ⁶. En el salmo 17: *Serás justo con el hombre justo; inocente con el inocente; perverso con el pervertido*. En la primera carta de san Pablo á los corintios: *Las conversaciones malas corrompen las mejores* ⁷. 1. Cor. 15.

CAPITULO XCVI.

- Que para obrar nada sirven palabras, sino los hechos. En el Eclesiástico de Salomón: *No seas ligero en hablar; floxo y perezoso en obrar* ⁸. San Pablo en la primera á los corintios: *El reyno de Dios no consiste en palabras, sino en obras virtuosas* ⁹. A los romanos: *Para Dios no serán justos los que escuchan la ley, sino los que la practican* ¹⁰. En el evangelio segun san Matéo: *Quien oír y enseñare así, será el mayor en el reyno de los cielos* ¹¹. Allí mismo: *A todo el que oye mis palabras, y las ejecuta, compararéle á un varon sabio que edificó su casa sobre la piedra. Cayó la lluvia; los ríos salieron de madre; soplaron vientos, y se batieron contra ella, y no vino á tierra, porque estaba fundada sobre la piedra. Pero á todo el que oye mis palabras, y no las ejecuta, le compararé á un hombre necio, que levantó su casa sobre la arena. Cayeron lluvias; los ríos salieron de madre; soplaron vientos, y se batieron contra ella, y vino á tierra con grande ruina* ¹². Mat. 7.

CA-

(a) No se encuentra esta autoridad en el capítulo 3. que cita de los Proverbios, á lo menos en la Vulgata, á no ser que corresponda al versículo 11. donde dice: *Egestas á domine in domo impij; habitacula autem justorum benedictentur*.

CAPITULO XCVII.

Que es menester darse prisa á recibir la fé, y alcanzar la salvacion. En el Ecclesiástico de Salomón: *No tardes en convertirte á Dios, ni lo difieras de dia en dia, porque de golpe descargará su cólera* ¹.

¹ Ecclesiastic. 5.

CAPITULO XCVIII.

Que un catecúmeno ya no debe pecar. En la carta de san Pablo á los romanos: *Hagamos mal, mientras venga el bien, cuya condenacion será justa* ² (a).

² Rom. 3.

CAPITULO XCIX.

Que el juicio se haría segun los tiempos; por equidad antes de la Ley; por Ley despues de Moysés. San Pablo á los romanos: *Quantos pecaron sin la Ley, perecerán sin la Ley. Quantos pecaron con la Ley, serán juzgados por la Ley* ³ (b).

³ Rom. 2.

CAPITULO C.

Que la gracia de Dios se dá de balde. En los Hechos de los apóstoles: *Allá las hayas con tu dinero para tu perdicion, pues has creido que la gracia de Dios se podia comprar por dinero* ⁴. En el evangelio: *De balde recibis* ⁴ Act. 8. *teis; dad tambien de balde* ⁵. En san Juan: *De la casa de mi Padre hicisteis casa de negociacion* ⁶. En Isaias: *Los que habeis sed, id por agua; y todos los que no teneis dinero, id á comprar y beber sin dinero* ⁷. En el Apocalipsis: *To soy Alfa y Omega; principio y fin. To daré á beber de balde* ⁷ Isai. 55.
 Tom. II. Zz de

(a) Claro está que san Pablo no dice esto en boca propia, sino en la de aquellos, que levantaban á los christianos como que lo decian así.

(b) Es la mejor autoridad, para rebatir el sistema del pecado filosófico condenado por Alexandro VII.

*de la fuente de agua de la vida á quien tuviere sed. El que venciere, poseerá estas cosas en herencia. Yo seré su Dios, y él será mi hijo*¹.

1 Apoc.
21.

CAPITULO CI.

Que el Espíritu Santo muchas veces apareció en forma de fuego. En el Éxodo: *El monte Siná arrojaba humo por todas partes, porque habia baxado Dios sobre él en llamas de fuego*². En los Hechos de los apóstoles: *T se oyó de repente un ruido que baxaba del cielo como de un ayre impetuoso, y llenó todo aquel lugar en que se hallaban alojados; y en esto vieron como lenguas de fuego que se dividian, y venian á parar sobre cada uno de ellos, y todos*³ *fueron llenados del Espíritu Santo*³. En todos los sacrificios que merecian la aceptacion del señor, baxaba fuego del cielo, el qual consumia la ofrenda (a). En el Éxodo: *El ángel del Señor apareció desde la zarza en llamas de fuego*⁴.

Exod.
19.

3 Act. 2.

4 Exod. 3.

CAPITULO CII.

Que los buenos deben llevar á bien el ser reprehendidos. En los Proverbios de Salomón: *Quien corrige al impío, será aborrecido por él. Corrige al sábio, y amarte ha*⁵.

5 Prov. 9.

CAPITULO CIII.

Que no se ha de hablar mucho. En Salomón: *Con hablar mucho, no evitarás el pecado; pero si callas, serás cuerdo*⁶.

6 Prov.
10.

CAPITULO CIV.

Que no se ha de mentir. *Los labios que mienten, abomina el señor*⁷.

7 Prov.
12.

CA-

(a) No habla de todos los sacrificios en general, sino de aquellos que merecieron extraordinaria aceptacion del Señor, como los de Salomón, que refiere el libro 2. del Paralipómenon, y el de Elías, que se vé en el libro 3. de los Reyes, cap. 18.

CAPITULO CV.

Que se ha de corregir á menudo á los domésticos que faltan á su deber. En Salomón: *Quien perdona á la vara, aborrece á su hijo* ¹. Otrosí: *No ceses de castigar al niño* ². 1 Prov. 13.
2 Prov. 19.

CAPITULO CVI.

Que se han de sufrir las injurias, y dexar á Dios la venganza. No digas: *Vengarme he de mi enemigo; antes bien aguarda á que el señor salga á socorrerte* (a). En otro lugar: *De mi cuenta corre la venganza, yo daré el justo pago, dice el señor* ³. En Sofonias: *Aguárdame, dice el señor, hasta el día de mi resurreccion, que será testigo, porque mi juicio ha de ser para congregare las gentes, y juntar á los reyes, y derramar sobre ellos mi indignacion* ⁴. 3 Deut. 32.
4 Sophon. 3.

CAPITULO CVII.

Que no se ha de hablar mal de nadie. En los Proverbios de Salomón: *No tengas gusto en murmurar, porque no te bagas orgulloso* ⁵. En el salmo 49: *Sentado murmurabas contra tu hermano, y contra el hijo de tu madre armabas lazos*. En la carta de San Pablo á los colosenses: *No hablar mal de nadie, ni ser pendencieros* ⁶ (b). 5 Prov. 13.
6 Tit. 3.

CAPITULO CVIII.

Que no se han de armar lazos contra el próximo. *Quien abre un hoyo para que cayga en él su próximo, él mismo caerá en él* ⁷. 7 Prov. 26.

CAPITULO CIX.

Que se debe visitar á los enfermos. En el Eclesiástico de Salomón: *No tengas disgusto en visitar al enfermo; pues es-*

(a) Ni Lombert, ni Balucio señalan el lugar de este texto. Pamelio nota el capítulo 19. de los Proverbios; mas no se encuentra allí. Sin duda estaría en la version de que usó el santo.

(b) La autoridad no es de la carta á los colosenses, sino á Tito.

1 Eccle-
siastic. 7.

esto te afirmará en la caridad ¹. En el evangelio : *Estuve*
2 Mat. 25. *enfermo , y me visitasteis ; encarcelado , y vinisteis á verme* ².

CAPITULO CX.

Que los que meten chismes, son malditos. En Salomón:
Maldito el chismoso , y el hombre que habla á dos lenguas,

3 Eccle-
siastic. 28

porque hará romper á muchos que estaban en paz ³.

CAPITULO CXI.

Que Dios no acepta los sacrificios de los malos. En el
mismo Salomón : *El Altísimo desecha las ofrendas de los*

4 Eccle-
siastic. 34

malvados ⁴.

CAPITULO CXII.

Que los que tuvieren mas poderío en el mundo , serán
juzgados con mas rigor. En Salomón : *Un juicio riguroso*
les aguarda á los que gobiernan ; pues á los pequeños se les
hará gracia ; pero los poderosos poderosamente serán ator-

5 Sap. 6.

mentados ⁵. En el salmo 2 : *Ahora pues, reyes , entended ;*
corregtós los que juzgáis la tierra.

CAPITULO CXIII.

Que se debe amparar á viudas y pupilos. En el
Eclesiástico de Salomón : *Se piadoso , qual si fueses padre,*
para con los pupilos , y qual si marido, para la madre de

6 Eccle-
siastic. 4.

ellos ; y si hicieres esto , serás como hijo del Altísimo ⁶. En
el Éxodo : *No oprimireis á ninguna viuda , ni huérfano. Y*
si les hiciereis algun agravio , y levantaraen á mí el grito,
oirélos , y enojaréme contra vosotros , y dexaros be morir á
filos de la espada : vuestras mugeres quedarán viudas, y huér-

7 Exod.
22.

fanos vuestros hijos ⁷. En Isaias : *Mirad por el huérfano ;*
defended á la viuda , y hecho esto , venid á reconvenirme

8 Isai. 1.

á mí , dice el señor ⁸. En Job : *Al pobre saqué de la mano*
del poderoso , y socorrí al pupilo que no tenia quien le ayu-

9 Job. 29.

dase. La boca de la viuda me echó mil bendiciones ⁹. En el
salmo 67 : *Padre de los huérfanos , y juez de las viudas.*

CA-

CAPITULO CXIV.

Que cada uno debe hacer penitencia mientras estuviere en vida. En el salmo 6 : *En el sepulcro ¿quién te confesará sus pecados?* En el salmo 29 : *¿Acaso el polvo te confesará los pecados?* En Ezequiel: *Mas quiero el arrepentimiento, que la muerte del pecador* ¹. En Jeremías : *Esto dice el señor : El que cae , ¿ por dicha no se levantará? O el que se aparta , ¿no volverá de nuevo* ² ?

¹ Eze-
chiel. 33.

² Hierem.
8.

CAPITULO CXV.

Que la adulacion es un vicio pernicioso. En Isaías: *Los que os llaman dichosos , os engañan , y embarazan las sendas por donde habian de caminar vuestros pies* ³.

³ Isai. 3.

CAPITULO CXVI.

Que á quien Dios perdona mas pecados en el bautismo , mas debe amar al mismo. En el evangelio segun san Lucas : *Mas ama , á quien mas se perdona , y al que menos se perdona , menos tambien ama* ⁴.

⁴ Luc. 7.

CAPITULO CXVII.

Que tenemos que sufrir una cruda guerra con el demonio , y así es preciso que nos mantengamos firmes para poderle vencer. En la carta de san Pablo á los de Éfeso : *No tenemos que luchar contra la carne y sangre ; sino contra las potestades , y príncipes de este mundo , y de estas tinieblas ; contra los espíritus malignos derramados por el ayre. Así cubríos de la armadura de Dios , para que podais resistir en aquel malísimo dia , á fin de que haciendo todo lo que estaba de vuestra parte , la verdad os sirva de cintura de vuestros riñones ; la justicia de coraza ; la paz del evangelio de calzada ; la fe de escudo , en que podais apagar todos los tiros de fuego que os arrojárle el enemigo ; la esperanza de la salud de morrion , y la palabra de Dios de espada espiritual* ⁵.

⁵ Ephes.
6.

CA-

CAPITULO CXVIII.

Que el antecristo será un hombre. En Isaias : *Este hombre , que alborota al mundo , revuelve á los reyes , y*
 1 Isai. 14. *dexa hecha un desierto toda la redondez de la tierra* ¹.

CAPITULO CXIX.

Que el yugo de la ley , que sacudimos , era pesado , y que es ligero el del señor , que hemos recibido. En el salmo 2: *¿Por qué se alborotaron las gentes , y concibieron los pueblos vanos proyectos ? Los reyes de la tierra conspiraron , y se coligaron los príncipes contra el señor , y contra su Christo. Rompamos sus cadenas , y sacudamos su yugo de nosotros.* En el evangelio segun san Matéo : *Venid á mí todos los que estais cansados y fatigados , y yo os haré descansar. Tomad mi yugo , y aprended de mí , que soy manso , y humilde de corazon , y ballareis el sosiego de vuestras almas , por-*
 — a Mat. 11. *que mi yugo es suave , y mi carga leve* ². En los Hechos de los apóstoles. *Tuvo á bien el Espíritu Santo , y nosotros con él no imponeros otras cargas que las necesarias , á saber , que os abstengais de las viandas ofrecidas á los ídolos , de la sangre de animales (a) , y de la fornicacion ; y que no hagais á otros lo que no quereis os hagan á vo-*
 3 Act. 15. *sotros los demas* ³.

CAPITULO CXX.

Que debemos orar con perseverancia. En la carta de san Pablo á los colosenses : *Perseverad en la oracion , y*
 4 Colos. 4. *velad en ella* ⁴. En el salmo 1: *Antes bien su voluntad es en la ley del señor , y en ella meditará dia y noche.*

CON-

(a) La abstinencia de toda sangre de animales duró hasta muy tarde en la iglesia. Tertuliano , Apolog. cap. 9: Minucio en Octavio: Carta de las iglesias de Leon y Viena , en Eusebio : concilio gangrense del año 325 , can. 2. can 62. de los atribuidos á los apóstoles: concilio trulano del año 706 , can. 67: Novela 58. del emperador Leon el Filósofo. Se cree haber cesado la costumbre de esta abstinencia de toda sangre hácia los tiempos del papa Adriano I. , y Carlo magno.